F I A T **F R E E M O N T**

U C O N N E C T ™

SOMMARIO

1 INTRODUZIONE 3

2 SISTEMA Uconnect Touch™ 4.3 9

3 SISTEMA Uconnect Touch™ 8.4 35

4 PRESCRIZIONI PER LA SICUREZZA 95

1

INTRODUZIONE

- **INTRODUZIONE 4**
  - **Sistema Uconnect Touch™ (4.3) (per versioni/mercati, dove previsto) 4**
  - **Sistema Uconnect Touch™ (8.4 e 8.4 NAV) (per versioni/mercati, dove previsto) 6**

INTRODUZIONE

Sistema Uconnect Touch™ (4.3) (per versioni/mercati, dove previsto)

1 - Comando ON/OFF / VOL
2 - Comandi del climatizzatore automatico o manuale (per versioni/mercati, dove previsto)
3 - Tasto Climate (Climatizzatore)
4 - Tasto Player (Lettore)
5 - Tasto Radio (Autoradio)
6 - Tasto Settings (Impostazioni)
7 - Tasto More (Altro)
8 - Tasto Screen Off (Schermo spento)
9 - Manopola Enter/Browse (Invio/Sfoglia) e Tune/Scroll (Sintonizza/Scorri)
10 - Slot per CD

(1) ON/OFF / VOL
Premere il pulsante ON/OFF per accendere o spegnere il sistema. Ruotare la manopola per regolare il volume.

NOTA:

Se si porta il dispositivo di accensione su OFF con l'autoradio in modalità standby, l'autoradio mantiene lo stato di standby anche quando si riporta il dispositivo di accensione su RUN. Premere il comando ON/OFF / VOL per accendere l'autoradio. Se il sistema è disattivato, è possibile espellere il CD e visualizzare l'ora.

(2)(3) COMANDI DEL CLIMATIZZATORE
Comandi del climatizzatore automatico o manuale (per versioni/mercati, dove previsto) e tasto CLIMATE. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione Comandi climatizzatore nel Libretto di Uso e Manutenzione della vettura.

(4) PLAYER
Premere il tasto PLAYER per accedere alle risorse multimediali quali disco, dispositivo USB e AUX, se il supporto multimediale richiesto è presente.

(5) RADIO
Premere il tasto RADIO per accedere alla modalità autoradio. Per selezionare le diverse modalità di sintonizzazione, FM/MW/LW/SW, toccare i tasti elettronici corrispondenti in modalità autoradio.

(6) SETTINGS
Premere il tasto Settings per accedere all'elenco delle impostazioni. Nel presente manuale sono descritte le impostazioni dell'orologio, del display, dell'impianto audio e del sistema Bluetooth. Per ulteriori informazioni, vedere il Libretto di Uso e Manutenzione della vettura.

(7) MORE
Premere il tasto MORE per accedere alle opzioni aggiuntive. Per accedere alle opzioni disponibili quali Uconnect™ Phone e Compass (Bussola), toccare il pulsante corrispondente del menu More (Altro).

(8) SCREEN OFF
Premere il tasto SCREEN OFF per spegnere lo schermo. Per riattivare lo schermo, è sufficiente toccarlo.

(9) ENTER/BROWSE e TUNE/SCROLL
Premere il pulsante Enter/Browse per confermare un'opzione evidenziata sullo schermo. Ruotare la manopola Tune/Scroll per scorrere un elenco o sintonizzarsi su una stazione radio.

(10) SLOT PER CD
Quando si inserisce un disco, verificare che la serigrafia sia rivolta verso l'alto. Premere il pulsante di espulsione per espellere il disco.

Sistema Uconnect Touch™ (8.4 e 8.4 NAV) (per versioni/mercati, dove previsto)

1 - Comando ON/OFF / VOL
2 - Comandi del climatizzatore automatico o manuale (per versioni/mercati, dove previsto)
3 - Tasto elettronico Radio (Autoradio)
4 - Tasto elettronico Player (Lettore)
5 - Tasto elettronico Controls (Comandi)
6 - Tasto elettronico Climate (Climatizzatore)
7 - Tasto elettronico Nav (Navigatore)
8 - Tasto elettronico Phone (Telefono)
9 - Tasto elettronico More (Altro) o Settings (Impostazioni)
10 - Manopola Enter/Browse e Tune/Scroll
11 - Slot per scheda SD
12 - Slot per CD/DVD

(1) ON/OFF / VOL
Premere il pulsante ON/OFF per accendere o spegnere il sistema. Ruotare la manopola per regolare il volume.

NOTA:

Se si porta il dispositivo di accensione su OFF con l'autoradio in modalità standby, l'autoradio mantiene lo stato di standby anche quando si riporta il dispositivo di accensione su RUN. Premere il comando ON/OFF / VOL per accendere l'autoradio. Se il sistema è disattivato, è possibile espellere il CD e visualizzare l'ora. Il software di navigazione è sempre attivo quando il dispositivo di accensione è in posizione RUN, anche qualora l'autoradio sia in modalità standby. Se l'unità è spenta è comunque possibile espellere il CD e visualizzare l'ora.

(2) COMANDI DEL CLIMATIZZATORE (per regolazione manuale)
Per ulteriori informazioni, vedere la sezione Comandi climatizzatore nel Libretto di Uso e Manutenzione della vettura.

(3) RADIO (Autoradio)
Toccare il tasto elettronico Radio (Autoradio) per accedere alla modalità autoradio. Per selezionare le diverse modalità di sintonizzazione, FM/MW/LW/SW, toccare i tasti elettronici corrispondenti in modalità autoradio.

(4) PLAYER (Lettore)
Toccare il tasto elettronico Player (Lettore) per accedere alle risorse multimediali, quali disco, dispositivo USB e AUX, se il supporto multimediale richiesto è presente.

(5) CONTROLS (Comandi)
Toccare il tasto elettronico Controls (Comandi) per accedere all'elenco delle impostazioni. È possibile selezionare o attivare/disattivare comandi come i sedili riscaldati, il volante riscaldato, i sedili ventilati e così via (per versioni/mercati, dove previsto) toccando il tasto elettronico corrispondente.

(6) CLIMATE (Climatizzatore, comandi a schermo)
Per ulteriori informazioni, vedere la sezione Comandi climatizzatore nel Libretto di Uso e Manutenzione della vettura.

(7) NAV (Navigazione)
Toccare il tasto elettronico Nav (Navigazione) per accedere alla funzione di navigazione. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione Navigazione in questo manuale.

(8) PHONE (Telefono)
Toccare il tasto elettronico Phone (Telefono) per accedere alla funzione Uconnect™ Phone. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione relativa al sistema Uconnect™ Phone nel Libretto di Uso e Manutenzione.

(9) MORE/SETTINGS (Altro/Impostazioni)
Toccare il tasto elettronico More (Altro) per accedere alle opzioni aggiuntive. Per accedere alle opzioni disponibili, come Settings (Impostazioni), toccare il relativo tasto elettronico nel menu More (Altro).

Se la vettura non dispone di opzioni aggiuntive, il tasto elettronico Settings (Impostazioni) viene visualizzato al posto del tasto elettronico More (Altro). Toccare il tasto elettronico Settings (Impostazioni) per visualizzare il menu principale delle impostazioni.

(10) ENTER/BROWSE e TUNE/SCROLL
Premere il pulsante Enter/Browse per confermare un'opzione evidenziata sullo schermo. Ruotare la manopola Tune/Scroll per scorrere un elenco o sintonizzarsi su una stazione radio.

(11) SLOT PER SCHEDA SD
Inserire una scheda SD contenente file audio per riprodurli nell'impianto audio della vettura.

(12) SLOT PER CD/DVD
Quando si inserisce un CD, verificare che la serigrafia sia rivolta verso l'alto. Premere il pulsante di espulsione per espellere il CD.

2

SISTEMA Uconnect Touch™ 4.3

- ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO - MODALITÀ AUTORADIO 11
  - PANORAMICA 11
  - FUNZIONI COMUNI DELL'AUTORADIO 11
  - FUNZIONI DI RICERCA E SINTONIZZAZIONE DIRETTA . . 14
  - IMPOSTAZIONE DELLE PRESELEZIONI 14
  - AUDIO 15
- ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO - MODALITÀ CD 16
  - PANORAMICA 16
  - RICERCA AVANTI/INDIETRO 16
  - Browse (Sfoglia) 17
  - Source (Sorgente) 17
  - Info (Informazioni) 17
  - Shuffle (Riproduzione casuale) 17
  - AUDIO 17
- ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO - MODALITÀ USB/iPod 17
  - PANORAMICA 17
  - RICERCA AVANTI/INDIETRO 17
  - Browse (Sfoglia) 17
  - Source (Sorgente) 18
  - Info (Informazioni) 18
  - Shuffle (Riproduzione casuale) 18
  - AUDIO 18
- ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO - MODALITÀ AUX 18
  - PANORAMICA 18
  - Source (Sorgente) 18
  - AUDIO 18

- **ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO - MODALITÀ Bluetooth 18**
  - **PANORAMICA 18**
  - **RICERCA AVANTI/INDIETRO 18**
  - **Source (Sorgente) 19**
  - **Info (Informazioni) 19**
  - **AUDIO 19**
- **ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO - Uconnect™ Phone . . 19**
  - **Uconnect™ Phone 4.3 . . . . . 19**
  - **FUNZIONAMENTO 20**
  - **FUNZIONI DI CHIAMATA TELEFONICA 23**
  - **FUNZIONI di Uconnect™ Phone 25**
  - **CONNETTIVITÀ TELEFONICA AVANZATA 27**
  - **INFORMAZIONI UTILI SU Uconnect™ Phone 27**
  - **INFORMAZIONI GENERALI 31**
- **ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO - MORE (Altro) e SETTINGS (Impostazioni) 31**
  - **MENU PRINCIPALE MORE (Altro) 31**
  - **IMPOSTAZIONE ORA 31**
  - **MENU PRINCIPALE SETTINGS (Impostazioni) 31**
  - **DISPLAY 32**

ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO - MODALITÀ AUTORADIO

PANORAMICA

L'autoradio può essere dotata dei seguenti sintonizzatori:

- FM
- LW
- MW
- SW

Premere il tasto Radio nell'angolo in alto a sinistra per accedere alla modalità autoradio. Le diverse modalità di sintonizzazione possono essere selezionate toccando il tasto elettronico corrispondente nell'angolo in basso a sinistra della schermata. Ciascuna modalità di sintonizzazione può avere un gruppo specifico di preselezioni.

FUNZIONI COMUNI DELL'AUTORADIO

Le caratteristiche descritte di seguito svolgono la medesima funzione in tutte le modalità autoradio; eventuali differenze saranno indicate in istruzioni specifiche.

Comando ON/OFF / VOL

Per accendere l'autoradio, premere la manopola di comando ON/OFF / VOL. Per spegnere l'autoradio, premere nuovamente la manopola di comando ON/OFF / VOL.

Il comando di regolazione elettronica del volume ruota continuamente (360 gradi) in entrambe le direzioni, senza posizioni di arresto. Ruotare la manopola di regolazione del volume in senso orario per aumentare il volume, in senso antiorario per diminuirlo.

Quando l'impianto audio viene acceso, il suono viene regolato sullo stesso livello di volume dell'ultimo utilizzo.

ENTER/BROWSE e TUNE/SCROLL

Ruotare la manopola Tune/Scroll in senso orario per passare a una frequenza radio più alta, in senso antiorario per passare a una frequenza radio più bassa. Premere il pulsante Enter/Browse per effettuare una selezione.

Info (Informazioni)

Toccare il tasto elettronico Info (Informazioni) per visualizzare il numero/la frequenza del canale, il titolo, il genere e l'artista del brano in esecuzione. Questa funzione è disponibile solo in modalità FM.

Exit (Esci)

Il tasto elettronico Exit (Esci) consente di chiudere la schermata Direct Tune (Sintonizzazione diretta).

More (Altro)

Toccare il tasto elettronico More (Altro) nella parte inferiore della schermata per visualizzare ulteriori opzioni, anch'esse riportate nella parte inferiore della schermata.

AF (Frequenza alternata)

Toccare il tasto elettronico AF (Frequenza alternata) nella parte inferiore della schermata per visualizzare le opzioni disponibili in relazione alla frequenza alternata.

Alerts (Avvisi)

Toccare il tasto elettronico Alerts (Avvisi) nella parte inferiore della schermata per configurare gli avvisi relativi al traffico o alle condizioni di emergenza.

Station List (Elenco stazioni)

Toccare il tasto elettronico Station List (Elenco stazioni) nella parte inferiore della schermata per visualizzare un elenco delle stazioni FM disponibili.

FUNZIONI DI RICERCA E SINTONIZZAZIONE DIRETTA

Le funzioni di ricerca avanti e indietro vengono attivate toccando i tasti elettronici sul display recanti la doppia freccia verso destra o verso sinistra delle stazioni radio oppure premendo il comando audio sul volante (per versioni/mercati, dove previsto) in alto o in basso.

Ricerca avanti

Toccare e rilasciare il tasto elettronico di ricerca avanti per sintonizzare l'autoradio sulla stazione successiva o sul successivo canale ascoltabile.

Durante la funzione di ricerca avanti, se l'autoradio raggiunge la stazione iniziale dopo aver percorso l'intera banda due volte, si arresta sulla stazione in cui è iniziata la ricerca.

Ricerca avanti rapida

Tenere premuto il tasto elettronico di ricerca avanti per scorrere le stazioni o i canali disponibili a una maggiore velocità; quando il tasto elettronico viene rilasciato, l'autoradio si ferma sulla stazione successiva o sul successivo canale disponibile.

Ricerca indietro

Toccare e rilasciare il tasto elettronico di ricerca indietro per sintonizzare l'autoradio sulla stazione precedente o sul precedente canale ascoltabile.

Durante la funzione di ricerca indietro, se l'autoradio raggiunge la stazione iniziale dopo aver percorso l'intera banda due volte, si arresta sulla stazione in cui è iniziata la ricerca.

Ricerca indietro rapida

Tenere premuto il tasto elettronico di ricerca indietro per scorrere le stazioni o i canali disponibili a una maggiore velocità; quando il tasto elettronico viene rilasciato, l'autoradio si ferma sulla stazione precedente o sul precedente canale disponibile.

Direct Tune (Sintonizzazione diretta)

La schermata del tasto elettronico Direct Tune (Sintonizzazione diretta) è disponibile in tutte le modalità autoradio e può essere utilizzata per sintonizzarsi direttamente sulla stazione o sul canale desiderato. Toccare il tasto elettronico Tune (Sintonizza) situato nella parte inferiore della schermata dell'autoradio.

Toccare il tasto elettronico del numero disponibile per iniziare la selezione della stazione desiderata. Dopo aver immesso un numero, gli altri numeri, che corrispondono a stazioni non più sintonizzabili, vengono disattivati.

Se si immette accidentalmente un numero di stazione errato, toccare il tasto elettronico CLR (Cancella) per cancellare il numero immesso e ripetere l'operazione immettendo il numero di stazione corretto.

Dopo aver immesso l'ultima cifra di una stazione, la schermata Direct tune (Sintonizzazione diretta) si chiude e il sistema si sintonizza automaticamente sulla stazione indicata.

Il numero della stazione o del canale viene visualizzato nella casella di testo Direct Tune (Sintonizzazione diretta).

IMPOSTAZIONE DELLE PRESELEZIONI

Le preselezioni sono disponibili in tutte le modalità autoradio e vengono attivate toccando uno dei quattro tasti elettronici di preselezione situati nella parte superiore della schermata.

Se si è sintonizzati su una stazione che si desidera registrare in memoria, tenere premuto il tasto elettronico del numero desiderato per più di 2 secondi o finché non viene emesso un segnale acustico di conferma.

L'autoradio può memorizzare fino a 12 preselezioni in ciascuna delle modalità autoradio. Nella parte superiore della schermata dell'autoradio vengono visualizzate 4 preselezioni.

Pulsante all (Tutte) (preselezioni)
Toccare il tasto elettronico "all" (Tutte) nella schermata iniziale dell'autoradio per visualizzare tutte le preselezioni per la modalità attualmente selezionata.

Ritorno alla schermata principale dell'autoradio
È possibile tornare alla schermata principale dell'autoradio toccando il tasto elettronico Exit (Esci) o premendo il tasto Radio.

AUDIO

1. Premere il tasto Settings sul lato destro dell'unità.

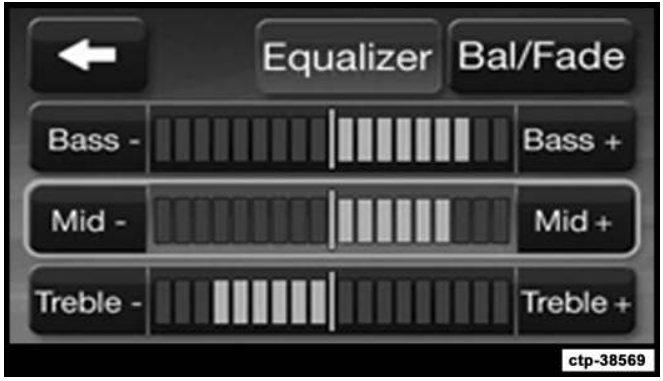
2. Quindi, scorrere il menu e toccare il tasto elettronico Audio per visualizzare il menu Audio.

3. Nel menu Audio vengono visualizzate le seguenti opzioni per personalizzare le impostazioni audio.

NOTA:

Per scorrere le opzioni Audio, toccare l'area appropriata nella schermata o utilizzare la manopola Scroll e premere il pulsante Enter (Invio).

- Equalizer (Equalizzatore)

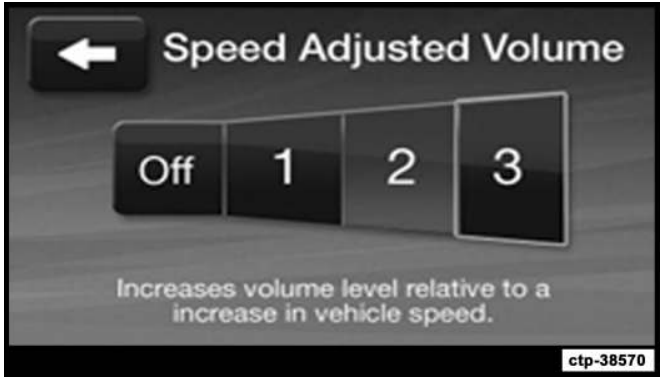


Toccare il tasto elettronico Equalizer (Equalizzatore) per regolare i suoni bassi, medi e alti. Utilizzare il tasto elettronico + o - per regolare l'equalizzatore in base alle impostazioni desiderate. Al termine, toccare il tasto elettronico freccia indietro.

- Bal/Fade (Bilanciamento/Dissolvenza)

Toccare il tasto elettronico Bal/Fade (Bilanciamento/Dissolvenza) per regolare il suono degli altoparlanti. Utilizzare il tasto elettronico freccia per regolare il livello dell'audio proveniente dagli altoparlanti anteriore e posteriore o destro e sinistro. Toccare il tasto elettronico centrale "C" per ripristinare le impostazioni di fabbrica relative al bilanciamento e alla dissolvenza. Al termine, toccare il tasto elettronico freccia indietro.

• Speed Adjusted Volume (Regolazione volume in base alla velocità)



Toccare il tasto elettronico Speed Adjusted Volume (Regolazione volume in base alla velocità) per selezionare un'opzione tra OFF, 1, 2 o 3. L'opzione selezionata viene evidenziata in blu. In questo modo il volume dell'autoradio diminuisce con la riduzione della velocità della vettura. Al termine, toccare il tasto elettronico freccia indietro.

4. Per uscire dal menu Audio, toccare il tasto elettronico freccia indietro situato nell'angolo in alto a sinistra della schermata.

ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO - MODALITÀ CD

PANORAMICA

La modalità CD viene attivata inserendo un CD o toccando il tasto Player situato sul lato sinistro del display. In modalità lettore, toccare il tasto elettronico Source (Sorgente) e selezionare Disc (Disco).

Se in modalità disco l'autoradio non rileva alcun supporto di questo tipo, nella schermata viene visualizzato il messaggio "No Disc" (Nessun disco).

Inserimento di un CD

Inserire delicatamente un solo CD nel lettore CD con l'etichetta rivolta verso l'alto. Il CD viene caricato automaticamente nel lettore e sul display dell'autoradio si illumina l'icona CD. Se non è possibile inserire un CD nell'apposito slot per più di 2,5 cm, potrebbe essere stato già caricato un disco, che deve essere espulso prima di poterne caricare uno nuovo.

Se si inserisce un disco con il dispositivo di accensione in posizione RUN e l'autoradio accesa, l'unità passa alla modalità CD e inizia a riprodurre il contenuto del disco appena inserito. Sul display vengono visualizzati il numero del brano e la relativa durata espressa in minuti e secondi. La riproduzione inizia dal primo brano.

AVVERTENZA!

- Questo lettore CD accetta solo dischi da 12 cm. L'utilizzo di dischi di altre dimensioni può danneggiarne il meccanismo.
- Non utilizzare etichette adesive, poiché possono staccarsi e causare inceppamenti nel meccanismo del lettore.
- Il sistema Uconnect Touch™ 4.3 supporta la lettura di un solo CD alla volta. Non tentare di inserire un secondo CD se ne è già stato caricato un altro.
- Non utilizzare dischi a doppio supporto (DVD su un lato, CD sull'altro), in quanto possono danneggiare il lettore.

Pulsante di espulsione - Espulsione di un CD

Premere il pulsante di espulsione per espellere il CD.

Se si è espulso un disco senza rimuoverlo fisicamente entro 10 secondi, il disco viene caricato nuovamente. Se il CD non viene rimosso, viene reinserito nell'autoradio ma senza essere riprodotto.

Un disco può essere espulso anche ad autoradio spenta e con dispositivo di accensione in posizione OFF.

RICERCA AVANTI/INDIETRO

Toccare e rilasciare il tasto elettronico freccia destra per selezionare il brano successivo del CD. Toccare e rilasciare il tasto elettronico freccia sinistra per tornare all'inizio del brano selezionato o per tornare all'inizio del brano precedente se il lettore CD ha avviato la selezione attuale da meno di un secondo.

Ricerca avanti rapida
Tenendo premuto il tasto elettronico freccia destra, il lettore CD inizia a scorrere velocemente in avanti il brano attuale finché il tasto elettronico non viene rilasciato.

Ricerca indietro rapida
Tenendo premuto il tasto elettronico freccia sinistra, il lettore CD inizia a scorrere velocemente indietro il brano attuale finché il tasto elettronico non viene rilasciato.

Browse (Sfoglia)
Toccare il tasto elettronico Browse (Sfoglia) per scorrere le tracce musicali presenti sul CD e selezionare il brano desiderato. Toccare il tasto elettronico Exit (Esci) per annullare la funzione Browse (Sfoglia).

Source (Sorgente)
Toccare il tasto elettronico Source (Sorgente) per selezionare la sorgente audio desiderata: CD, AUX o USB. Se non viene effettuata alcuna selezione, la schermata si chiude dopo alcuni secondi per tornare alla schermata principale dell'autoradio.

Info (Informazioni)
Toccare il tasto elettronico Info (Informazioni) per visualizzare le informazioni sul brano attuale. Toccare il tasto elettronico "X" per annullare questa funzione.

Shuffle (Riproduzione casuale)
Toccare il tasto elettronico More... (Altro), quindi il tasto elettronico Shuffle (Riproduzione casuale) per riprodurre i brani del CD in ordine casuale e variare piacevolmente l'ascolto. Toccare il tasto elettronico una seconda volta per disattivare questa funzione.

AUDIO
Per la regolazione delle impostazioni audio, vedere Istruzioni di funzionamento – Modalità autoradio.

ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO - MODALITÀ USB/iPod

PANORAMICA
La modalità USB/iPod viene selezionata inserendo un'unità USB o un cavo iPod nella porta USB o premendo il tasto Player situato sul lato sinistro del display. In modalità lettore, toccare il tasto elettronico Source (Sorgente) e selezionare USB/iPod.

Inserimento del dispositivo USB/iPod
Inserire delicatamente il dispositivo USB/iPod nella porta USB. Se si inserisce un dispositivo USB/iPod con il dispositivo di accensione in posizione RUN e l'autoradio accesa, l'unità passa alla modalità USB/iPod e inizia a riprodurre il contenuto del dispositivo appena inserito. Sul display vengono visualizzati il numero del brano e la relativa durata espressa in minuti e secondi. La riproduzione inizia dal primo brano.

RICERCA AVANTI/INDIETRO
Toccare e rilasciare il tasto elettronico freccia destra per selezionare il brano successivo sul dispositivo USB/iPod. Toccare e rilasciare il tasto elettronico freccia sinistra per tornare all'inizio del brano selezionato o per tornare all'inizio del brano precedente, se il dispositivo USB/iPod ha avviato la selezione attuale da meno di un secondo.

Ricerca avanti rapida
Tenendo premuto il tasto elettronico freccia destra, il dispositivo USB/iPod inizia a scorrere velocemente in avanti il brano attuale finché il tasto elettronico non viene rilasciato.

Ricerca indietro rapida
Tenendo premuto il tasto elettronico freccia sinistra, il dispositivo USB/iPod inizia a scorrere velocemente indietro il brano attuale finché il tasto elettronico non viene rilasciato.

Browse (Sfoglia)
Toccare il tasto elettronico Browse (Sfoglia) per selezionare l'artista, l'album, il genere, i brani, la playlist o le cartelle presenti sul dispositivo USB/iPod. Dopo aver effettuato la selezione desiderata, è possibile scegliere le ulteriori opzioni disponibili toccando il tasto elettronico. Toccare il tasto elettronico Exit (Esci) per annullare la funzione Browse (Sfoglia).

Source (Sorgente)
Toccare il tasto elettronico Source (Sorgente) per selezionare la sorgente audio desiderata: CD, AUX o USB/iPod. Se non viene effettuata alcuna selezione, la schermata si chiude dopo alcuni secondi per tornare alla schermata principale dell'autoradio.

Info (Informazioni)
Toccare il tasto elettronico Info (Informazioni) per visualizzare le informazioni sul brano attuale. Toccare il tasto elettronico "X" per annullare questa funzione.

Shuffle (Riproduzione casuale)
Toccare il tasto elettronico More... (Altro), quindi il tasto elettronico Shuffle (Riproduzione casuale) per riprodurre i brani del dispositivo USB/iPod in ordine casuale e variare piacevolmente l'ascolto. Toccare il tasto elettronico una seconda volta per disattivare questa funzione.

AUDIO
Per la regolazione delle impostazioni audio, vedere Istruzioni di funzionamento – Modalità autoradio.

ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO - MODALITÀ AUX

PANORAMICA
La modalità AUX viene attivata collegando un dispositivo AUX alla porta AUX con apposito cavo e jack audio da 3,5 mm o toccando il tasto Player sul lato sinistro del display. In modalità lettore, toccare il tasto elettronico Source (Sorgente) e selezionare AUX.

Inserimento del dispositivo ausiliario
Inserire delicatamente il cavo del dispositivo ausiliario nella porta AUX. Se si inserisce un dispositivo ausiliario con il dispositivo di accensione in posizione RUN e l'autoradio accesa, l'unità passa alla modalità AUX e inizia a riprodurre il contenuto del dispositivo appena inserito.

Controllo del dispositivo ausiliario
Le operazioni del dispositivo ausiliario (ad esempio, selezione delle playlist, riproduzione, riproduzione avanti veloce e così via) non possono essere eseguite con i comandi dell'autoradio, bensì solo con i comandi del dispositivo stesso. Regolare il volume con la manopola VOLUME ON/OFF o con il controllo del volume del dispositivo collegato.

NOTA:

L'unità autoradio della vettura si comporta come amplificatore dell'uscita audio del dispositivo ausiliario. Quindi, se il comando di regolazione volume sul dispositivo ausiliario è impostato su un livello troppo basso, il segnale audio dell'unità autoradio non sarà sufficiente per riprodurre la musica sul dispositivo.

Source (Sorgente)
Toccare il tasto elettronico Source (Sorgente) per selezionare la sorgente audio desiderata: CD, AUX o USB. Se non viene effettuata alcuna selezione, la schermata si chiude dopo alcuni secondi per tornare alla schermata principale dell'autoradio.

AUDIO
Per la regolazione delle impostazioni audio, vedere Istruzioni di funzionamento – Modalità autoradio.

ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO - MODALITÀ Bluetooth®

PANORAMICA
La modalità BTSA (Bluetooth Streaming Audio) o Bluetooth viene attivata abbinando al sistema Uconnect Touch™ un dispositivo Bluetooth contenente brani musicali.

Prima di proseguire, il dispositivo Bluetooth deve essere abbinato a Uconnect™ Phone affinché possa comunicare con il sistema Uconnect Touch™.

NOTA:

Per ulteriori dettagli, vedere la procedura di abbinamento nel Libretto di Uso e Manutenzione.

Dopo aver abbinato il dispositivo Bluetooth al sistema Uconnect Touch™, premere il tasto Player situato sul lato sinistro del display. In modalità lettore, toccare il tasto elettronico Source (Sorgente) e selezionare Bluetooth.

RICERCA AVANTI/INDIETRO
Toccare e rilasciare il tasto elettronico freccia destra per selezionare il brano successivo sul dispositivo Bluetooth. Toccare e rilasciare il tasto elettronico freccia sinistra per tornare all'inizio del brano selezionato o per tornare

all'inizio del brano precedente, se il dispositivo Bluetooth ha avviato la selezione attuale da meno di un secondo.

Ricerca avanti rapida
Tenendo premuto il tasto elettronico freccia destra, il dispositivo Bluetooth inizia a scorrere velocemente in avanti il brano attuale finché il tasto elettronico non viene rilasciato.

Ricerca indietro rapida
Tenendo premuto il tasto elettronico freccia sinistra, il dispositivo Bluetooth inizia a scorrere velocemente indietro il brano attuale finché il tasto elettronico non viene rilasciato.

Source (Sorgente)
Toccare il tasto elettronico Source (Sorgente) per selezionare la sorgente audio desiderata: CD, USB/iPod, AUX o Bluetooth. Se non viene effettuata alcuna selezione, la schermata si chiude dopo alcuni secondi per tornare alla schermata principale dell'autoradio.

Info (Informazioni)
Toccare il tasto elettronico Info (Informazioni) per visualizzare le informazioni sul brano attuale. Toccare il tasto elettronico Info (Informazioni) una seconda volta per annullare questa funzione.

AUDIO
Per la regolazione delle impostazioni audio, vedere Istruzioni di funzionamento – Modalità autoradio.

ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO - Uconnect™ Phone

Uconnect™ Phone 4.3
Uconnect™ Phone è un sistema di comunicazione ad attivazione vocale con vivavoce disponibile all'interno della vettura. Uconnect™ Phone consente di comporre un numero di telefono con il telefono cellulare.

Uconnect Phone supporta le seguenti funzioni:

Funzioni di attivazione vocale:

- composizione di un numero mediante vivavoce ("Call John Smiths Mobile" (Chiama il telefono cellulare di John Smith) oppure "Dial 248 555-1212" (Chiama DUE QUATTRO OTTO CINQUE CINQUE CINQUE UNO DUE UNO DUE));
- ricomposizione degli ultimi numeri composti ("Redial" (Ricomponi il numero));
- richiamata del numero relativo all'ultima chiamata ricevuta ("Call Back" (Richiama));
- visualizzazione dei registri delle chiamate sullo schermo ("Show incoming calls" (Mostra le chiamate in arrivo), "Show Outgoing calls" (Mostra le mie chiamate in uscita), "Show missed Calls" (Mostra le chiamate perse), "Show Recent Calls" (Mostra le chiamate recenti));
- ricerca di numeri di telefono ("Search for John Smith Mobile" (Cerca il telefono cellulare di John Smith)).

Funzioni di attivazione mediante schermo:

- composizione mediante la tastiera utilizzando lo schermo a sfioramento;
- visualizzazione e chiamata dei contatti dalle rubriche visualizzate sullo schermo a sfioramento;
- impostazione dei numeri di telefono preferiti in modo da facilitarne l'accesso dalla schermata principale del telefono;
- visualizzazione e chiamata dei contatti dai registri delle chiamate recenti;
- ascolto di brani musicali sul dispositivo Bluetooth® mediante lo schermo a sfioramento;
- abbinamento fino a 10 telefoni/dispositivi audio per facilitare e velocizzare l'accesso e il collegamento.

L'audio del telefono cellulare viene trasmesso attraverso l'impianto audio della vettura; il sistema disattiva automaticamente l'audio dell'autoradio quando si utilizza Uconnect™ Phone.

Per l'assistenza clienti di Uconnect™, visitare il concessionario autorizzato di zona.

Se il telefono cellulare utilizzato supporta un profilo diverso (ad esempio, quello per le cuffie), le funzioni Uconnect™ Phone potrebbero non essere utilizzabili. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al gestore telefonia mobile o al produttore del telefono.

Uconnect™ Phone consente di trasferire le chiamate dal sistema al telefono cellulare all'ingresso o uscita dalla vettura e permette di disattivare l'audio del microfono dell'impianto per le conversazioni private.

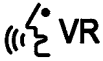
ATTENZIONE!
Qualsiasi sistema a comando vocale deve essere utilizzato esclusivamente in condizioni di guida sicura rispettando le normative locali e utilizzando il telefono in modo corretto. Mantenere inalterata l'attenzione alla guida. L'inosservanza di tali precauzioni può causare incidenti con lesioni gravi o addirittura letali.

Uconnect™ Phone è comandato tramite il telefono cellulare "Hands-Free Profile" (Profilo vivavoce) Bluetooth®. Uconnect™ utilizza la tecnologia Bluetooth®, lo standard globale che consente la connessione tra dispositivi elettronici diversi senza cavi o docking station; pertanto, Uconnect™ Phone funziona indipendentemente da dove si trova il telefono cellulare (borsetta, tasca o valigia) purché sia acceso e sia stato abbinato al sistema Uconnect™ Phone della vettura. Uconnect™ Phone consente il collegamento al sistema di un massimo di dieci telefoni cellulari o dispositivi audio. È possibile utilizzare con il sistema solo un telefono cellulare e un dispositivo audio alla volta.

Pulsante Uconnect™ Phone

Il pulsante Uconnect™ Phone consente di attivare la modalità telefono ed effettuare chiamate, mostrare chiamate recenti, ricevute ed effettuate, visualizzare la rubrica, ecc. Se si preme il pulsante viene emesso un segnale acustico, che invita a impartire un comando.

Pulsante di Uconnect™ Voice Command



Il pulsante di Uconnect™ Voice Command permette di effettuare un'altra operazione durante una chiamata in corso, se, ad esempio, si desidera effettuarne un'altra o inviare messaggi di testo.

Il sistema Uconnect™ Phone è totalmente integrato nell'impianto audio della vettura. Il volume del sistema Uconnect™ Phone è regolabile sia dal pomello di comando del volume dell'autoradio sia dal comando radio al volante (interruttore destro), per versioni/mercati, dove previsto.

FUNZIONAMENTO

I comandi vocali possono essere utilizzati per azionare il sistema Uconnect™ Phone e navigare nella struttura dei rispettivi menu. La maggior parte dei prompt di Uconnect™ Phone richiede la pronuncia di un comando vocale. Esistono due metodi generali per utilizzare il comando vocale:

1. Pronunciare comandi composti come "Call John Smith mobile" (Chiama il telefono cellulare di John Smith).

2. Pronunciare comandi singoli e seguire le indicazioni del sistema fino al completamento dell'attività.

Il sistema chiede di pronunciare un comando specifico, quindi guida l'utente tra le opzioni disponibili.

- Prima di impartire un comando vocale, occorre attendere il segnale acustico successivo al messaggio "Listen" (Leggi) o ad altra richiesta.
- Per alcune operazioni, è possibile utilizzare comandi composti. Ad esempio, invece di pronunciare "Call" (Chiama), e successivamente "John Smith" e quindi "mobile" (telefono cellulare), è possibile pronunciare il seguente comando combinato: "Call John Smith mobile" (Chiama il telefono cellulare di John Smith).
- In questa sezione, nella spiegazione di ciascuna funzione viene fornita solo la forma combinata del comando vocale. È anche possibile dividere i comandi in parti e pronunciare ciascuna parte del comando quando viene richiesta. Ad esempio, è possibile utilizzare il comando vocale combinato "Search for John Smith" (Cerca John Smith), oppure è possibile dividere la forma combinata in due comandi vocali: "Search Contact" (Cerca contatto) e, quando viene richiesto, "John Smith". Ricordare che il sistema Uconnect™ Phone funziona meglio quando si parla con un normale tono di conversazione, come rivolgendosi a un interlocutore che si trovi a pochi metri di distanza.

Linguaggio naturale

Il sistema Uconnect™ Phone utilizza un motore di riconoscimento vocale (VR) del linguaggio naturale.

Questa funzione consente all'utente di pronunciare comandi o frasi complete. Il sistema elimina le espressioni prive di parole e i suoni come "ah" ed "eh" e gestisce parole complete come "I would like to" (Vorrei).

Gestisce anche segnali multipli all'interno della stessa frase, come "make a phone call" (effettua una chiamata) e "to Kelly Smith" (a Kelly Smith), identificando il soggetto o il contesto e richiedendo una conferma, come "Who do you want to call?" (Chi desidera chiamare?), nel caso sia stato richiesto di effettuare una chiamata, ma il sistema non abbia riconosciuto il nome pronunciato.

Il sistema utilizza il dialogo continuo; quando richiede più informazioni dall'utente farà una domanda alla quale è possibile rispondere senza premere il pulsante Push-To-Talk (PTT) (Premi e parla).

Schema dei comandi vocali
Vedere "Schema dei comandi vocali" in questa sezione.

Comando Help (Aiuto)
Se occorre assistenza o si desidera conoscere le opzioni disponibili per qualsiasi richiesta, pronunciare "Help" (Aiuto) dopo il segnale acustico.

Per attivare il sistema Uconnect™ Phone dopo una pausa, è sufficiente premere il pulsante e pronunciare un comando o "help" (Aiuto). Tutte le sessioni di Uconnect™ Phone iniziano con l'azionamento del pulsante sul frontalino di comando dell'autoradio.

Comando Cancel (Annulla)
Per qualsiasi prompt, dopo il segnale acustico è possibile pronunciare la parola "Cancel" (Annulla) per tornare al menu principale.

Inoltre, è possibile premere il pulsante o quando il sistema è in attesa di un comando e per tornare al menu principale o a quello precedente.

NOTA:

La pressione del pulsante o mentre il sistema è in riproduzione è nota come "forzatura". Per ulteriori informazioni fare riferimento a "Forzatura comando - Esclusione dei prompt".

Abbinamento (collegamento) di Uconnect™ Phone a un telefono cellulare
Per iniziare a utilizzare il sistema Uconnect™ Phone, è necessario associare il proprio telefono cellulare compatibile Bluetooth®.

Per completare il processo di abbinamento, occorre fare riferimento al libretto di istruzioni del proprio telefono cellulare. Istruzioni dettagliate per l'abbinamento sono disponibili anche sul sito Web di Uconnect™.

NOTA:

- **Per completare questa procedura è necessario abilitare la funzione Bluetooth® sul proprio telefono cellulare.**
- **La vettura deve essere in posizione di parcheggio.**

1. Per iniziare, premere il tasto Settings.
2. Toccare il tasto elettronico Phone (Telefono).
3. Se al momento non vi sono telefoni abbinati al sistema, viene visualizzata una finestra di dialogo.
4. Selezionare Yes (Sì) per iniziare il processo di associazione. Quindi, cercare dei dispositivi disponibili sul telefono cellulare Bluetooth®. Quando richiesto sul telefono, immettere il nome e il PIN visualizzati sullo schermo Uconnect™ Touch.
    - Se si seleziona No, toccare il tasto elettronico delle impostazioni nella schermata principale di Uconnect™ Phone.
    - Toccare il tasto elettronico Add Device (Aggiungi dispositivo).
    - Cercare dei dispositivi disponibili sul telefono cellulare Bluetooth®. Quando richiesto sul telefono, immettere il nome e il PIN visualizzati sullo schermo Uconnect™ Touch.
5. Mentre il sistema si collega, Uconnect™ Phone visualizza una schermata che indica lo stato di avanzamento.
6. Al termine del processo di associazione, il sistema chiede se si vuole scegliere il telefono in uso come preferito. Se si seleziona "Yes" (Sì), il telefono assume la priorità massima. Questo telefono avrà la precedenza sugli altri telefoni associati rilevati dal sistema.

NOTA:

Per i telefoni che non sono impostati come preferiti, la priorità viene determinata in base all'ordine di abbinamento. L'ultimo telefono abbinato avrà la priorità più alta.

Inoltre, per visualizzare la schermata che mostra i telefoni abbinati, è possibile utilizzare i seguenti comandi VR da qualsiasi schermata dell'autoradio:

- "Show Paired Phones" (Telefoni) o
- "Connect My Phone" (Installa il telefono)

Associazione di un dispositivo audio streaming Bluetooth®

- Per iniziare, premere il tasto Player.
- Toccare il tasto elettronico Source (Sorgente).
- Impostare Source (Sorgente) su Bluetooth®.
- Toccare il tasto elettronico Add Device (Aggiungi dispositivo).

- Cercare dei dispositivi disponibili sul dispositivo audio Bluetooth®. Quando richiesto sul dispositivo, immettere il nome e il PIN visualizzati sullo schermo Uconnect™ Touch.
- Mentre il sistema si collega, Uconnect™ Phone visualizza una schermata che indica lo stato di avanzamento.
- Al termine del processo di associazione, il sistema chiede se si vuole scegliere il dispositivo in uso come preferito. Se si seleziona "Yes" (Sì), il dispositivo assume la priorità massima. Questo dispositivo avrà la precedenza sugli altri dispositivi associati rilevati dal sistema.

NOTA:

Se si seleziona No, la priorità dei dispositivi viene determinata in base all'ordine in cui sono stati abbinati. L'ultimo dispositivo abbinato avrà la priorità più alta.

Inoltre, per visualizzare un elenco dei dispositivi audio abbinati, è possibile utilizzare i comandi VR indicati di seguito.

- "Show Paired Audio Devices" (Dispositivi audio)

Collegamento a un telefono cellulare o dispositivo specifico

Uconnect™ Phone si collega automaticamente al telefono abbinato con la priorità più alta rilevato nel raggio d'azione. Se si desidera scegliere un telefono o dispositivo specifico, attenersi alla seguente procedura:

- Premere il tasto Settings.
- Toccare il tasto elettronico Phone (Telefono).
- Toccare il telefono o dispositivo specifico per selezionarlo, quindi toccare Connect Device (Connetti dispositivo).
- Premere su X per uscire dalla schermata Settings (Impostazioni).

Scollegamento di un dispositivo

- Premere il tasto Settings.
- Toccare il tasto elettronico Phone (Telefono).
- Toccare il dispositivo per selezionarlo.
- Toccare il tasto elettronico Disconnect Device (Disconnetti dispositivo).
- Premere su X per uscire dalla schermata Settings (Impostazioni).

Eliminazione di un dispositivo

- Premere il tasto Settings.
- Toccare il tasto elettronico Phone (Telefono).
- Toccare il dispositivo per selezionarlo.
- Toccare il tasto elettronico Delete Device (Elimina dispositivo).
- Premere su X per uscire dalla schermata Settings (Impostazioni).

Impostazione di un telefono preferito

- Premere il tasto Settings.
- Toccare il tasto elettronico Phone (Telefono).
- Toccare il dispositivo da impostare come preferito per selezionarlo.

NOTA:

Il dispositivo selezionato viene spostato in cima all'elenco.

- Toccare il tasto elettronico Make Favorite (Imposta come preferito).
- Premere su X per uscire dalla schermata Settings (Impostazioni).

Download della rubrica - Trasferimento automatico della rubrica da un telefono cellulare

Se tale funzionalità è disponibile, Uconnect™ Phone consente di scaricare automaticamente i nomi (testo) e i numeri dalla rubrica del telefono cellulare. I telefoni Bluetooth® con profilo di accesso alla rubrica potrebbero supportare questa funzione. Visitare il sito Web di Uconnect™ per l'elenco dei telefoni supportati.

- Per chiamare un nome da una rubrica scaricata da un telefono cellulare, seguire la procedura della sezione "Chiamata con indicazione vocale del nome".
- La procedura automatica di download e aggiornamento, se supportata, inizia appena viene stabilito un collegamento wireless Bluetooth® con Uconnect™ Phone, ad esempio dopo che la vettura è stata avviata.
- Ogni volta che un telefono viene collegato a Uconnect™ Phone, sono consentiti il download e l'aggiornamento di un massimo di 1000 voci per telefono.

- A seconda del numero massimo di voci scaricate, è possibile che si verifichi un leggero ritardo prima di poter utilizzare gli ultimi nomi scaricati. Fino a quel momento, se disponibile, può essere utilizzata la rubrica precedentemente scaricata.
- È possibile accedere solo alla rubrica del telefono cellulare attualmente collegato.
- La rubrica scaricata non può essere modificata né cancellata nel sistema Uconnect™ Phone, ma solo sul telefono cellulare. Le modifiche vengono trasferite e aggiornate sul sistema Uconnect™ Phone alla successiva connessione del telefono.

Emergenza e soccorso stradale
I numeri di emergenza possono essere solo modificati, non possono essere eliminati o i nomi non possono essere sostituiti.

Per modificare il numero di emergenza, attenersi alla procedura descritta di seguito.

- Toccare il tasto elettronico della rubrica nella schermata principale Phone (Telefono).
- Toccare il tasto elettronico Help (Aiuto). Toccare l'elenco desiderato da modificare, ad esempio Emergency (Emergenza).
- Quando si tocca Emergency (Emergenza), viene visualizzato il tasto elettronico Edit (Modifica). Toccare il tasto elettronico Edit (Modifica) e scegliere tra Edit number (Modifica numero) o Reset to default (Ripristina impostazioni predefinite).
- Per completare l'attività, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

FUNZIONI DI CHIAMATA TELEFONICA

Le seguenti funzioni sono accessibili attraverso Uconnect™ Phone se sono disponibili nel piano di servizio del proprio cellulare. Ad esempio, se il piano di servizio del proprio cellulare offre la funzione di chiamata a tre, sarà possibile accedere a questa funzione attraverso Uconnect™ Phone. Controllare con il gestore di telefonia mobile quali funzioni sono disponibili sul proprio cellulare.

Modalità per effettuare una chiamata
Di seguito sono elencate tutte le modalità per effettuare una chiamata con Uconnect™ Phone:

- ricomposizione;
- composizione del numero sulla tastiera;
- composizione mediante comando vocale (Digital (Digitale), Contact (Contatto), Redial (Ricomponi il numero) o Call Back (Richiama));
- rubrica telefono cellulare;
- registro chiamate recenti.

NOTA:
È possibile effettuare tutte le operazioni sopra riportate, eccetto Redial (Ricomponi il numero), con una sola chiamata attiva.

Chiamata con composizione vocale del numero

- Per iniziare, premere il pulsante .
- Dopo il messaggio "Listening" (Leggi) e il successivo segnale acustico, pronunciare "Dial TWO FOUR EIGHT FIVE FIVE FIVE ONE TWO ONE TWO" (Chiama DUE QUATTRO OTTO CINQUE CINQUE CINQUE UNO DUE UNO DUE).
- Uconnect™ Phone comporrà il numero 248-555-1212.

Chiamata con indicazione vocale del nome

- Per iniziare, premere il pulsante .
- Dopo il messaggio "Leggi" e il successivo segnale acustico, pronunciare "Call John Doe Mobile" (Chiama il telefono cellulare di John Doe).
- Uconnect™ Phone comporrà il numero associato a John Doe o, se ci sono più numeri disponibili, chiederà quale utilizzare.

Comandi di chiamata
Lo schermo a sfioramento consente di controllare le seguenti funzioni relative alla chiamata telefonica:

- Answer (Rispondi);
- End (Termina chiamata);
- Ignore (Ignora);
- Hold/unhold (Metti in attesa/Riprendi);
- Mute/unmute (Disattiva audio/Attiva audio);
- Transfer the call to/from the phone (Imposta trasferimento di chiamata al/dal telefono);

- Swap 2 active calls (Passa da una chiamata attiva all'altra);
- Conference/join 2 active calls together (Conferenza/unisci due chiamate attive).

Composizione del numero sulla tastiera

- Toccare il tasto elettronico Phone (Telefono).
- Toccare il tasto elettronico Dial (Componi).
- Verrà visualizzata la schermata Touch-Tone (Immissione di numeri tramite tastiera).
- Utilizzare i tasti elettronici numerati per immettere il numero e toccare Call (Chiama).

Per inviare una sequenza di numeri mediante il riconoscimento vocale (VR), premere il pulsante VR durante una chiamata in corso e pronunciare "1234#" (UNO DUE TRE QUATTRO#) o "Send Voicemail Password" (Invia password casella vocale) se la password della casella vocale è memorizzata nella rubrica del telefono cellulare.

Chiamate recenti

È possibile sfogliare fino a 34 chiamate recenti per ognuno dei seguenti tipi di chiamata:

- Incoming Calls (Chiamate ricevute);
- Outgoing Calls (Chiamate effettuate);
- Missed Calls (Chiamate senza risposta);
- All Calls (Tutte le chiamate).

È possibile accedere a questi tipi di chiamata premendo il tasto elettronico delle chiamate recenti nella schermata principale Phone (Telefono).

Inoltre, è possibile premere il pulsante e pronunciare "Show my incoming calls" (Mostra le chiamate in arrivo) da qualsiasi schermata per visualizzare le chiamate ricevute.

NOTA:

Inoltre, le chiamate ricevute possono essere sostituite con le chiamate "Outgoing" (Effettuate), "Recent" (Recenti) o "Missed" (Perse).

Risposta o rifiuto di una chiamata in arrivo - Nessuna chiamata attualmente in corso

Quando si riceve una chiamata sul proprio telefono cellulare, Uconnect™ Phone disattiva l'impianto audio della vettura, se in funzione, e visualizza sullo schermo una finestra di dialogo con Answer (Rispondi) o Ignore (Ignora). Toccare il tasto elettronico Answer (Rispondi) o il pulsante sul volante per accettare la chiamata.

Risposta o rifiuto di una chiamata in arrivo - Chiamata attualmente in corso

Se si sta già parlando al telefono e si riceve un'altra chiamata, si sentiranno gli stessi toni di segnalazione di chiamata in attesa che si sentono normalmente quando si utilizza il telefono cellulare. Quindi, Uconnect™ Phone disattiva l'impianto audio della vettura, se in funzione, e visualizza a schermo una finestra di dialogo che mostra Answer (Rispondi), Ignore (Ignora) o Transfer (Trasferisci). Premere il pulsante per mettere la chiamata attuale in attesa e rispondere alla chiamata in arrivo.

NOTA:

I telefoni compatibili con Uconnect™ Phone presenti oggi sul mercato non supportano il rifiuto di una chiamata in arrivo mentre un'altra telefonata è in corso. Pertanto, l'utente può solamente rispondere oppure ignorare la chiamata in arrivo.

Esecuzione di una seconda chiamata con una chiamata in corso

Per effettuare una seconda chiamata durante una chiamata in corso, premere il pulsante VR e pronunciare "Dial" o "Call" (Chiama) seguito dal numero di telefono o dal contatto della rubrica che si desidera chiamare. Mentre è in corso la seconda chiamata, la prima chiamata viene messa in attesa. In alternativa, è possibile mettere una chiamata in attesa premendo il tasto elettronico Hold (Attesa) sulla schermata principale Phone (Telefono), quindi comporre un numero con il tastierino oppure selezionarne uno dalle chiamate recenti o dalle rubriche. Per tornare alla prima chiamata, vedere la sezione "Passaggio tra chiamate". Per unire due chiamate, vedere la sezione "Unione di chiamate" in questa sezione.

Passaggio tra chiamate

Se sono in corso due chiamate (una attiva e una in attesa), premere il pulsante finché non si avverte un singolo segnale acustico che indica l'avvenuto scambio dello stato attivo e di attesa tra le due chiamate. È

possibile mettere in attesa solo una chiamata alla volta. Inoltre, è possibile toccare il tasto elettronico Swap (Scambia) nella schermata principale Phone (Telefono).

Conclusione di una chiamata
Per terminare una chiamata in corso, premere brevemente il tasto elettronico di fine chiamata o il pulsante . Viene terminata solo la chiamata attiva e l'eventuale chiamata in attesa diventa la nuova chiamata attiva. Se la chiamata attiva viene chiusa dall'interlocutore, l'eventuale chiamata in attesa potrebbe non diventare automaticamente attiva, a seconda del telefono cellulare.

Ricomposizione

- Toccare il tasto elettronico Redial (Ricomponi).
- In alternativa, premere il pulsante e, dopo il messaggio "Listening" (Leggi) e il segnale acustico, pronunciare "Redial" (Ricomponi il numero).
- Dopo il messaggio "Listening" (Leggi) e il successivo segnale acustico, pronunciare "Redial" (Ricomponi il numero).
- Uconnect™ Phone chiama l'ultimo numero che è stato composto sul telefono cellulare.

Continuazione di una chiamata
La continuazione di una chiamata è il proseguimento di una chiamata su Uconnect™ Phone dopo aver portato il dispositivo di accensione in posizione OFF.

- Dopo questa operazione, infatti, una chiamata può continuare sul sistema Uconnect™ Phone fino a quando non viene terminata oppure finché le condizioni della batteria della vettura non ne impongono l'interruzione sul sistema Uconnect™ Phone per trasferirla al telefono cellulare.

FUNZIONI di Uconnect™ Phone

Assistenza in caso di emergenza
In caso di emergenza, se è possibile raggiungere il cellulare:

- Prendere il telefono e comporre manualmente il numero di emergenza valido nella zona in cui ci si trova.

Se il telefono non è raggiungibile e Uconnect™ Phone funziona, è possibile comporre il numero di emergenza nel modo indicato di seguito:

- Per iniziare, premere il pulsante .
- Dopo il messaggio "Listening" (Leggi) e il successivo segnale acustico, pronunciare "Emergency" (Emergenza); Uconnect™ Phone invierà al telefono cellulare abbinato il comando per chiamare il numero di emergenza. Questa funzione è supportata negli Stati Uniti, in Canada e in Messico.

NOTA:

- **Il numero di emergenza composto dipende dal paese in cui è stata acquistata la vettura. Il numero composto potrebbe non essere compatibile con il servizio cellulare disponibile e con la zona.**
- **Uconnect™ Phone riduce leggermente le possibilità di riuscita della chiamata rispetto alla chiamata diretta dal telefono cellulare.**

ATTENZIONE!
Il telefono deve essere acceso e abbinato a Uconnect™ Phone per consentire l'utilizzo di questa funzione in condizioni di emergenza quando il cellulare dispone di copertura di rete e rimane abbinato a Uconnect™ Phone.

Soccorso stradale
In caso sia necessario chiamare il soccorso stradale:

- Per iniziare, premere il pulsante .
- Dopo il messaggio "Listening" (Leggi) e il successivo segnale acustico, pronunciare "Towing Assistance" (Soccorso stradale).

NOTA:

- **Il numero del soccorso stradale composto è diverso a seconda del paese in cui è stata acquistata la vettura.**
- **Inoltre, per ottenere il numero di assistenza corretto per il soccorso stradale nella propria zona, vedere il Libretto di Garanzia.**

Chiamata a una casella vocale
Per le istruzioni di accesso alla casella vocale, vedere "Funzionamento con sistemi automatizzati".

Funzionamento con sistemi automatizzati
Questo metodo è utilizzato quando si naviga in un sistema telefonico automatizzato ed è necessario premere i numeri sulla tastiera del telefono cellulare per effettuare le selezioni.

È possibile utilizzare Uconnect™ Phone per accedere a un sistema di caselle vocali o a un servizio automatizzato, quale il servizio cercapersone o il servizio automatizzato di assistenza alla clientela. Alcuni servizi richiedono la selezione immediata di una risposta. In alcuni casi, i tempi di risposta potrebbero essere troppo rapidi per supportare l'uso di Uconnect™ Phone.

Quando si chiama un numero con Uconnect™ Phone, che normalmente richiede l'immissione di una sequenza di numeri sul tastierino del proprio telefono cellulare, è possibile utilizzare lo schermo a sfioramento oppure premere il pulsante ((VR e pronunciare la parola "Send" (Invia) seguita dalla sequenza di numeri desiderata. Ad esempio, se viene chiesto di inserire il proprio PIN seguito da cancelletto (3 7 4 6 #), è possibile premere il pulsante ((VR e pronunciare "Send 3 7 4 6 #" (Invia 3 7 4 6 #). È possibile pronunciare un numero o una sequenza di numeri seguiti da "Send" (Invia) anche per navigare nella struttura di menu di un servizio automatizzato di assistenza alla clientela e per lasciare un numero su un cercapersone.

È anche possibile inviare dati memorizzati nella rubrica del telefono cellulare come toni per un accesso rapido e facile ai dati della casella vocale e del cercapersone. Per utilizzare questa funzione, comporre il numero che si desidera chiamare e premere il pulsante ((VR , quindi pronunciare, ad esempio, "Send Voicemail Password" (Invia password casella vocale). Il sistema chiede di immettere il nome o il numero e di pronunciare il nome del contatto della rubrica al quale si desidera effettuare l'invio. Uconnect™ Phone invia quindi il numero di telefono corrispondente associato al contatto della rubrica attraverso il telefono.

NOTA:

- **Viene inviato il primo numero trovato relativo al contatto. Tutti gli altri numeri vengono ignorati.**
- **A causa delle configurazioni di rete del telefono cellulare, non tutti i toni potrebbero essere percepiti. Questo è del tutto normale.**
- **Alcuni sistemi cercapersone e di caselle vocali sono dotati di impostazioni di attesa che sono troppo brevi e potrebbero non consentire l'utilizzo di questa funzione.**
- **Le pause, l'attesa o altri caratteri supportati da alcuni telefoni non lo sono tramite Bluetooth®. Questi simboli aggiuntivi vengono ignorati quando si compone una sequenza numerata.**

Forzatura comando - Esclusione dei prompt
Il pulsante ((VR può essere utilizzato quando si desidera saltare parte di una richiesta ed emettere immediatamente il comando vocale. Ad esempio, se la richiesta è "There are 2 numbers with the name John. Say the full name" (Ci sono due numeri per John. Pronunciare il nome per intero), è possibile premere il pulsante ((VR e pronunciare, "John Smith" per selezionare l'opzione senza dover ascoltare il resto del messaggio vocale.

Voice Response Length (Lunghezza risposta vocale);
È possibile impostare la lunghezza della risposta vocale su Brief (Breve) o Detailed (Dettagliata).

- Premere il tasto More, quindi toccare il tasto elettronico Settings (Impostazioni).
- Toccare il tasto elettronico Display (Visualizza), quindi scorrere verso il basso fino a Voice Response Length (Lunghezza risposta vocale).
- Selezionare Brief (Breve) o Detailed (Dettagliata) toccando il riquadro accanto alla selezione. Viene visualizzato un segno di selezione per mostrare l'opzione selezionata.

Indicatori di stato del telefono e della rete
Uconnect™ Phone fornisce notifiche per informare l'utente sullo stato del proprio telefono e della rete nel momento in cui si tenta di effettuare una chiamata con Uconnect™ Phone. Viene indicato lo stato relativo al roaming, all'intensità del segnale della rete e al livello della batteria del telefono.

Composizione del numero mediante tastiera del telefono cellulare
È possibile comporre un numero di telefono mediante la tastiera del telefono cellulare e continuare a utilizzare Uconnect™ Phone (durante la composizione del numero mediante la tastiera del cellulare, l'utente deve prestare attenzione e adottare le misure di sicurezza precauzionali). Se si compone un numero utilizzando il telefono cellulare Bluetooth® abbinato, l'audio

viene riprodotto attraverso l'impianto audio della vettura. Uconnect™ Phone funziona comunque come se si componesse il numero utilizzando il comando vocale.

NOTA:

Alcune marche di telefoni cellulari non inviano il segnale di composizione a Uconnect™ Phone per la riproduzione sull'impianto audio della vettura, pertanto non sarà possibile udirlo. In questo caso, dopo aver composto correttamente un numero, l'utente potrebbe avere la sensazione che la chiamata non sia stata effettuata anche se è in corso. Quando l'interlocutore risponde alla chiamata, l'audio viene attivato.

Attivazione/disattivazione dell'audio (disattivazione audio)
Quando si disattiva il volume del sistema Uconnect™ Phone, il chiamante può sentire l'interlocutore, ma non viceversa. Per disattivare l'audio di Uconnect™ Phone, è sufficiente premere il tasto Mute (Disattiva audio) sulla schermata principale Phone (Telefono).

CONNETTIVITÀ TELEFONICA AVANZATA

Trasferimento di chiamata tra telefoni cellulari
Uconnect™ Phone consente di trasferire le telefonate in corso dal telefono cellulare a Uconnect™ Phone senza terminare la chiamata. Per trasferire una chiamata in corso dal proprio telefono cellulare abbinato al sistema Uconnect™ Phone o viceversa, premere il pulsante Transfer (Trasferisci) sulla schermata principale Phone (Telefono).

Collegamento o scollegamento tra Uconnect™ Phone e il telefono cellulare
Se si desidera attivare o disattivare la connessione Bluetooth® tra un telefono cellulare abbinato al sistema Uconnect™ Phone e Uconnect™ Phone, attenersi alle indicazioni riportate sul libretto d'istruzioni del proprio telefono cellulare.

INFORMAZIONI UTILI SU Uconnect™ Phone

Comando vocale

- Per il miglior rendimento, regolare lo specchio retrovisore in modo che vi sia una distanza minima di 1 cm tra la console a padiglione (per versioni/mercati, dove previsto) e lo specchio.
- Prima di parlare attendere sempre il segnale acustico.
- Parlare normalmente, senza pause, come rivolgendosi a un interlocutore seduto a pochi metri di distanza.
- Accertarsi che nessun altro stia parlando mentre si utilizza il comando vocale.
- Il rendimento audio è massimo quando:
  - la velocità della ventola è medio-bassa;
  - la velocità della vettura è medio-bassa;
  - la rumorosità stradale è limitata;
  - la superficie stradale è regolare;
  - finestrini completamente chiusi;
  - condizioni di clima secco.
- Anche se è progettato per utenti che parlano con numerosi accenti diversi, il sistema potrebbe non funzionare con alcuni di essi.
- Durante la navigazione in un sistema automatizzato, come una casella vocale, o durante l'invio di una richiesta cercapersone, dopo aver scandito la stringa di cifre, accertarsi di pronunciare "Send" (Invia).
- Si consiglia di effettuare la memorizzazione dei nomi nella rubrica dei contatti preferiti quando la vettura non è in movimento.
- La velocità di riconoscimento dei nomi nella rubrica (locale di Uconnect™ Phone e scaricata) è maggiore quando i nomi non sono simili.
- È possibile pronunciare la lettera "O" per "0" (zero) (se il sistema è impostato in lingua inglese).
- Sebbene la composizione internazionale sia supportata per la maggior parte delle combinazioni di numeri, alcune combinazioni di composizione abbreviate potrebbero non essere supportate.
- In una cabriolet, la prestazione del sistema può essere compromessa se la capote è aperta.

Rendimento audio all'altro capo della comunicazione

- La qualità audio è massima con le seguenti impostazioni:
  - la velocità della ventola è medio-bassa;
  - la velocità della vettura è medio-bassa;

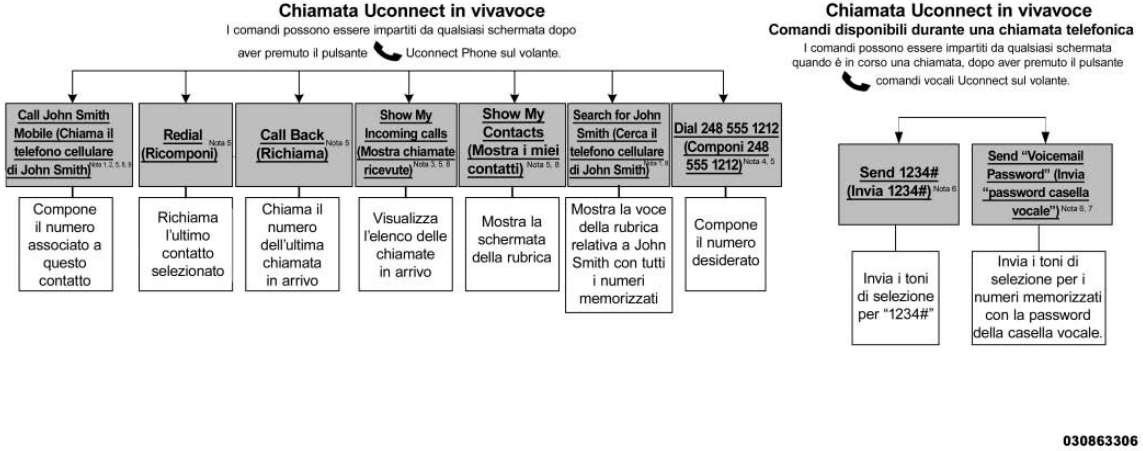
- la rumorosità stradale è limitata;
- la superficie stradale è regolare;
- finestrini completamente chiusi;
- non piove;
- il dispositivo viene azionato dal sedile lato guida.

- Il rendimento audio, quale la chiarezza, l'eco e il volume dipendono in larga parte dal telefono e dalla rete e non da Uconnect™ Phone.
- L'eco all'altro capo può talvolta essere ridotta abbassando il volume audio all'interno della vettura.
- In una cabriolet, la prestazione del sistema può essere compromessa se la capote è aperta.

Connessione Bluetooth®
È stato riscontrato che i telefoni cellulari perdono la connessione con il sistema Uconnect™ Phone. In tal caso, la connessione in genere può essere ristabilita disattivando e riattivando il telefono. Si consiglia di lasciare il proprio telefono cellulare con la modalità Bluetooth® attiva.

Accensione
Dopo aver portato il dispositivo di accensione dalla posizione OFF a RUN o ACC, oppure dopo la modifica della lingua, occorre attendere 15 secondi prima di utilizzare il sistema.

Schema dei comandi vocali


Chiamata Uconnect in vivavoce
I comandi possono essere impartiti da qualsiasi schermata dopo aver premuto il pulsante Uconnect Phone sul volante.
Call John Smith Mobile (Chiama il telefono cellulare di John Smith) Nota 1, 2, 5, 8, 9
Compone il numero associato a questo contatto
Redial (Ricomponi) Nota 5
Richiama l'ultimo contatto selezionato
Call Back (Richiama) Nota 5
Chiama il numero dell'ultima chiamata in arrivo
Show My Incoming calls (Mostra chiamate ricevute) Nota 3, 5, 8
Visualizza l'elenco delle chiamate in arrivo
Show My Contacts (Mostra i miei contatti) Nota 5, 8
Mostra la schermata della rubrica
Search for John Smith (Cerca il telefono cellulare di John Smith) Nota 1, 8
Mostra la voce della rubrica relativa a John Smith con tutti i numeri memorizzati
Dial 248 555 1212 (Componi 248 555 1212) Nota 4, 5
Compone il numero desiderato
Chiamata Uconnect in vivavoce
Comandi disponibili durante una chiamata telefonica
I comandi possono essere impartiti da qualsiasi schermata quando è in corso una chiamata, dopo aver premuto il pulsante comandi vocali Uconnect sul volante.
Send 1234# (Invia 1234#) Nota 6
Invia i toni di selezione per "1234#"
Send "Voicemail Password" (Invia "password casella vocale") Nota 6, 7
Invia i toni di selezione per i numeri memorizzati con la password della casella vocale.
030863306

NOTA:

1. È possibile sostituire "John Smith" con qualunque nome presente nel telefono cellulare o nella rubrica preferita. È anche possibile pronunciare "Send a message to John Smith" (Invia un messaggio a John Smith) e il sistema chiederà a quale numero di telefono di John Smith si desidera inviare il messaggio.

2. È possibile sostituire "Mobile" (Cellulare) con "Home" (Casa), "Work" (Lavoro) o "Other" (Altro).

3. È possibile sostituire "Incoming Calls" (Chiamate in arrivo) con "Outgoing Calls" (Chiamate in uscita) o "Missed Calls" (Chiamate perse).

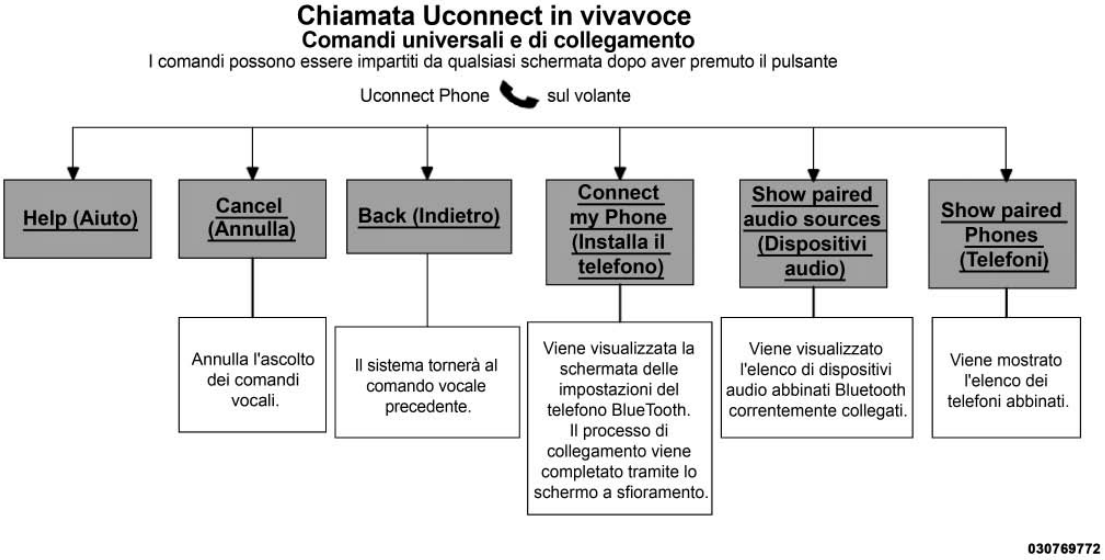
4. I comandi di gestione dei messaggi funzionano soltanto se il sistema Uconnect è dotato di questa funzione e se il telefono cellulare è abilitato alla gestione dei messaggi mediante Bluetooth.

5. È possibile sostituire "248 555 1212" con qualsiasi numero di telefono supportato dal telefono cellulare.

6. È possibile sostituire "4" con qualsiasi altro numero di messaggio presente sullo schermo.

7. Se il telefono utilizzato non supporta il download della rubrica telefonica o del registro delle chiamate tramite Bluetooth, questi comandi restituiranno una risposta indicante che il contatto non esiste nella rubrica.

8. I comandi vocali disponibili sono mostrati in grassetto e sottolineati nelle caselle ombreggiate.


Chiamata Uconnect in vivavoce
Comandi universali e di collegamento
I comandi possono essere impartiti da qualsiasi schermata dopo aver premuto il pulsante
Uconnect Phone
sul volante
Help (Aiuto)
Cancel (Annulla)
Back (Indietro)
Connect my Phone (Installa il telefono)
Show paired audio sources (Dispositivi audio)
Show paired Phones (Telefoni)
Annulla l'ascolto dei comandi vocali.
Il sistema tornerà al comando vocale precedente.
Viene visualizzata la schermata delle impostazioni del telefono BlueTooth. Il processo di collegamento viene completato tramite lo schermo a sfioramento.
Viene visualizzato l'elenco di dispositivi audio abbinati Bluetooth correntemente collegati.
Viene mostrato l'elenco dei telefoni abbinati.
030769772

NOTA:

I comandi vocali disponibili sono mostrati in grassetto e ombreggiati.

INFORMAZIONI GENERALI

Questo dispositivo è conforme alle norme FCC parte 15 e norme RSS 210 della Industry Canada. Il funzionamento del dispositivo deve rispettare le condizioni riportate di seguito.

- Variazioni o modifiche non approvate espressamente dall'autorità competente in materia di conformità possono invalidare la possibilità di utilizzo dell'apparecchiatura da parte dell'utente.
- Il dispositivo non deve provocare interferenze dannose.
- Il dispositivo deve tollerare qualsiasi eventuale interferenza, comprese quelle che potrebbero provocare un funzionamento indesiderato.

ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO - MORE (Altro) e SETTINGS (Impostazioni)

MENU PRINCIPALE MORE (Altro)

Premere il tasto More per visualizzare il menu principale corrispondente. Il menu principale More (Altro) contiene le seguenti opzioni:

- Economy (Risparmio) (per versioni/mercati, dove previsto)

  Per ulteriori informazioni, vedere la sezione "Sistema Uconnect Touch™" nel Libretto di Uso e Manutenzione della vettura.

- Phone (Telefono)

  Per ulteriori informazioni, vedere la sezione "ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO - Uconnect™ Phone" nel presente manuale.

- Outlet (Uscita) (per versioni/mercati, dove previsto)

  Per ulteriori informazioni, vedere la sezione "Sistema Uconnect Touch™" nel Libretto di Uso e Manutenzione della vettura.

- Time (Ora)

  Per ulteriori informazioni, vedere la sezione corrispondente.

- Compass (Bussola)

  Per ulteriori informazioni, vedere la sezione "Sistema Uconnect Touch™" nel Libretto di Uso e Manutenzione della vettura.

IMPOSTAZIONE ORA

1. Per accedere alla procedura di configurazione dell'orologio su Uconnect Touch™ 4.3, sono disponibili due modalità.

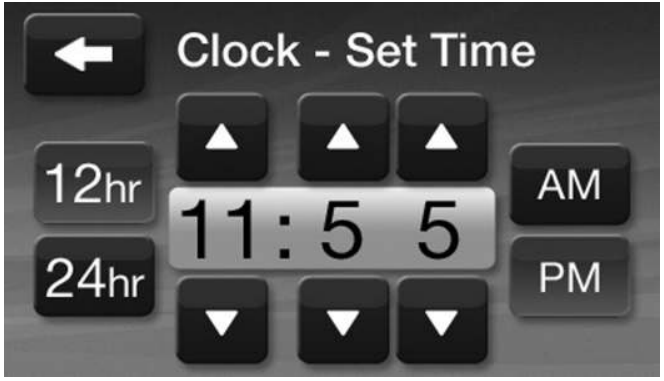
   1. Premere il tasto More sul lato destro del display, quindi toccare il tasto elettronico Time (Ora) e il tasto elettronico Set (Imposta).

   2. Premere il tasto Settings sul lato destro del display, quindi toccare il tasto elettronico Clock (Orologio). Viene visualizzata la schermata di impostazione Time (Ora), dove è possibile regolare l'orologio come descritto nella seguente procedura.

NOTA:

Nel menu di impostazione dell'ora, è possibile selezionare anche Display Clock (Mostra orologio). Questa opzione attiva o disattiva la visualizzazione dell'orologio sulla barra di stato.

2. Toccare le frecce su o giù per regolare le ore o i minuti, quindi selezionare il tasto elettronico AM o PM. Inoltre, è possibile selezionare il formato 12hr (12 ore) o 24hr (24 ore) toccando il tasto elettronico corrispondente.



3. Una volta impostato l'orario, toccare il tasto elettronico "Done" (Fine) per uscire dalla schermata dell'orario.

MENU PRINCIPALE SETTINGS (Impostazioni)

Premere il tasto Settings per visualizzare il menu principale Settings (Impostazioni). Il menu principale Settings (Impostazioni) contiene le seguenti opzioni:

- Display

  Per ulteriori informazioni, vedere la sezione corrispondente.

- Clock (Orologio)

  Per ulteriori informazioni, vedere la sezione corrispondente.

- Safety/Assistance (Sicurezza/Assistenza)

  Per ulteriori informazioni, vedere la sezione "Sistema Uconnect Touch™" nel Libretto di Uso e Manutenzione della vettura.

- Lights (Luci e spie)

  Per ulteriori informazioni, vedere la sezione "Sistema Uconnect Touch™" nel Libretto di Uso e Manutenzione della vettura.

- Doors & Locks (Porte e serrature)

  Per ulteriori informazioni, vedere la sezione "Sistema Uconnect Touch™" nel Libretto di Uso e Manutenzione della vettura.

- Heated Seats (Sedili riscaldati)

  Per ulteriori informazioni, vedere la sezione "Sistema Uconnect Touch™" nel Libretto di Uso e Manutenzione della vettura.

- Engine Off Options (Opzioni utilizzatori a motore spento)

  Per ulteriori informazioni, vedere la sezione "Sistema Uconnect Touch™" nel Libretto di Uso e Manutenzione della vettura.

- Compass Settings (Impostazioni bussola)

  Per ulteriori informazioni, vedere la sezione "Sistema Uconnect Touch™" nel Libretto di Uso e Manutenzione della vettura.

- Audio

  Per ulteriori informazioni, vedere la sezione Istruzioni di funzionamento - Modalità autoradio in questo manuale.

- Phone/Bluetooth (Telefono/Bluetooth)

  Per ulteriori informazioni, vedere la sezione "ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO - Uconnect™ Phone" nel presente manuale.

DISPLAY

Il display di Uconnect Touch™ può essere personalizzato con la seguente procedura:

1. Premere il tasto Settings sul lato destro del display.

2. Quindi, toccare il tasto elettronico Display.

3. Sul menu Display vengono visualizzate le seguenti opzioni per personalizzare il display.

- Brightness (Luminosità)

  Toccare il tasto elettronico Brightness (Luminosità) e utilizzare i tasti elettronici + o - per regolare la luminosità dello schermo del display con i proiettori accesi o spenti. Al termine, toccare il tasto elettronico freccia indietro.

- Mode (Modalità)

  Toccare il tasto elettronico Mode (Modalità) per regolare la luminosità dello schermo del display scegliendo tra le opzioni Day (Giorno), Night (Notte) o Auto (Automatico). Al termine, toccare il tasto elettronico freccia indietro.

- Language (Lingua)

  Toccare il tasto elettronico Language (Lingua) per selezionare tra le opzioni English (Inglese), French (Francese) o Spanish (Spagnolo), German (Tedesco) o Dutch (Olandese). Al termine, toccare il tasto elettronico freccia indietro.

- Units (Unità);

  Toccare il tasto elettronico Units (Unità) per selezionare tra le opzioni U.S. (Imperiale) e Metric (Metrico). Al termine, toccare il tasto elettronico freccia indietro.

- Touch Screen Beep (Tono schermo a sfioramento)

  Toccare il tasto elettronico Touch Screen Beep (Tono schermo a sfioramento) per attivare o disattivare il tono emesso alla pressione dei tasti elettronici sullo schermo. Al termine, toccare il tasto elettronico freccia indietro.

4. Toccare il tasto elettronico Exit (Esci) per uscire dal menu Display.

3

SISTEMA Uconnect Touch™ 8.4

- ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO - MODALITÀ AUTORADIO 38
  - PANORAMICA 38
  - FUNZIONI COMUNI DELL'AUTORADIO 38
  - FUNZIONI DI RICERCA E SINTONIZZAZIONE DIRETTA . . 38
  - IMPOSTAZIONE DELLE PRESELEZIONI 39
  - AUDIO 40
- ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO - MODALITÀ CD/DVD . . . 42
  - PANORAMICA 42
  - RICERCA AVANTI/INDIETRO 43
  - Browse (Sfoglia) 43
  - Source (Sorgente) 43
  - Repeat (Ripetizione) 43
  - Shuffle (Riproduzione casuale) 43
  - Info (Informazioni) 43
  - Tracks (Brani) 43
  - AUDIO 44
- ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO - MODALITÀ USB/iPod 44
  - PANORAMICA 44
  - RICERCA AVANTI/INDIETRO 44
  - Browse (Sfoglia) 45
  - Source (Sorgente) 46
  - Repeat (Ripetizione) 46
  - Shuffle (Riproduzione casuale) 46
  - Info (Informazioni) 46
  - Tracks (Brani) 47
  - AUDIO 47

- ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO - MODALITÀ AUX 47
  - PANORAMICA 47
  - Source (Sorgente) 47
  - AUDIO 48
- ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO - MODALITÀ Bluetooth 48
  - PANORAMICA 48
  - RICERCA AVANTI/INDIETRO 48
  - Source (Sorgente) 48
  - Repeat (Ripetizione) 48
  - Info (Informazioni) 48
  - Tracks (Brani) 48
  - AUDIO 48
- ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO - NAVIGAZIONE (SOLO 8.4N) 48
  - GUIDA INTRODUTTIVA 48
  - RICERCA DI INFORMAZIONI UTILI 49
  - WHERE TO (Dove) 52
  - FAVORITES (Preferiti) 54
  - PAGINE PRINCIPALI 56
  - CREAZIONE E MODIFICA DEI PERCORSI 58
  - PERSONALIZZAZIONE DELLE IMPOSTAZIONI 59
  - APPENDICE 60
  - PRECAUZIONI DI SICUREZZA E INFORMAZIONI IMPORTANTI 60
- ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO - Uconnect™ Phone . . 65
  - Uconnect Touch™ 8.4/8.4 NAV 65
  - FUNZIONAMENTO 66
  - FUNZIONI DI CHIAMATA TELEFONICA 72
  - FUNZIONI di Uconnect™ Phone 75
  - CONNETTIVITÀ TELEFONICA AVANZATA 77
  - INFORMAZIONI UTILI SU Uconnect™ Phone 77
  - INFORMAZIONI GENERALI 85

• ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO - COMANDO VOCALE . . . 85
• Uconnect Touch™ 8.4/8.4 NAV 85
• COMANDI VOCALI Uconnect™ 86
• SCHEMA DEI COMANDI VOCALI 87
• ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO - MORE/SETTINGS (Altro/Impostazioni) 92
• MENU PRINCIPALE MORE (Altro) 92
• MENU PRINCIPALE SETTINGS (Impostazioni) 92
• DISPLAY 93
• IMPOSTAZIONE ORA 94

ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO - MODALITÀ AUTORADIO

PANORAMICA

L'autoradio può essere dotata dei seguenti sintonizzatori:

- FM
- LW
- MW
- SW

Toccare il tasto elettronico Radio (Autoradio), nell'angolo in basso a sinistra, per accedere alla modalità autoradio. Per selezionare le diverse modalità di sintonizzazione, toccare i tasti elettronici corrispondenti in modalità autoradio.

FUNZIONI COMUNI DELL'AUTORADIO

Le caratteristiche descritte di seguito svolgono la medesima funzione in tutte le modalità autoradio; eventuali differenze saranno indicate in istruzioni specifiche.

Comando ON/OFF / VOL

Per accendere l'autoradio, premere la manopola di comando ON/OFF / VOL. Per spegnere l'autoradio, premere nuovamente la manopola di comando ON/OFF / VOL.

Il comando di regolazione elettronica del volume ruota continuamente (360 gradi) in entrambe le direzioni, senza posizioni di arresto. Ruotare la manopola di regolazione del volume in senso orario per aumentare il volume, in senso antiorario per diminuirlo.

Quando l'impianto audio viene acceso, il suono viene regolato sullo stesso livello di volume dell'ultimo utilizzo.

Comando Tune/Scroll

Ruotare la manopola Tune/Scroll in senso orario per passare a una frequenza radio più alta, in senso antiorario per passare a una frequenza radio più bassa. Premere il pulsante Enter/Browse per effettuare una selezione.

Undo (Annulla)

Per annullare un'immissione, toccare il tasto elettronico Undo (Annulla) in basso a sinistra.

Chiusura della schermata

Il tasto elettronico recante una X rossa e situato in alto a destra consente di chiudere la schermata Direct Tune (Sintonizzazione diretta). Inoltre, la schermata Direct Tune (Sintonizzazione diretta) si chiude automaticamente se rimane inutilizzata per 10 secondi.

FUNZIONI DI RICERCA E SINTONIZZAZIONE DIRETTA

Le funzioni di ricerca avanti e indietro vengono attivate toccando i tasti elettronici sul display recanti la doppia freccia verso destra o verso sinistra delle stazioni radio oppure premendo il comando audio sul volante (per versioni/mercati, dove previsto) in alto o in basso.

Ricerca avanti

Toccare e rilasciare il tasto elettronico di ricerca avanti per sintonizzare l'autoradio sulla stazione successiva o sul successivo canale ascoltabile.

Durante la funzione di ricerca avanti, se l'autoradio raggiunge la stazione iniziale dopo aver percorso l'intera banda due volte, si arresta sulla stazione in cui è iniziata la ricerca.

Ricerca avanti rapida
Tenere premuto il tasto elettronico di ricerca avanti per scorrere le stazioni o i canali disponibili a una maggiore velocità; quando il tasto elettronico viene rilasciato, l'autoradio si ferma sulla stazione successiva o sul successivo canale disponibile.

Ricerca indietro
Toccare e rilasciare il tasto elettronico di ricerca indietro per sintonizzare l'autoradio sulla stazione precedente o sul precedente canale ascoltabile.

Durante la funzione di ricerca indietro, se l'autoradio raggiunge la stazione iniziale dopo aver percorso l'intera banda due volte, si arresta sulla stazione in cui è iniziata la ricerca.

Ricerca indietro rapida
Tenere premuto il tasto elettronico di ricerca indietro per scorrere le stazioni o i canali disponibili a una maggiore velocità; quando il tasto elettronico viene rilasciato, l'autoradio si ferma sulla stazione precedente o sul precedente canale disponibile.

Direct Tune (Sintonizzazione diretta)
Toccare il tasto elettronico Tune (Sintonizzazione) situato nella parte inferiore della schermata dell'autoradio. Il tasto elettronico Direct Tune (Sintonizzazione diretta) è disponibile in tutte le modalità di sintonizzazione e può essere utilizzato per sintonizzarsi direttamente su una stazione o su un canale preferito.

Toccare il tasto elettronico del numero disponibile per iniziare la selezione della stazione desiderata. Dopo l'immissione di un numero, gli altri numeri, che corrispondono a stazioni non più sintonizzabili, vengono disattivati.

Dopo aver immesso l'ultima cifra di una stazione, la schermata Direct tune (Sintonizzazione diretta) si chiude e il sistema si sintonizza automaticamente sulla stazione indicata.

Il numero della stazione o del canale viene visualizzato nella casella di testo Direct Tune (Sintonizzazione diretta).

GO (Vai)

Quando viene toccato, il tasto elettronico verde GO (Vai) consente di confermare un'immissione; l'autoradio si sintonizza sulla stazione o sul canale immesso e chiude la schermata Direct Tune (Sintonizzazione diretta).

IMPOSTAZIONE DELLE PRESELEZIONI

Le preselezioni sono disponibili in tutte le modalità autoradio e vengono attivate toccando uno dei sei tasti elettronici di preselezione situati nella parte superiore della schermata.

Se si è sintonizzati su una stazione che si desidera registrare in memoria, tenere premuto il tasto elettronico del numero desiderato per più di 2 secondi o finché non viene emesso un segnale acustico di conferma.

L'autoradio può memorizzare fino a 12 preselezioni in ciascuna delle modalità autoradio. Nella parte superiore della schermata dell'autoradio vengono visualizzate 6 preselezioni.

L'autoradio può memorizzare fino a 12 preselezioni in qualsiasi modalità di sintonizzazione nella parte superiore della schermata. In qualsiasi momento restano visibili 6 preselezioni ed è possibile passare da un gruppo all'altro toccando il tasto elettronico freccia situato a destra dei pulsanti di preselezione.

Funzione Browse (Sfoglia) in modalità di sintonizzazione
In una qualsiasi delle modalità di sintonizzazione, la schermata Browse (Sfoglia) consente di modificare l'elenco delle preselezioni; per accedere a tale schermata, toccare il tasto elettronico Browse (Sfoglia).

Visualizzazione dell'elenco delle preselezioni
Nella schermata Browse Presets (Sfoglia preselezioni), è possibile scorrere l'elenco delle preselezioni ruotando la manopola Tune o toccando i tasti freccia su e giù situati a destra della schermata.

Scelta di una preselezione dall'elenco
Per scegliere una preselezione, toccare una delle preselezioni elencate o premere il pulsante Enter/Browse sulla manopola Tune per selezionare la preselezione attualmente evidenziata.

Quando la preselezione viene selezionata, l'autoradio si sintonizza sulla stazione memorizzata nella preselezione e viene visualizzata nuovamente la schermata principale dell'autoradio.

Eliminazione delle preselezioni
Per eliminare una preselezione nella schermata Presets Browse (Sfoglia preselezioni), toccare l'icona cestino per la preselezione da cancellare.

Ritorno alla schermata principale dell'autoradio
Per tornare alla schermata principale dell'autoradio, toccare il tasto elettronico recante una X nella schermata Browse Presets (Sfoglia preselezioni).

Browse (Sfoglia)
Toccare il tasto elettronico Browse (Sfoglia) in una delle modalità di sintonizzazione per modificare l'elenco delle preselezioni.

AUDIO

Toccare il tasto elettronico Audio per attivare la schermata Audio settings (Impostazioni Audio) e regolare le opzioni Balance/Fade (Bilanciamento e Dissolvenza), Equalizer (Equalizzatore) e Speed Adjusted Volume (Regolazione volume in base alla velocità).

Per tornare alla schermata dell'autoradio, premere la X situata in alto a destra.

Bal/Fade (Bilanciamento/Dissolvenza)
Toccare il tasto elettronico Bal/Fade (Bilanciamento/dissolvenza) per bilanciare l'audio tra gli altoparlanti anteriori o per regolare la dissolvenza tra gli altoparlanti posteriori e anteriori.

Toccare i tasti elettronici Front (Anteriore), Rear (Posteriore), Left (Sinistra) o Right (Destra) oppure toccare e trascinare l'icona altoparlante blu per regolare il bilanciamento/la dissolvenza.

Equalizer (Equalizzatore)
Toccare il tasto elettronico Equalizer (Equalizzatore) per attivare la schermata dell'equalizzatore.

Premere i tasti elettronici + o -, oppure premere e trascinare sulla barra di livello ciascuna delle bande dell'equalizzatore. Il valore di livello, che comprende i valori da - 9 a +9, viene visualizzato nella parte inferiore di ciascuna delle bande.

Speed Adjusted Volume (Regolazione del volume in base alla velocità)

Toccare il tasto elettronico Speed Adjusted Volume (Regolazione volume in base alla velocità) per visualizzare la schermata di regolazione del volume in base alla velocità. Per regolare questa impostazione, toccare i pulsanti Off, 1, 2 o 3. Ciò consente di regolare automaticamente il volume dell'autoradio in base alla velocità della vettura.

Music Info Cleanup (Organizzazione informazioni musicali) (per versioni/mercati, dove previsto)

Toccare il tasto elettronico On per attivare la funzione Music Info Cleanup (Organizzazione informazioni musicali). Toccare Off per disattivare questa funzione.

Quando è attiva la funzione Music Info Cleanup (Organizzazione informazioni musicali), l'autoradio utilizza il database di Gracenotes per visualizzare le informazioni standard relative a titolo del brano, artista, album e così via.

Surround Sound (Audio surround) (per versioni/mercati, dove previsto)

Toccare il tasto elettronico On per attivare la funzione Surround Sound (Audio surround). Toccare Off per disattivare questa funzione.

Quando è attiva la funzione Surround Sound (Audio surround), l'audio è percepibile da tutte le direzioni come avviene nel caso degli impianti home theatre o al cinema.

ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO - MODALITÀ CD/DVD

PANORAMICA

La modalità CD/DVD viene attivata inserendo un CD o DVD oppure toccando il tasto elettronico Player (Lettore) nella parte inferiore del display. In modalità lettore, toccare il tasto elettronico Source (Sorgente) e selezionare Disc (Disco).

Se in modalità disco l'autoradio non rileva alcun supporto di questo tipo, nella schermata viene visualizzato il messaggio "No Disc" (Nessun disco).

Inserimento di un CD

Inserire delicatamente un CD o DVD nel lettore CD/DVD con l'etichetta del disco rivolta verso l'alto. Il CD/DVD viene caricato automaticamente nel lettore e sul display dell'autoradio si illumina l'icona CD/DVD. Se non è possibile inserire un CD/DVD nell'apposito slot per più di 2,5 cm, potrebbe essere stato già caricato un disco, che deve essere espulso prima di poterne caricare uno nuovo.

Se si inserisce un disco con il dispositivo di accensione in posizione RUN e l'autoradio accesa, l'unità passa alla modalità CD/DVD e inizia a riprodurre il contenuto del disco appena inserito. Sul display vengono visualizzati il numero del brano e la relativa durata espressa in minuti e secondi. La riproduzione inizia dal primo brano.

AVVERTENZA!
- Questo lettore CD/DVD accetta solo dischi da 12 cm. L'utilizzo di dischi di altre dimensioni può danneggiarne il meccanismo.
- Non utilizzare etichette adesive, poiché possono staccarsi e causare inceppamenti nel meccanismo del lettore.

(Continua)

AVVERTENZA! ***(Continua)***

- Il sistema Uconnect Touch™ 8.4 supporta la lettura di un solo CD/DVD alla volta. Non tentare di inserire un secondo CD/DVD se ne è già stato caricato un altro.

Pulsante di espulsione - Espulsione di un CD/DVD

Premere il pulsante di espulsione per espellere il CD/DVD.

Se si è espulso un disco senza rimuoverlo fisicamente entro 10 secondi, il disco viene caricato nuovamente. Se il CD/DVD non viene rimosso, viene reinserito nell'autoradio, ma senza essere riprodotto.

Un disco può essere espulso anche ad autoradio spenta e con dispositivo di accensione in posizione OFF.

RICERCA AVANTI/INDIETRO

Toccare e rilasciare il tasto elettronico freccia destra per selezionare il brano successivo del CD/DVD. Toccare e rilasciare il tasto elettronico freccia sinistra per tornare all'inizio del brano selezionato o per tornare all'inizio del brano precedente, se il lettore CD/DVD ha avviato la selezione attuale da meno di un secondo.

Ricerca avanti rapida

Tenendo premuto il tasto elettronico freccia destra, il lettore CD/DVD inizia a scorrere velocemente in avanti il brano attuale finché il tasto elettronico non viene rilasciato.

Ricerca indietro rapida

Tenendo premuto il tasto elettronico freccia sinistra, il lettore CD/DVD inizia a scorrere velocemente indietro il brano attuale finché il tasto elettronico non viene rilasciato.

Browse (Sfoglia)

Toccare il tasto elettronico Browse (Sfoglia) per scorrere le tracce musicali presenti sul CD/DVD e selezionare il brano desiderato. Toccare il tasto elettronico X per annullare la funzione Browse (Sfoglia).

Source (Sorgente)

Toccare il tasto elettronico Source (Sorgente) per selezionare la sorgente audio desiderata: CD/DVD, USB/iPod, AUX o Bluetooth.

Repeat (Ripetizione)

Toccare il tasto elettronico Repeat (Ripetizione) per attivare o disattivare la funzionalità corrispondente. Quando attivo, il tasto elettronico Repeat (Ripetizione) viene evidenziato. L'autoradio continua a riprodurre ripetutamente il brano attuale, finché la funzione di ripetizione rimane attiva.

Shuffle (Riproduzione casuale)

Toccare il tasto elettronico Shuffle (Riproduzione casuale) per riprodurre i brani del CD in ordine casuale e variare piacevolmente l'ascolto. Toccare il tasto elettronico una seconda volta per disattivare questa funzione.

Info (Informazioni)

Toccare il tasto elettronico Info (Informazioni) per visualizzare le informazioni sul brano attuale. Toccare il tasto elettronico Info (Informazioni) una seconda volta per annullare questa funzione.

Tracks (Brani)

Toccare il tasto elettronico trks (Brani) per visualizzare una finestra a comparsa con l'elenco dei brani musicali. Il brano musicale in esecuzione è indicato da una freccia e da righe sopra e sotto il titolo.

Se si tocca il tasto elettronico trks (Brani) mentre la finestra a comparsa è visualizzata, questa viene chiusa.

AUDIO
Per la regolazione delle impostazioni audio, vedere Istruzioni di funzionamento – Modalità autoradio.

ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO - MODALITÀ USB/iPod

PANORAMICA
La modalità USB/iPod viene attivata collegando un dispositivo USB o un iPod alla porta USB con l'apposito cavo o toccando il tasto elettronico Player (Lettore) nella parte inferiore del display. In modalità lettore, toccare il tasto elettronico Source (Sorgente) e selezionare iPod.

Inserimento del dispositivo USB/iPod
Inserire delicatamente il dispositivo USB/iPod nella porta USB. Se si inserisce un dispositivo USB/iPod con il dispositivo di accensione in posizione RUN e l'autoradio accesa, l'unità passa alla modalità USB/iPod e inizia a riprodurre il contenuto del dispositivo appena inserito. Sul display vengono visualizzati il numero del brano e la relativa durata espressa in minuti e secondi. La riproduzione inizia dal primo brano.

RICERCA AVANTI/INDIETRO
Toccare e rilasciare il tasto elettronico freccia destra per selezionare il brano successivo sul dispositivo USB/iPod. Toccare e rilasciare il tasto elettronico freccia sinistra per tornare all'inizio del brano selezionato o per tornare all'inizio del brano precedente, se il dispositivo USB/iPod ha avviato la selezione attuale da meno di un secondo.

Ricerca avanti rapida
Tenendo premuto il tasto elettronico freccia destra, il dispositivo USB/iPod inizia a scorrere velocemente in avanti il brano attuale finché il tasto elettronico non viene rilasciato.

Ricerca indietro rapida
Tenendo premuto il tasto elettronico freccia sinistra, il dispositivo USB/iPod inizia a scorrere velocemente indietro il brano attuale finché il tasto elettronico non viene rilasciato.

Browse (Sfoglia)

Toccare il tasto elettronico Browse (Sfoglia) per visualizzare la relativa finestra. Sul lato sinistro della finestra Browse (Sfoglia) viene visualizzato un elenco di opzioni per scorrere il contenuto del dispositivo USB/iPod. Al centro della finestra vengono visualizzate le voci e le sottofunzioni, che è possibile scorrere toccando i tasti elettronici su/giù situati a destra. Per scorrere le opzioni, è possibile utilizzare anche la manopola Scroll/Tune.

ABC Jump (Selezione ABC)
Toccare il tasto elettronico ABC Jump (Selezione ABC) nella parte superiore del display per visualizzare una tastiera alfanumerica che consente di cercare una cartella, un artista, un brano musicale, un album o un genere in base a una lettera o a un numero. Toccare una lettera per selezionare tutti i contenuti che iniziano con tale lettera. Toccare il tasto elettronico 123 per visualizzare tutti i contenuti che iniziano con tali numeri. Toccare il tasto elettronico X per uscire dalla funzione ABC Jump (Selezione ABC).

NOTA:

Numerose funzioni del sistema dipendono dalla velocità. Per ragioni di sicurezza, queste funzioni potrebbero essere disattivate e non accessibili mentre la vettura è in movimento. Accostare in un luogo sicuro per completare l'operazione.

Search (Cerca)
Toccare il tasto elettronico Search (Cerca) nella parte superiore della schermata per visualizzare la tastiera. La tastiera consente di immettere il nome di una cartella o di un file da cercare.

Freccia su

Toccare il tasto elettronico freccia su per commutare tra le funzioni maiuscolo e minuscolo della tastiera.

Folders (Cartelle) (per versioni/mercati, dove previsto)
Toccare il tasto elettronico Folders (Cartelle) sul lato sinistro della schermata per visualizzare il menu di scorrimento delle cartelle. Il menu contiene un elenco di cartelle con relativi file ordinate alfanumericamente ed è seguito da un elenco dei soli file ordinati in maniera analoga. Per scorrere il contenuto di una sottocartella, toccare il nome della cartella nell'elenco. Toccare il tasto elettronico freccia indietro per tornare alla schermata iniziale o salire di un livello nell'elenco.

Artists (Artisti)
Toccare il tasto elettronico Artists (Artisti) sul lato sinistro della schermata per visualizzare l'elenco di artisti che sarà possibile scorrere, ricercare e ignorare.

Playlists (Elenchi di riproduzione)
Toccare il tasto elettronico Playlists (Elenchi di riproduzione) sul lato sinistro della schermata per visualizzare le informazioni sulla playlist attuale.

Songs (Brani musicali)
Toccare il tasto elettronico Songs (Brani musicali) sul lato sinistro della schermata per visualizzare un elenco di brani musicali che sarà possibile scorrere, ricercare e ignorare.

Il brano musicale in esecuzione viene visualizzato con uno sfondo nero e righe sopra e sotto il titolo.

Albums (Album)
Toccare il tasto elettronico Albums (Album) sul lato sinistro della schermata per visualizzare l'elenco di album che sarà possibile scorrere, ricercare e ignorare.

Genres (Generi)
Toccare il tasto elettronico Genres (Generi) per visualizzare l'elenco di generi musicali che sarà possibile scorrere, ricercare e ignorare.

Source (Sorgente)
Toccare il tasto elettronico Source (Sorgente) per selezionare la sorgente audio desiderata: disco, USB/iPod, AUX o Bluetooth.

Repeat (Ripetizione)
Toccare il tasto elettronico Repeat (Ripetizione) per attivare o disattivare la funzionalità corrispondente. Quando attivo, il tasto elettronico Repeat (Ripetizione) viene evidenziato. L'autoradio continua a riprodurre ripetutamente il brano attuale, finché la funzione di ripetizione rimane attiva.

Shuffle (Riproduzione casuale)
Toccare il tasto elettronico Shuffle (Riproduzione casuale) per riprodurre i brani del dispositivo USB/iPod in ordine casuale e variare piacevolmente l'ascolto. Toccare il tasto elettronico una seconda volta per disattivare questa funzione.

Info (Informazioni)
Toccare il tasto elettronico Info (Informazioni) per visualizzare le informazioni sul brano attuale. Toccare il tasto elettronico Info (Informazioni) una seconda volta per annullare questa funzione.

Tracks (Brani)

Toccare il tasto elettronico trks (Brani) per visualizzare una finestra a comparsa con l'elenco dei brani musicali. Il brano musicale in esecuzione è indicato da una freccia e da righe sopra e sotto il titolo.

Se si tocca il tasto elettronico trks (Brani) mentre la finestra a comparsa è visualizzata, questa viene chiusa.

AUDIO

Per la regolazione delle impostazioni audio, vedere Istruzioni di funzionamento – Modalità autoradio.

ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO - MODALITÀ AUX

PANORAMICA

La modalità AUX viene attivata collegando un dispositivo AUX alla porta AUX con apposito cavo e jack audio da 3,5 mm o toccando il tasto elettronico Player (Lettore) sul lato sinistro del display. In modalità lettore, toccare il tasto elettronico Source (Sorgente) e selezionare AUX.

Inserimento del dispositivo ausiliario

Inserire delicatamente il cavo del dispositivo ausiliario nella porta AUX. Se si inserisce un dispositivo ausiliario con il dispositivo di accensione in posizione RUN e l'autoradio accesa, l'unità passa alla modalità AUX e inizia a riprodurre il contenuto del dispositivo appena inserito.

Controllo del dispositivo ausiliario

Le operazioni del dispositivo ausiliario (ad esempio, selezione delle playlist, riproduzione, riproduzione avanti veloce e così via) non possono essere eseguite con i comandi dell'autoradio, bensì solo con i comandi del dispositivo stesso. Regolare il volume con la manopola VOLUME ON/OFF o con il controllo del volume del dispositivo collegato.

NOTA:

L'unità autoradio della vettura si comporta come amplificatore dell'uscita audio del dispositivo ausiliario. Quindi, se il comando di regolazione volume sul dispositivo ausiliario è impostato su un livello troppo basso, il segnale audio dell'unità autoradio non sarà sufficiente per riprodurre la musica sul dispositivo.

Source (Sorgente)

Toccare il tasto elettronico Source (Sorgente) per selezionare la sorgente audio desiderata: disco, USB/iPod, AUX o Bluetooth. Se non viene effettuata

alcuna selezione, la schermata si chiude dopo alcuni secondi per tornare alla schermata principale dell'autoradio.

AUDIO

Per la regolazione delle impostazioni audio, vedere Istruzioni di funzionamento – Modalità autoradio.

ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO - MODALITÀ Bluetooth

PANORAMICA

La modalità BTSA (Bluetooth Streaming Audio) o Bluetooth viene attivata abbinando al sistema Uconnect Touch™ un dispositivo Bluetooth contenente brani musicali.

Prima di proseguire, il dispositivo Bluetooth deve essere abbinato a Uconnect™ Phone affinché possa comunicare con il sistema Uconnect Touch™.

NOTA:

Per ulteriori dettagli, vedere la procedura di abbinamento nel Libretto di Uso e Manutenzione.

Dopo aver abbinato il dispositivo Bluetooth al sistema Uconnect Touch™, toccare il tasto elettronico Player (Lettore) nella parte inferiore del display. In modalità lettore, toccare il tasto elettronico Source (Sorgente) e selezionare Bluetooth.

RICERCA AVANTI/INDIETRO

Toccare e rilasciare il tasto elettronico freccia destra per selezionare il brano successivo sul dispositivo Bluetooth. Toccare e rilasciare il tasto elettronico freccia sinistra per tornare all'inizio del brano selezionato o per tornare all'inizio del brano precedente, se il dispositivo Bluetooth ha avviato la selezione attuale da meno di un secondo.

Ricerca avanti rapida

Tenendo premuto il tasto elettronico freccia destra, il dispositivo Bluetooth inizia a scorrere velocemente in avanti il brano attuale finché il tasto elettronico non viene rilasciato.

Ricerca indietro rapida

Tenendo premuto il tasto elettronico freccia sinistra, il dispositivo Bluetooth inizia a scorrere velocemente indietro il brano attuale finché il tasto elettronico non viene rilasciato.

Source (Sorgente)

Toccare il tasto elettronico Source (Sorgente) per selezionare la sorgente audio desiderata: disco, USB/iPod, AUX o Bluetooth. Se non viene effettuata alcuna selezione, la schermata si chiude dopo alcuni secondi per tornare alla schermata principale dell'autoradio.

Repeat (Ripetizione)

Toccare il tasto elettronico Repeat (Ripetizione) per attivare o disattivare la funzionalità corrispondente. Quando attivo, il tasto elettronico Repeat (Ripetizione) viene evidenziato. L'autoradio continua a riprodurre ripetutamente il brano attuale, finché la funzione di ripetizione rimane attiva.

Info (Informazioni)

Toccare il tasto elettronico Info (Informazioni) per visualizzare le informazioni sul brano attuale. Toccare il tasto elettronico Info (Informazioni) una seconda volta per annullare questa funzione.

Tracks (Brani)

Toccare il tasto elettronico trks (Brani) per visualizzare una finestra a comparsa con l'elenco dei brani musicali. Il brano musicale in esecuzione è indicato da una freccia e da righe sopra e sotto il titolo.

Se si tocca il tasto elettronico trks (Brani) mentre la finestra a comparsa è visualizzata, questa viene chiusa.

AUDIO

Per la regolazione delle impostazioni audio, vedere Istruzioni di funzionamento – Modalità autoradio.

ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO - NAVIGAZIONE (SOLO 8.4N)

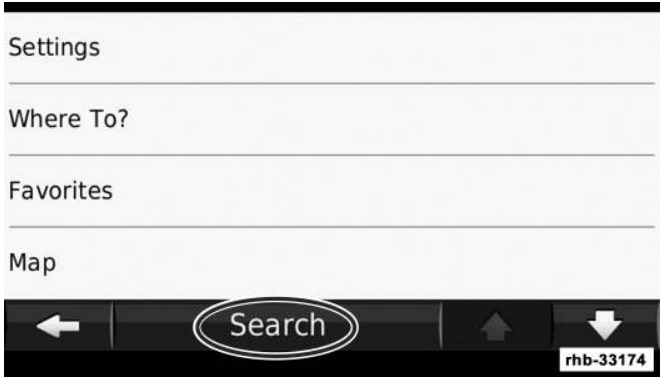
GUIDA INTRODUTTIVA

Una guida a portata di mano

Per visualizzare ulteriori informazioni sull'uso del sistema di navigazione, toccare **Tools** (Strumenti), quindi **Help** (Guida). Per visualizzare informazioni su un argomento specifico, toccare una categoria.

1. Toccare **Tools** (Strumenti), quindi **Help** (Guida).

2. Per cercare gli argomenti della guida con parole chiave, toccare **Search** (Cerca).

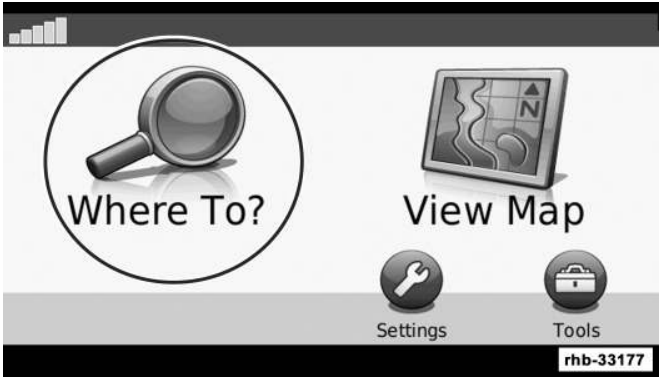


RICERCA DI INFORMAZIONI UTILI

La pagina Where To? (Dove?) contiene molte diverse categorie utilizzabili per cercare indirizzi, città e altri luoghi. La mappa dettagliata caricata nel sistema di navigazione contiene milioni di punti di interesse, quali ristoranti, alberghi e servizi auto.

Ricerca di un punto di interesse

1. Toccare **Where To?** (Dove?).

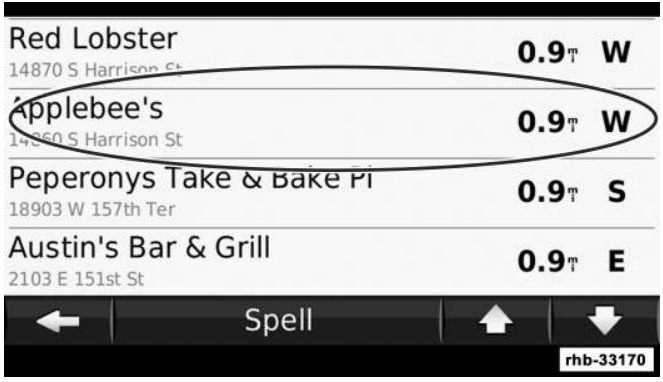


2. Selezionare Points of Interest (Punti di interesse).

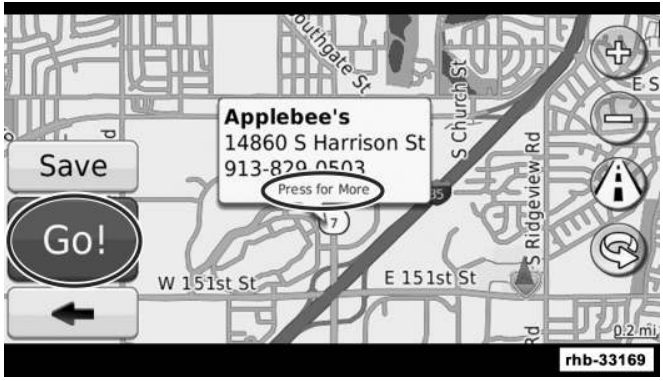
3. Selezionare una categoria.

4. Selezionare una sottocategoria.

5. Selezionare una destinazione.



6. Toccare **Go!** (Vai!) oppure toccare Press for More (Premi per info) per visualizzare una pagina informativa.



Calcolo del percorso
Il percorso è contrassegnato da una linea color magenta. Durante la guida, il sistema di navigazione conduce l'utente a destinazione con comandi vocali, frecce sulla mappa e indicazioni visualizzate nella parte superiore della mappa. Una bandierina a scacchi segnala la destinazione d'arrivo. Nell'angolo in alto a sinistra viene visualizzata la distanza dalla prossima curva. Se ci si allontana dal percorso originale, il sistema di navigazione ricalcola il percorso e fornisce nuove indicazioni.

Aggiunta di una meta intermedia
È possibile aggiungere una tappa o meta intermedia al percorso. Il sistema di navigazione fornisce le indicazioni per arrivare alla tappa intermedia e alla destinazione finale.

1. In un percorso attivo, toccare (icona indietro), quindi toccare **Where To?** (Dove?).

2. Cercare la meta intermedia.

NOTA:

Eseguire la procedura di ricerca di un punto di interesse per trovare una meta intermedia.

3. Toccare **Go!** (Vai!).

4. Toccare **Add As a Via Point** (Aggiungi come meta intermedia) per aggiungere questa tappa prima della destinazione finale.

Deviazione
Se una strada tracciata dal percorso è chiusa, è possibile seguire un percorso alternativo.

1. In un percorso attivo, toccare .

2. Toccare **Detour** (Deviazione).

Il sistema di navigazione cerca di riportare il conducente sul percorso originale il prima possibile. Se il percorso calcolato è la sola opzione ragionevole, il dispositivo potrebbe non essere in grado di calcolare una deviazione.

Interruzione del percorso

1. In un percorso attivo, toccare .

2. Toccare **Stop** (Arresta).

Punti di interesse personalizzati
È possibile caricare manualmente dei database contenenti punti di interesse personalizzati, disponibili con Garmin. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web all'indirizzo www.garmin.com. Alcuni database di punti di interesse personalizzati contengono avvisi su luoghi provvisti di telecamere di sicurezza o attraversamenti pedonali in prossimità di scuole. Il sistema di navigazione può avvisare il conducente quando si sta avvicinando a uno di questi luoghi.

AVVERTENZA!
Garmin declina ogni responsabilità per eventuali conseguenze derivanti dall'uso dei database di punti di interesse personalizzati o in relazione alla precisione dei luoghi provvisti di telecamere di sicurezza o su altri database di punti di interesse personalizzati.

Dopo aver scaricato il database di punti di interesse, usare Garmin POI Loader per installare i punti di interesse in un DVD. Per caricare i punti di interesse, utilizzare il DVD. POI Loader può essere scaricato dal sito Web all'indirizzo www.garmin.com/products/poiloader. Per ulteriori informazioni, consultare la guida di POI Loader; fare clic su Help (Guida) per aprire il file della guida.

NOTA:

Ogni volta che si caricano punti di interesse personalizzati nel sistema di navigazione, eventuali altri punti di interesse personalizzati salvati precedentemente vengono sovrascritti.

Ricerca di punti di interesse personalizzati
Per visualizzare un elenco di punti di interesse personalizzati caricati nel sistema di navigazione:

1. Toccare **Where To?** (Dove?).
2. Quindi, toccare **Extras** (Dati extra).
3. Infine, toccare **Custom POIs** (Punti di interesse personalizzati).

Eliminazione di punti di interesse personalizzati
Per eliminare tutti i punti di interesse personalizzati dal sistema di navigazione:

1. Toccare **Tools** (Strumenti).
2. Toccare **My Data** (Dati personali).
3. Toccare **Custom POIs** (Punti di interesse personalizzati).
4. Toccare **Delete All** (Elimina tutto).
5. Infine, toccare **Yes** (Sì) per confermare l'operazione.

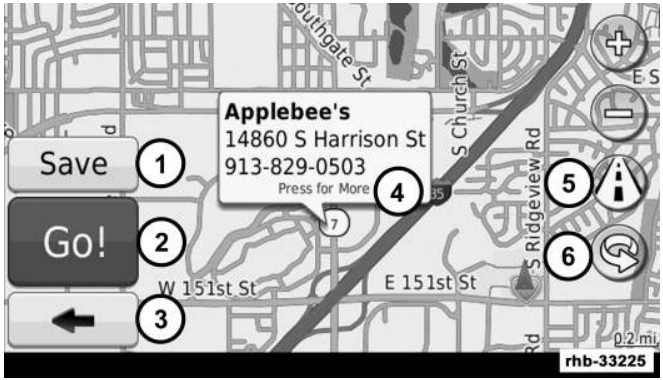
WHERE TO? (Dove?)

La pagina Where To? (Dove?) contiene molte diverse categorie utilizzabili per cercare le destinazioni.

Ricerca di altre destinazioni nelle vicinanze
Il sistema di navigazione cerca automaticamente altre destinazioni nelle vicinanze del luogo attuale.

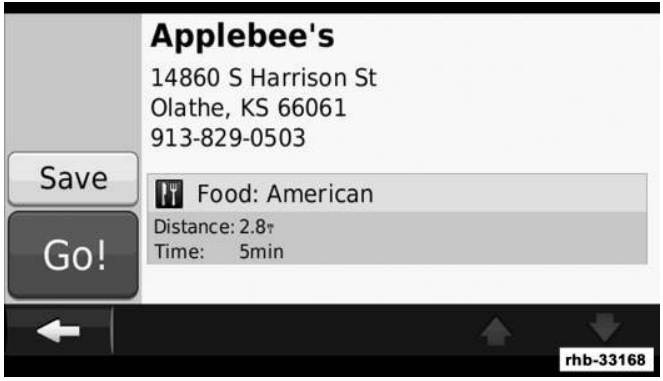
1. Toccare **Where To?** (Dove?), quindi toccare **Near** (Vicinanze).
2. Selezionare un'opzione:
   - **Where I Am Now** (Dove mi trovo ora) - Cerca nelle vicinanze del luogo attuale.
   - **A Different City** (Città diversa) - Cerca nelle vicinanze della città specificata.
   - **A Recent Destination** (Destinazione recente) - Cerca nelle vicinanze di una destinazione recente.
   - **A Favorite Destination** (Destinazione preferita) - Cerca nelle vicinanze di una destinazione preferita.
   - **My Current Route** (Percorso attuale) - Cerca lungo il percorso attuale.
   - **My Destination** (Destinazione attuale) - Cerca nelle vicinanze della destinazione attuale.
3. Toccare **OK**.

Opzioni della pagina Go! (Vai!)
Toccare un elemento nell'elenco dei risultati di ricerca per visualizzare la pagina Go! (Vai!).



1. Toccare questo tasto per salvare la destinazione tra i preferiti.
2. Toccare questo tasto per creare un percorso dettagliato per questa destinazione.
3. Toccare questo tasto per tornare alla pagina precedente.

4. Toccare Press for More (Premi per info) per visualizzare altre informazioni sulla destinazione.



5. Toccare per alternare la visualizzazione tra una mappa 3D (tridimensionale) e una mappa 2D (bidimensionale).

6. Toccare per ruotare l'angolo di visualizzazione in 3D.

Ricerca di un indirizzo
La procedura per cercare un indirizzo può variare a seconda delle mappe caricate nel sistema di navigazione. La ricerca per codice postale non è supportata da tutte le mappe.

1. Toccare **Where To?** (Dove?), quindi toccare **Address** (Indirizzo).

2. Se necessario, toccare **Change State/Country** (Cambia regione/paese).

3. Toccare **Search All** (Cerca tutto).

OPPURE

Toccare **Spell City** (Scrivi città). Immettere la città utilizzando la tastiera, quindi toccare **Done** (Fine). Selezionare la città.

4. Immettere il numero dell'indirizzo, quindi toccare **Done** (Fine).

5. Immettere il nome della strada, quindi toccare **Done** (Fine).

6. Se necessario, selezionare la strada corretta dall'elenco.

7. Se necessario, toccare l'indirizzo.

Ricerca di una località scrivendone il nome
Se si conosce il nome di una località che si sta cercando, è possibile scriverla lettera per lettera utilizzando la tastiera a schermo. Per restringere la ricerca, è possibile anche immettere delle lettere contenute nel nome.

1. Toccare **Where To?** (Dove?), quindi toccare **Points of Interest** (Punti di interesse) e **Spell Name** (Scrivi nome).

2. Immettere le lettere del nome utilizzando la tastiera a schermo.

3. Toccare **Done** (Fine).

Uso della tastiera a schermo
Quando la tastiera a schermo viene visualizzata, toccare una lettera o un numero per immettere il carattere.

NOTA:

Numerose funzioni del sistema dipendono dalla velocità. Per ragioni di sicurezza, queste funzioni potrebbero essere disattivate e non accessibili mentre la vettura è in movimento. Accostare in un luogo sicuro per completare l'operazione.

- Toccare per aggiungere uno spazio.
- Toccare e per spostare il cursore.

- Toccare per eliminare un carattere o tenere premuto per eliminare l'intera immissione.
- Toccare per selezionare le parole recentemente immesse e selezionate.
- Toccare Mode per cambiare la modalità lingua della tastiera.
- Toccare &?% per immettere caratteri speciali.

Ricerca di località in un'area diversa
È possibile cercare località in un'area diversa, ad esempio una città diversa o nelle vicinanze della destinazione.

1. Dall'elenco delle sottocategorie, toccare **Near** (Vicinanze).
2. Selezionare una delle opzioni di ricerca.

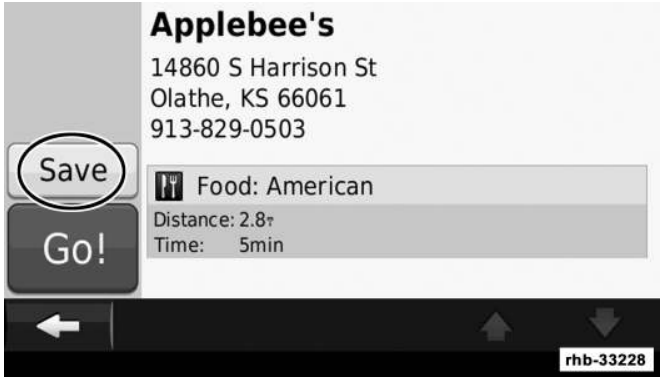
Affinamento della ricerca
Per restringere la ricerca, è possibile eseguirla nelle vicinanze di una città diversa.

1. Toccare **Where To?** (Dove?), quindi toccare **Near** (Vicinanze).
2. Toccare **A Different City** (Città diversa).
3. Immettere parte del nome, quindi toccare **Done** (Fine).

FAVORITES (Preferiti)
È possibile salvare tutte le località preferite in Favorites (Preferiti). È possibile salvare il proprio indirizzo di casa in Favorites (Preferiti).

Salvataggio di località cercate

1. Dopo aver trovato una località, se si desidera salvarla toccare **Save** (Salva) sulla pagina Go! (Vai!).



2. Toccare **OK**. La località viene salvata in Favorites (Preferiti).

Salvataggio della località attuale

1. Toccare **View Map** (Visualizza mappa).
2. Toccare ▲.

3. Toccare **Save Location** (Salva località) per salvare la località attuale.

Impostazione di una località "casa"

È possibile impostare la località in cui ci si reca più spesso come località "casa".

1. Toccare **Where To?** (Dove?), quindi toccare **Go Home** (Torna a casa).
2. Selezionare un'opzione.
   - **Enter My Address** (Immetti indirizzo) - Immettere un indirizzo per la località utilizzando la tastiera a schermo.
   - **Use my current location** (Usa località attuale) - Imposta la località "casa" sulla località attuale.
   - **Choose from Recently Found** (Scegli tra le località trovate recentemente) - Seleziona una località tra quelle trovate recentemente.

Dopo aver impostato la località "casa", toccare **Where To?** (Dove?), quindi toccare **Go Home** (Torna a casa).

Ricerca di località salvate

1. Toccare **Where To?** (Dove?).
2. Toccare **Favorites** (Preferiti).
3. Toccare una categoria. Le località salvate vengono elencate.

Modifica di località salvate

1. Toccare **Where To?** (Dove?), quindi toccare **Favorites** (Preferiti).
2. Toccare la località da modificare.
3. Toccare **Press for More** (Premi per info).
4. Toccare **Edit** (Modifica).
5. Toccare l'elemento da modificare.
   - **Change Name** (Cambia nome) - Immettere un nuovo nome per la località utilizzando la tastiera a schermo.
   - **Change Map Symbol** (Cambia simbolo mappa) - Toccare un nuovo simbolo.
   - **Change Phone Number** (Cambia numero telefonico) - Immettere un numero telefonico, quindi toccare **Done** (Fine).
   - **Change Categories** (Cambia categorie) - Consente di creare o cambiare la categoria in cui la località è stata salvata.

Eliminazione di una località preferita

1. Toccare **Tools** (Strumenti), quindi toccare **My Data** (Dati personali).
2. Toccare **Delete Favorite(s)** (Elimina preferiti).
3. Selezionare la località preferita da eliminare.
4. Toccare **Delete** (Elimina).

PAGINE PRINCIPALI

In questa sezione vengono fornite informazioni sulla pagina della mappa, il computer di bordo, l'elenco curve, la funzione di cambio corsia assistito e la pagina con le informazioni GPS.

Visualizzazione della pagina della mappa

Toccare **View Map** (Visualizza mappa) per aprire la mappa. Toccare un'area della mappa per visualizzare ulteriori informazioni, come indicato di seguito. L'icona della vettura mostra la posizione attuale.

1. Distanza dalla curva successiva. Toccare per visualizzare e ascoltare le indicazioni per la successiva manovra di svolta. In questa area viene visualizzata anche l'opzione di cambio corsia.
2. Mentre si naviga su un percorso, toccare la barra di testo per aprire Turn List (Elenco curve).
3. Toccare per ingrandire la vista.
4. Toccare per ridurre la vista.
5. Toccare per cambiare il campo dati.
6. Toccare il campo dati **Speed** (Velocità) per aprire Trip Computer (Computer di bordo).
7. Toccare per visualizzare la pagina Where Am I? (Dove sono?).

NOTA:

- **Quando si viaggia sulle strade principali, potrebbe apparire un'icona di limite di velocità . L'icona visualizza il limite di velocità attuale della strada su cui si sta viaggiando.**
- **L'icona di limite di velocità è solo informativa e non sostituisce la responsabilità del conducente di rispettare tutti i limiti di velocità riportati sui cartelli stradali e di tenere sempre un comportamento di guida sicuro. Garmin declina ogni responsabilità per eventuali multe o citazioni che l'utente potrebbe ricevere per mancata ottemperanza alle norme del codice stradale in vigore.**

Trip Computer (Computer di bordo)

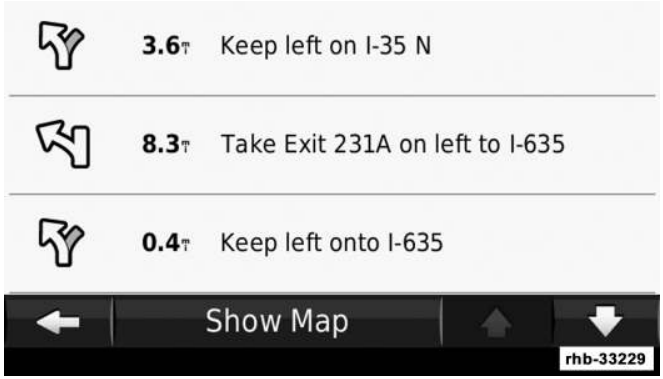
Trip Computer (Computer di bordo) visualizza la velocità attuale della vettura e fornisce statistiche utili relative al viaggio. Per visualizzare il computer di bordo, toccare il campo Speed (Velocità) sulla pagina Map (Mappa).

Ripristino delle informazioni di viaggio

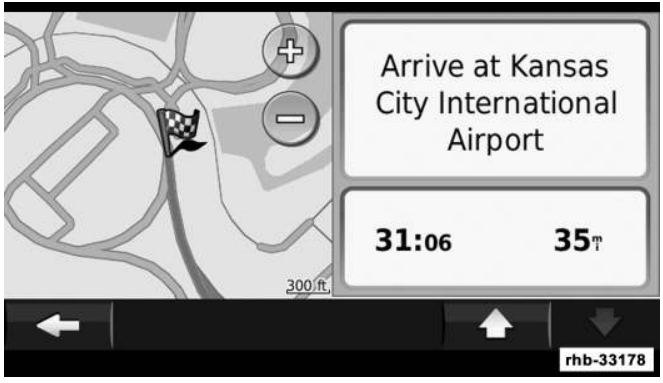
Per ottenere informazioni precise sul viaggio, azzerare le informazioni memorizzate prima di iniziare un nuovo viaggio. Toccare **Reset** (Ripristina) per azzerare le informazioni sulla pagina Trip Computer (Computer di bordo).

Turn List (Elenco curve)

Quando si segue un percorso calcolato dal sistema, Turn List (Elenco curve) visualizza le istruzioni dettagliate dell'intero percorso e la distanza tra una svolta e l'altra. Toccare la barra di testo nella parte superiore della pagina Map (Mappa) per visualizzare Turn List (Elenco curve). Toccare una svolta sull'elenco per visualizzare la relativa pagina Next Turn (Prossima curva). Toccare Show Map (Mostra mappa) per visualizzare l'intero percorso sulla mappa.

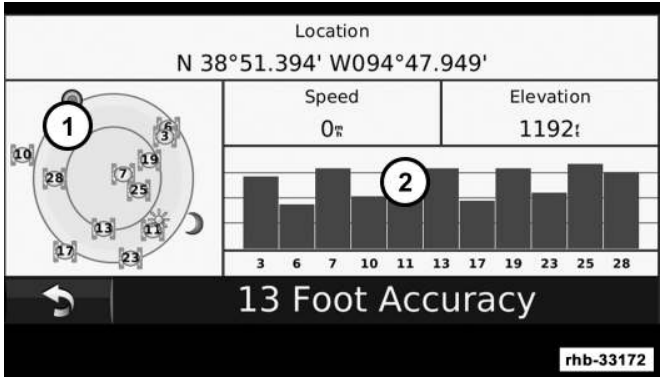


Pagina Next Turn (Prossima curva)
Quando si segue un percorso calcolato dal sistema, la pagina Next Turn (Prossima curva) mostra la curva sulla mappa e la distanza e il tempo residuo necessari per raggiungerla. Per visualizzare sulla mappa una delle curve calcolate, toccare l'angolo in alto a sinistra nella pagina Map (Mappa) oppure toccare una curva nella pagina Turn List (Elenco curve).



Pagina Lane Assist (Cambio corsia assistito) (per versioni/ mercati, dove previsto)
Se disponibile, la pagina Lane Assist (Cambio corsia assistito) visualizza una vista dei successivi incroci e indica la corsia su cui la vettura deve essere guidata. Per visualizzare la pagina Lane Assist (Cambio corsia assistito), toccare l'angolo in alto a sinistra nella pagina Map (Mappa). È possibile accedere alla pagina Lane Assist (Cambio corsia assistito) anche dalla pagina Next Turn (Prossima curva).

Pagina GPS Info (Informazioni GPS)
Dalla pagina Nav Menu (Menu di navigazione), toccare l'angolo in alto a sinistra per visualizzare la pagina GPS Info (Informazioni GPS).



1. Vista dall'alto
2. Barre di intensità del segnale satellitare

La vista dall'alto mostra i satelliti riceventi. Le barre di intensità del segnale satellitare indicano l'intensità di ciascun satellite ricevente. Una barra piena indica che il satellite GPS è pronto per l'uso.

CREAZIONE E MODIFICA DEI PERCORSI

Questa sezione descrive come creare e personalizzare i percorsi.

Creazione di un nuovo percorso personalizzato

1. Toccare **Where To?** (Dove?) (o Tools (Strumenti)).
2. Toccare **Routes** (Percorsi).
3. Toccare **New** (Nuovo).
4. Toccare **Add New Start Point** (Aggiungi un nuovo punto di partenza).
5. Cercare una località per il punto di partenza, quindi toccare **Select** (Seleziona).

NOTA:

Eseguire la procedura di ricerca di un punto di interesse per trovare un punto di partenza.

6. Toccare **Add New Start Point** (Aggiungi un nuovo punto di partenza).
7. Cercare una località per il punto di arrivo, quindi toccare **Select** (Seleziona).

NOTA:

Eseguire la procedura di ricerca di un punto di interesse per trovare un punto di arrivo.

8. Toccare **+** per aggiungere un'altra località al percorso. Toccare **–** per rimuovere una località.
9. Toccare **Next** (Avanti) per calcolare il percorso e visualizzarlo sulla mappa. Toccare **Save** (Salva) per salvare le modifiche.

Modifica di percorsi personalizzati
Toccare **Where To?** (Dove?) (o Tools (Strumenti)), quindi toccare **Routes** (Percorsi).

1. Selezionare il percorso che si intende modificare.
2. Toccare **Edit** (Modifica).
3. Toccare l'elemento da modificare.
   - **Change Name** (Cambia nome) - Immettere un nome nuovo, quindi toccare **Done** (Fine).
   - **Add or Remove Points** (Aggiungi o rimuovi punti) - Aggiungere o rimuovere i punti dal percorso.
   - **Manually Reorder Points** (Riorganizza manualmente i punti) - Modifica l'ordine dei punti lungo il percorso.
   - **Optimally Reorder Points** (Ottimizza riorganizzazione dei punti) - Organizza i punti in maniera automatica.
   - **Recalculate** (Ricalcola) - Consente di ricalcolare il percorso.
   - **Delete** (Elimina) - Consente di eliminare il percorso.

Le modifiche apportate vengono salvate automaticamente quando si esce dalle pagine di modifica del percorso.

Salvataggio e modifica del percorso attivo

1. Toccare **Where To?** (Dove?) (o Tools (Strumenti)), quindi toccare **Routes** (Percorsi).
2. Toccare **Active Route** (Percorso attivo).
3. Toccare **Add or Remove Points** (Aggiungi o rimuovi punti).
4. Aggiungere, rimuovere o riordinare i punti.
5. Toccare **Next** (Avanti).
6. Toccare **Save** (Salva).

Navigazione in un percorso salvato

1. Toccare **Where To?** (Dove?) (o Tools (Strumenti)), quindi toccare **Routes** (Percorsi).
2. Toccare il percorso desiderato, quindi toccare **Go!** (Vai!).

Eliminazione di tutti i percorsi salvati

1. Toccare **Tools** (Strumenti).
2. Toccare **My Data** (Dati personali).
3. Toccare **Deleted Selected Route(s)** (Elimina percorsi selezionati).
4. Toccare **Select All** (Seleziona tutti).
5. Infine, toccare **Delete** (Elimina).

Interruzione del percorso

In un percorso attivo, toccare , quindi toccare **Stop** (Arresta).

Aggiunta di una deviazione a un percorso

Se una strada di un percorso è chiusa o congestionata dal traffico, è possibile calcolare una deviazione.

1. In un percorso attivo sulla mappa principale, toccare .
2. Toccare **Detour** (Deviazione).

Il sistema di navigazione cerca di riportare il conducente sul percorso originale il prima possibile. Se il percorso calcolato è la sola opzione ragionevole, il dispositivo potrebbe non essere in grado di calcolare una deviazione.

PERSONALIZZAZIONE DELLE IMPOSTAZIONI

Questa sezione descrive come personalizzare le impostazioni del sistema di navigazione GPS.

Personalizzazione del sistema di navigazione

1. Toccare **Settings** (Impostazioni).
2. Toccare l'impostazione da modificare.
3. Toccare il pulsante sopra il nome dell'impostazione per modificare l'impostazione.

Modifica delle impostazioni del sistema

Toccare **Settings** (Impostazioni), quindi toccare **System** (Sistema).

- **GPS Simulator** (Simulatore GPS) - Abilita il simulatore per disattivare la modalità GPS e simulare la navigazione.
- **Keyboard Layout** (Layout di tastiera) - Consente di selezionare il layout della tastiera.
- **About** (Informazioni su) - Visualizza il numero di versione software, il numero dell'unità e il numero ID dell'unità.
- **Restore** (Ripristina) - Ripristina le impostazioni originali del sistema.

Modifica delle impostazioni della mappa

Toccare **Settings** (Impostazioni), quindi toccare **Map** (Mappa).

- **Map Detail** (Dettagli mappa) - Regola la quantità di dettagli che verranno visualizzati sulla mappa. Se si selezionano molti dettagli, la mappa potrebbe rallentare l'aggiornamento di visualizzazione.
- **Map View** (Vista mappa) - Selezionare una prospettiva di visualizzazione della mappa.
- **Vehicle** (Vettura) - Toccare **Change** (Cambia) per cambiare l'icona utilizzata per visualizzare la posizione della vettura sulla mappa. Toccare l'icona da utilizzare, quindi toccare **OK**.
- **Trip Log** (Registro viaggi) - Visualizza o nasconde il registro dei viaggi effettuati. Per cancellare il registro viaggi:
  1. Toccare **Tools** (Strumenti).
  2. Toccare **My Data** (Dati personali).
  3. Infine, toccare **Clear Trip Log** (Cancella registro viaggi).

- **Map Data Layout** (Layout dei dati della mappa) - Selezionare **Standard** per visualizzare i campi dati predefiniti sulla mappa. Selezionare **More Data** (Altri dati) per visualizzare ulteriori campi dati personalizzabili sul lato sinistro della mappa.
- **Info** - Visualizza le mappe caricate nel sistema di navigazione e la relativa versione. Toccare una mappa per abilitare (segno di selezione) o disabilitare (senza segno di selezione) la mappa stessa.
- **Restore** (Ripristina) - Ripristina le impostazioni originali della mappa.

Modifica delle impostazioni di navigazione
Toccare **Settings** (Impostazioni), quindi toccare **Navigation** (Navigazione).

- **Route Preference** (Preferenze percorso) - Selezionare i dati preferenziali per il calcolo del percorso.
- **Avoidances** (Strade da evitare) - Selezionare i tipi di strada che si desidera evitare o che costituiscono una seconda scelta rispetto ad altre strade preferite.
- **Restore** (Ripristina) - Ripristina le impostazioni di navigazione originali.
- **Voice Prompts** (Comandi vocali) - Attiva o disattiva i comandi vocali.

Regolazione delle impostazioni del display
Toccare **Settings** (Impostazioni), quindi toccare **Display**.

- **Color Mode** (Modalità colore) - Selezionare **Day** (Giorno) per uno sfondo chiaro, **Night** (Notte) per l'uso durante le ore notturne o **Auto** per passare automaticamente da un'impostazione all'altra.
- **Restore** (Ripristina) - Ripristina le impostazioni originali del display.

Aggiornamento delle impostazioni dell'orario
Toccare **Settings** (Impostazioni), quindi toccare **Time** (Ora).

- **Time Format** (Formato ora) - Selezionare un formato ora a 12 ore, a 24 ore o UTC.
- **Current Time** (Ora attuale) - Selezionare **Automatic** (Automatico) per aggiornare l'ora automaticamente. Quando l'opzione Automatic (Automatico) non è selezionata, è possibile regolare l'ora in incrementi di 15 minuti.
- **Restore** (Ripristina) - Ripristina le impostazioni originali dell'ora.

Impostazione della lingua
Toccare **Settings** (Impostazioni), quindi toccare **Language** (Lingua).

- **Voice Language** (Lingua comandi vocali) - Selezionare una lingua.
- **Keyboard** (Tastiera) - Selezionare la tastiera in base alla propria lingua. Inoltre, è possibile modificare la modalità lingua della tastiera da qualsiasi tastiera toccando il pulsante **Mode** (Modalità).
- **Restore** (Ripristina) - Ripristina la lingua originale.

APPENDICE

Questa appendice fornisce ulteriori informazioni sul sistema di navigazione, ad esempio le procedure di aggiornamento del software e dei dati delle mappe.

Aggiornamento dei dati delle mappe
Il sistema di navigazione fornisce avvisi periodici all'avviamento quando le mappe precaricate non sono più aggiornate. Per acquistare un DVD con i dati delle mappe aggiornati rivolgersi a Garmin oppure chiedere ulteriori informazioni al concessionario o al centro assistenza.

Dopo aver ricevuto il DVD con i nuovi dati delle mappe, seguire le istruzioni in esso contenute per installarli sull'unità.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA E INFORMAZIONI IMPORTANTI

Prima di iniziare a usare il sistema di navigazione leggere attentamente queste informazioni e seguire le istruzioni del presente manuale. Garmin declina ogni responsabilità per problemi o incidenti derivanti dalla mancata ottemperanza alle istruzioni riportate nel presente manuale.

⚠ AVVERTENZE
Per evitare lesioni o incendi, adottare le seguenti misure precauzionali:

- Per evitare un corto circuito, non inserire o lasciare oggetti metallici, quali monete o utensili di metallo, all'interno dell'unità.
- Non guardare o fissare il display dell'unità per periodi prolungati durante la guida.

La mancata osservanza delle misure precauzionali volte a evitare le situazioni potenzialmente pericolose riportate di seguito può provocare un incidente o una collisione con conseguenti lesioni, anche fatali.

Durante la navigazione, confrontare con attenzione le informazioni visualizzate sul sistema di navigazione con tutte le fonti di navigazione disponibili, comprese le informazioni di cartelli stradali, segnali visivi e mappe. Per motivi di sicurezza, risolvere eventuali discrepanze o dubbi prima di proseguire la navigazione.
Guidare sempre la vettura in un modo sicuro.
Non lasciarsi distrarre dal sistema di navigazione durante la guida e rimanere sempre concentrati sulle condizioni di guida. Ridurre al minimo il tempo dedicato all'osservazione dello schermo del sistema di navigazione durante la guida.
Non immettere destinazioni, modificare le impostazioni o accedere alle funzioni che richiedono un uso prolungato dei comandi del sistema di navigazione durante la guida. Prima di provare a eseguire tali operazioni, arrestare la vettura in modo sicuro e conforme alle norme del codice stradale.
Tenere il volume del sistema a un livello sufficientemente basso in modo da essere in grado di udire i rumori esterni durante la guida. Se i rumori esterni non sono più percepibili, si corre il rischio di non poter reagire adeguatamente alle condizioni del traffico.
Ciò potrebbe causare incidenti.
Il sistema di navigazione non visualizza correttamente la posizione attuale della vettura al primo utilizzo dopo l'acquisto o se la batteria della vettura è scollegata. I segnali dei satelliti GPS saranno ricevuti entro breve e verrà visualizzata la posizione corretta.
Prestare attenzione alla temperatura ambiente. L'uso del sistema di navigazione a temperature estreme può comportare malfunzionamenti o danni. Notare inoltre che l'unità potrebbe subire danni causati da forti vibrazioni, oggetti metallici o infiltrazioni d'acqua.

⚠ ATTENZIONE

La mancata osservanza delle misure di attenzione volte a evitare le situazioni potenzialmente pericolose indicate di seguito può comportare lesioni personali o danni materiali.

Il sistema di navigazione è stato progettato per fornire al conducente suggerimenti sul percorso. Non riflette quindi eventuali interruzioni di strade o condizioni particolari, condizioni atmosferiche o altri fattori che potrebbero influire sulla sicurezza o sui tempi di guida.
Utilizzare il sistema di navigazione esclusivamente come ausilio. Non cercare di utilizzare il sistema di navigazione per scopi che richiedano una misurazione precisa della direzione, della distanza, della posizione o della topografia.
Il sistema di navigazione GPS è gestito dal governo degli Stati Uniti, che è da ritenersi il solo responsabile della sua precisione e della sua manutenzione. Il sistema governativo è soggetto a modifiche che potrebbero influire sulla precisione e sulle prestazioni di tutte le attrezzature GPS, incluso il sistema di navigazione.
Sebbene il sistema di navigazione sia un dispositivo di precisione, qualunque dispositivo di navigazione può essere usato o interpretato erroneamente e diventare, quindi, pericoloso.

INFORMAZIONI IMPORTANTI

Mantenimento della batteria della vettura

Il sistema di navigazione può essere utilizzato con il dispositivo di accensione su RUN o ACC. Tuttavia, per prolungare la vita della batteria, cercare di utilizzarlo con il motore in funzione, ove possibile. L'utilizzo del sistema di navigazione per periodi prolungati con il motore spento può scaricare la batteria.

Informazioni sui dati di mappa

Uno dei nostri scopi è fornire ai clienti la cartografia più completa e precisa disponibile a un costo ragionevole. A tal fine, utilizziamo una combinazione di fonti governative e private documentate nella letteratura del prodotto e nei messaggi di copyright visualizzati dal cliente. Teoricamente, tutte le fonti possono contenere dati imprecisi o incompleti. In alcuni paesi, informazioni cartografiche precise e complete non sono disponibili o hanno un costo proibitivo.

Contratto di licenza software

UTILIZZANDO IL PRESENTE SISTEMA DI NAVIGAZIONE, L'UTENTE SI IMPEGNA A RISPETTARE I TERMINI E LE CONDIZIONI CONTENUTE NEL SEGUENTE ACCORDO DI LICENZA SOFTWARE. SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE ACCORDO.
Garmin concede al contraente una licenza limitata per utilizzare il software incorporato nel presente dispositivo (il "Software") in formato eseguibile binario per il normale funzionamento del prodotto. I diritti di proprietà e i diritti di proprietà intellettuale previsti da e relativi al Software rimangono conferiti a Garmin.
L'utente riconosce che il Software è proprietà di Garmin e che è protetto dalle leggi di copyright degli Stati Uniti d'America e dai trattati internazionali sul

diritto d'autore. L'utente riconosce inoltre che la struttura, l'organizzazione e il codice del Software sono importanti segreti commerciali di Garmin e che il codice sorgente del Software rimane un importante segreto commerciale di Garmin. L'utente acconsente a non decompilare, disassemblare, modificare, assemblare a ritroso, sottoporre a retroingegnerizzazione o ridurre a un formato leggibile esplicito il Software o altra parte correlata o a creare prodotti derivati basati sul Software. L'utente acconsente a non esportare o riesportare il Software in nessun paese in violazione alla legislazione sul controllo dell'esportazione in vigore negli Stati Uniti d'America.

Accordo di licenza NAVTEQ® per l'utente finale

Il software incorporato nel prodotto Garmin (il "Software") è di proprietà di Garmin Ltd. o delle sue consociate ("Garmin"). I dati di mappa di terze parti incorporati in o che accompagnano il prodotto Garmin (i "Dati") sono di proprietà di NAVTEQ North America LLC e sono concessi in licenza a Garmin. Il Software e i Dati sono protetti dalle leggi di copyright e dai trattati internazionali sul diritto d'autore. Il Software e i Dati sono concessi in licenza, non sono venduti. Il Software e i Dati sono concessi nell'ambito della seguente licenza e sono soggetti ai seguenti termini e condizioni concordati tra l'Utente finale ("Utente") da una parte e Garmin e i relativi licenzianti (compresi i rispettivi licenzianti e fornitori) e società affiliate dall'altra parte.

IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE LA PRESENTE LICENZA PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO. L'INSTALLAZIONE, LA COPIA O QUALSIASI ALTRO UTILIZZO DEL PRESENTE PRODOTTO IMPLICA IL RICONOSCIMENTO DA PARTE DELL'UTENTE DELLA PRESENTE LICENZA, CHE DEVE AVER LETTO E AI CUI TERMINI ACCETTA DI ACCONSENTIRE. SE L'UTENTE NON ACCONSENTE A TALI TERMINI, È TENUTO A RESTITUIRE IL PRODOTTO COMPLETO ENTRO 10 GIORNI DALLA DATA D'ACQUISTO (SE ACQUISTATO NUOVO) PER OTTENERE IL RIMBORSO TOTALE DEL COSTO DA UNO DEI SEGUENTI ATTORI: (1) IL CONCESSIONARIO PRESSO CUI È STATO ACQUISTATO IL PRODOTTO; (2) L'ASSISTENZA CLIENTI DI GARMIN AL SEGUENTE INDIRIZZO: Garmin INTERNATIONAL, INC. CUSTOMER SERVICE, 1200 EAST 151st STREET, OLATHE, KS 66062, USA; (3) Garmin (EUROPE) LTD., LIBERTY HOUSE, HOUNSDOWN BUSINESS PARK, SOUTHAMPTON, SO40 9LR, REGNO UNITO OPPURE (4) Garmin CORPORATION CUSTOMER SERVICE, No. 68, JANGSHU 2nd ROAD, SIJHIH, CONTEA DI TAIPEI, TAIWAN.

Termini e condizioni della licenza

Garmin fornisce all'Utente un supporto di memorizzazione contenente il Software (il "Software") e i dati di mappa digitali integrati o allegati, inclusa l'eventuale documentazione "online" o elettronica e i materiali stampati (denominati nell'insieme il "Prodotto" nel presente Accordo di licenza) e concede all'Utente una licenza limitata e non esclusiva a utilizzare il Prodotto in ottemperanza ai termini del presente Accordo. L'Utente acconsente a utilizzare questi Dati insieme al prodotto Garmin esclusivamente per uso personale o, se applicabile, per uso in attività aziendali interne e non per agenzie di servizio, multiproprietà, rivendita o scopi analoghi. Di conseguenza, fatte salve le limitazioni stabilite nei paragrafi successivi, l'Utente è autorizzato a copiare tali Dati esclusivamente per necessità concernenti l'uso personale per (i) visualizzarli e (ii) crearne una copia di salvataggio, purché non elimini alcun avviso relativo al copyright che in essi compaiono e non modifichi il Software o i Dati in alcun modo. L'Utente si impegna a non riprodurre, copiare, modificare, decompilare, disassemblare, sottoporre a retroingegnerizzazione o creare prodotti derivati di alcuna parte del prodotto in qualsivoglia modo e non è autorizzata a cederlo o distribuirlo in alcuna forma e per alcuno scopo, salvo quanto permesso dalle leggi inderogabili.

Limitazioni. A meno che l'Utente non abbia ricevuto da Garmin una licenza specifica atta a tale scopo, e fatto salvo quanto stabilito nel paragrafo precedente, l'Utente non è autorizzato all'uso dei presenti Dati con qualsivoglia prodotto, sistema o applicazione installata o in altro modo collegata o in comunicazione con la vettura e che sia in grado di gestire flotte di veicoli o applicazioni analoghe dove i Dati sono utilizzati da un centro di controllo per la gestione di una flotta di veicoli. Inoltre, l'Utente non è autorizzato a noleggiare o concedere in leasing i Dati o i prodotti Garmin contenenti i Dati a qualsivoglia persona o terza parte. Solo le aziende di autonoleggio specificamente autorizzate da Garmin al noleggio di prodotti Garmin contenenti i Dati ai propri clienti sono autorizzati a noleggiare tali prodotti.

Assenza di garanzia. Questo Prodotto (inclusi i Dati) è fornito "così come è" e l'Utente acconsente a utilizzarlo a proprio rischio. Garmin e i rispettivi licenzianti (nonché i rispettivi licenzianti e fornitori) non forniscono alcuna assicurazione, dichiarazione di sicurezza o garanzia di alcun genere, esplicita o implicita, di natura legale o di altro tipo, comprese, tra l'altro, quelle relative al contenuto, alla qualità, alla precisione, alla completezza, all'efficacia, all'affidabilità, alla commerciabilità, all'idoneità a un determinato scopo, all'utilità, all'uso oppure ai risultati da ottenere dal Prodotto ovvero all'assenza di errori o all'uso ininterrotto dei Dati e del server.

Negazione di garanzia. Garmin E I RELATIVI LICENZIANTI (COMPRESI I RISPETTIVI LICENZIANTI E FORNITORI) DECLINANO QUALSIASI GARAN-

ZIA, SIA ESSA ESPLICITA O IMPLICITA, CONCERNENTE LA QUALITÀ, LE PRESTAZIONI, LA COMMERCIABILITÀ, L'IDONEITÀ A UN DETERMINATO SCOPO O LA PIENA CONFORMITÀ ALLE NORME. NESSUNA COMUNICAZIONE O INFORMAZIONE SCRITTA O VERBALE FORNITA DA Garmin O DAI SUOI FORNITORI E LICENZIANTI PUÒ ESSERE RITENUTA UNA GARANZIA E L'UTENTE NON È AUTORIZZATO A FARE AFFIDAMENTO SU TALI COMUNICAZIONI O INFORMAZIONI. LA PRESENTE NEGAZIONE DI RESPONSABILITÀ È UNA CONDIZIONE ESSENZIALE DEL PRESENTE ACCORDO. In alcuni stati, territori e nazioni non sono ammesse talune esclusioni di garanzia; pertanto la validità dell'esclusione di cui sopra potrebbe essere nulla nella fattispecie per l'Utente.

Negazione di responsabilità. Garmin E I RELATIVI LICENZIANTI (COMPRESI I RISPETTIVI LICENZIANTI E FORNITORI) NON SARANNO RITENUTI RESPONSABILI NEI CONFRONTI DELL'UTENTE PER QUANTO RIGUARDA QUALSIASI RECLAMO, PRETESA O AZIONE LEGALE, INDIPENDENTEMENTE DAL MOTIVO DEL RECLAMO, DELLA PRETESA O DELL'AZIONE LEGALE CON CUI SI INTENDA ADDEBITARE EVENTUALI PERDITE, LESIONI PERSONALI O DANNI MATERIALI, DIRETTI O INDIRETTI, DOVUTI ALL'USO O AL POSSESSO DELLE INFORMAZIONI; OPPURE PER QUALSIASI PERDITA DI PROFITTI, RICAVI, COMMISSIONI O RISPARMI, OVVERO PER QUALSIASI ALTRO DANNO, DIRETTO O INDIRETTO, PARTICOLARE O CONSEGUENTE, DOVUTO ALL'USO O ALL'IMPOSSIBILITÀ DI UTILIZZO DI TALI INFORMAZIONI DA PARTE DELL'UTENTE, PER QUALSIASI DIFETTO NEI DATI O NELLE INFORMAZIONI, OVVERO PER LA VIOLAZIONE DEI PRESENTI TERMINI E CONDIZIONI, IN UN'AZIONE LEGALE PER VIOLAZIONE CONTRATTUALE O PER ILLECITO CIVILE O RELATIVA ALLA GARANZIA, ANCHE QUALORA Garmin E I RELATIVI LICENZIANTI FOSSERO STATI INFORMATI DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. LA RESPONSABILITÀ GLOBALE E SOLIDALE DI Garmin E DEI SUOI LICENZIANTI PER QUANTO CONCERNE GLI OBBLIGHI DERIVANTI DAL PRESENTE ACCORDO O IN ALTRO MODO RIFERITI AL PRODOTTO O AI DATI Garmin NON DOVRÀ ECCEDERE LA SOMMA DI $1,00. In alcuni stati, territori e nazioni non sono ammesse talune esclusioni di responsabilità o limitazioni relative ai danni; pertanto la validità di quanto sopra dichiarato potrebbe essere nulla per l'Utente.

Diniego di avallo. Il riferimento a qualsiasi prodotto, servizio, processo, rimando ipertestuale ad altri produttori o ad altri Dati mediante nome commerciale, marchio di fabbrica, produttore, fornitore ovvero in altro modo non ne costituisce o implica necessariamente l'avallo, la sponsorizzazione o la raccomandazione da parte di Garmin o dei relativi licenzianti. Le informazioni relative al prodotto e all'assistenza sono di esclusiva responsabilità di ciascun singolo produttore. È fatto divieto di utilizzare a fini commerciali il nome e il logo NAVTEQ, i marchi commerciali e i logo NAVTEQ e NAVTEQ ON BOARD e altri marchi commerciali e nomi commerciali di proprietà di NAVTEQ North America LLC senza il previo consenso scritto di NAVTEQ.

Controllo sull'esportazione. L'Utente si impegna a non esportare da qualsiasi luogo alcuna parte dei Dati o qualsiasi prodotto direttamente da essi derivante salvo in conformità con le leggi, le norme ed i regolamenti pertinenti in materia di esportazione e con tutte le autorizzazioni e le omologazioni prescritte ai sensi di tali leggi, norme e regolamenti.

Indennizzo. L'Utente acconsente a tenere indenne e manlevare Garmin e i relativi licenzianti (compresi i rispettivi licenzianti, fornitori, mandatari, consociate, società affiliate e i rispettivi funzionari, dirigenti, dipendenti, azionisti, mandatari e rappresentanti di ciascuno di essi) da ogni responsabilità, perdita, lesioni (comprese le lesioni con esito fatale), pretesa, azione, costo, esborso o reclamo di qualsiasi tipo o in qualsiasi qualità, comprese, tra l'altro, le spese legali, derivanti da ovvero connesse con l'uso o il possesso del Prodotto, inclusi i Dati, da parte dell'Utente.

Intero accordo. Questi termini e condizioni costituiscono l'intero accordo tra Garmin (e i suoi licenzianti, compresi i rispettivi licenzianti e fornitori) e l'Utente con riferimento all'oggetto del presente accordo e sostituiscono per intero ogni eventuale accordo scritto o verbale preesistente tra le controparti riguardo a tale oggetto.

Legge applicabile. (a) Per i dati NAVTEQ nell'Unione europea; i termini e le condizioni di cui sopra sono disciplinati dalle leggi dei Paesi Bassi, senza attuazione (i) delle relative disposizioni in materia di conflitto di leggi o (ii) della Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di compravendita internazionale di merci (CISG), che è esplicitamente esclusa. L'Utente si impegna a rimettersi alla giurisdizione dei Paesi Bassi per ogni controversia, reclamo e azione legale derivante dai Dati forniti ai sensi del presente contratto o con riferimento ad essi. (b) Per i dati NAVTEQ nel Nord America e per i dati NAVTEQ in paesi non appartenenti all'Unione europea; i termini e le condizioni di cui sopra sono disciplinati dalle leggi dell'Illinois, senza attuazione (i) delle relative disposizioni in materia di conflitto di leggi o (ii) della Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di compravendita internazionale di merci (CISG), che è esplicitamente esclusa. L'Utente si impegna a rimettersi alla giurisdizione dell'Illinois per ogni controversia, reclamo e azione legale derivante dai Dati di cui al presente contratto o con riferimento ad essi.

Utenti finali governativi. Se l'Utente finale è un ente, un dipartimento o altra entità del Governo degli Stati Uniti o finanziato in tutto o in parte dal Governo degli Stati Uniti, l'uso, la duplicazione, la riproduzione, il rilascio, la modifica, la divulgazione o il trasferimento del Prodotto e della documentazione allegata è soggetto alle restrizioni stabilite nel DFARS 252.227-7014(a)(1) (giugno 1995) (definizione di software commerciali DOD), DFARS 27.7202-1 (politica DOD sui software commerciali), FAR 52.227-19 (giugno 1987) (clausola sui software commerciali per enti civili), DFARS 252.227-7015 (novembre 1995) (dati tecnici DOD, clausola sui beni commerciali); FAR 52.227-14 Alternate I, II e III (giugno 1987) (dati tecnici per enti civili e clausola per software non commerciali) e/o FAR 12.211 e FAR 12.212 (acquisizione di beni commerciali), a seconda dei casi. In caso di conflitto tra le disposizioni FAR e DFARS qui menzionate e il presente accordo di Licenza, sarà applicata l'interpretazione che prevede le maggiori limitazioni per i diritti del Governo. L'appaltatore/il produttore è Garmin International, Inc., con sede in 1200 East 151st Street, Olathe, KS 66062, USA e NAVTEQ North America LLC, con sede in 222 Merchandise Mart Plaza, Suite 900, Chicago, Illinois 60654.

Accordo di licenza con l'Utente finale di DMTI Spatial, Inc.

Il software incorporato nel prodotto Garmin è di proprietà di Garmin Ltd. o relative consociate ("Garmin"). I dati sui codici postali di terze parti (il "Prodotto concesso in licenza") incorporati o che accompagnano il prodotto Garmin sono di proprietà di DMTI Spatial, Inc. e vengono concessi in licenza a Garmin. Sia il software che il Prodotto concesso in licenza sono protetti dalle leggi di copyright e dai trattati internazionali sul copyright. IL PRESENTE è un Accordo legale contratto tra l'Utente finale e DMTI Spatial, Inc. CARICANDO I PRODOTTI IN BASE A QUANTO PREVISTO DAL PRESENTE ACCORDO L'UTENTE ACCONSENTE A ESSERE VINCOLATO DAI TERMINI STABILITI NELL'ACCORDO STESSO. SE L'UTENTE NON ACCONSENTE AI TERMINI DEL PRESENTE ACCORDO, È TENUTO A RESTITUIRE TEMPESTIVAMENTE (entro 7 giorni dall'acquisto) I PRODOTTI E QUALSIASI MATERIALE ALLEGATO (compresa la documentazione scritta) AL SERVIZIO ASSISTENZA CLIENTI ALL'INDIRIZZO Garmin INTERNATIONAL, INC. CUSTOMER SERVICE, 1200 EAST 151ST STREET, OLATHE, KANSAS 66062, PER OTTENERE UN RIMBORSO.

Con il presente Accordo, DMTI Spatial concede all'Utente una licenza non esclusiva e non trasferibile per utilizzare i dati contenuti nel supporto del presente pacchetto (il "Prodotto concesso in licenza") esclusivamente per uso personale non commerciale o uso aziendale interno su un singolo computer, Pocket PC o dispositivo palmare insieme al software Garmin e ai prodotti Garmin compatibili personalmente in possesso dell'Utente. L'uso dei dati è soggetto ai seguenti termini e condizioni:

L'Utente riconosce che i Prodotti concessi in licenza appartengono a DMTI Spatial e ai relativi fornitori terzi e che i Prodotti concessi in licenza sono tutelati dalle leggi di copyright. La copia non autorizzata dei Prodotti concessi in licenza è espressamente vietata e l'Utente può essere ritenuto legalmente responsabile per la violazione delle normative sul copyright causate o favorite dalla mancata ottemperanza ai termini del presente accordo. L'Utente è autorizzato a effettuare una copia d'archivio dei Prodotti concessi in licenza esclusivamente per uso personale e soggetta alle seguenti restrizioni: (1) la copia d'archivio deve essere trattata nello stesso modo della copia originale; (2) nessuna copia può essere utilizzata mentre è in uso un'altra copia. Se l'Utente esegue una copia d'archivio dei Prodotti in licenza, deve includere la nota sui diritti di copyright riportata sul supporto originale.

L'Utente non è autorizzato a riprodurre, vendere, noleggiare, concedere in leasing, distribuire o concedere in sublicenza i Prodotti concessi in licenza o altrimenti trasferire a terzi i Prodotti concessi in licenza per scopi commerciali, ad eccezione dell'uso interno per la propria attività, decompilare, disassemblare, sottoporre a retroingegnerizzazione i Prodotti concessi in licenza o utilizzare i Prodotti concessi in licenza per creare prodotti derivati per qualsivoglia di questi scopi non autorizzati. L'Utente non è autorizzato a diffondere i Prodotti concessi in licenza in Internet senza previo consenso scritto di DMTI Spatial.

In nessun caso DMTI Spatial o i relativi fornitori terzi saranno considerati responsabili nei confronti dell'Utente e della sua organizzazione per eventuali danni indiretti, compresi perdita di profitto, mancato guadagno, interruzione della propria attività lavorativa, perdita di opportunità di lavoro o altri danni incidentali o consequenziali, derivanti dal possesso, dall'uso o dalla impossibilità di utilizzare i Prodotti concessi in licenza, anche nell'eventualità in cui DMTI Spatial, i relativi fornitori terzi o eventuali rivenditori autorizzati siano stati avvisati della possibilità di tali danni, o per eventuali reclami di terze parti. In nessun caso DMTI Spatial sarà ritenuta responsabile per eventuali danni oltre il costo della licenza dei Prodotti concessi in licenza.

L'Utente si impegna a tenere indenne e manlevare DMTI Spatial, i relativi fornitori terzi e rispettivi funzionari, dipendenti e mandatari, da ogni responsabilità rispetto a reclami, pretese o azioni legali, qualunque sia la natura del reclamo, pretesa o azione legale, che presumano perdite,

costi, danni, esborsi o lesioni (comprese le lesioni con esito fatale) derivanti dall'uso, possesso, modifica o alterazione autorizzata o non autorizzata dei Prodotti concessi in licenza.

I PRODOTTI CONCESSI IN LICENZA E I MATERIALI SCRITTI ASSOCIATI VENGONO FORNITI "COSÌ COME SONO" SENZA GARANZIE DI ALCUN TIPO, ESPRESSE O IMPLICITE, DERIVANTI DA LEGGI O ALTRA NORMATIVA, COMPRESE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, LE GARANZIE DI EFFICACIA, COMPLETEZZA, PRECISIONE, COMMERCIABILITÀ O IDONEITÀ A UNO SCOPO PARTICOLARE. L'INTERO RISCHIO DERIVANTE DAI PRODOTTI CONCESSI IN LICENZA, IN TERMINI DI QUALITÀ E PRESTAZIONI, RICADE SULL'UTENTE FINALE. NESSUNA COMUNICAZIONE SCRITTA O VERBALE FORNITA DA DMTI SPATIAL O DAI SUOI LICENZIANTI, RIVENDITORI, AGENTI O DIPENDENTI COSTITUISCE UNA GARANZIA O IN ALCUN MODO AUMENTA LA RESPONSABILITÀ DI DMTI SPATIAL E L'UTENTE NON DOVRÀ FARE AFFIDAMENTO SU TALI INFORMAZIONI O AVVISI.

Nessuna dichiarazione o raccomandazione pronunciata o assistenza fornita da DMTI Spatial o dai suoi rappresentanti o dipendenti costituiranno una rinuncia da parte di DMTI Spatial alle disposizioni di cui al presente Accordo. DMTI Spatial non garantisce né garantirà che eventuali servizi che possono essere forniti in relazione all'uso dei Prodotti concessi in licenza includano assistenza, formazione o altra forma di consultazione con l'Utente.

La presente licenza è valida fino alla sua cessazione. La presente licenza cessa automaticamente senza preavviso da parte di DMTI Spatial in caso di inosservanza da parte dell'Utente di qualsiasi disposizione contenuta nel presente Accordo di licenza. Al momento della cessazione, l'Utente dovrà distruggere o restituire i Prodotti concessi in licenza, inclusi gli eventuali materiali scritti e tutte le copie dei Prodotti concessi in licenza e dei materiali scritti correlati devono essere distrutte o restituite a DMTI Spatial.

Il presente accordo è disciplinato dalle leggi della Provincia dell'Ontario.

©2007 DMTI Spatial Inc. (ad eccezione dei dati concessi in licenza da terze parti).

DMTI Spatial è un Utente e distributore autorizzato di file informatici selezionati di Statistics Canada secondo l'Accordo di licenza 6230.

© Copyright, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, in rappresentanza del Ministero dell'industria, Statistics Canada 1996.

Dati topografici digitali prodotti in licenza da Her Majesty the Queen in Right of Canada, con il permesso di Natural Resources Canada.

ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO - Uconnect™ Phone

Uconnect Touch™ 8.4/8.4 NAV

Uconnect™ Phone è un sistema di comunicazione ad attivazione vocale con vivavoce disponibile all'interno della vettura. Uconnect™ Phone consente di comporre un numero di telefono con il telefono cellulare.

Uconnect™ Phone supporta le seguenti funzioni:

Funzioni di attivazione vocale:

- composizione di un numero mediante vivavoce ("Call John Smiths Mobile" (Chiama il telefono cellulare di John Smith) oppure "Dial 248 555-1212" (Chiama DUE QUATTRO OTTO CINQUE CINQUE CINQUE UNO DUE UNO DUE));
- lettura automatica di SMS in arrivo mediante vivavoce;
- invio di messaggi di testo mediante vivavoce ("Send a message to John Smiths Mobile" (Invia un messaggio al numero di cellulare di John Smith));
- ricomposizione degli ultimi numeri composti ("Redial" (Ricomponi il numero));
- richiamata del numero relativo all'ultima chiamata ricevuta ("Call Back" (Richiama));
- visualizzazione dei registri delle chiamate sullo schermo ("Show incoming calls" (Mostra le chiamate in arrivo), "Show Outgoing calls" (Mostra le mie chiamate in uscita), "Show missed Calls" (Mostra le chiamate perse), "Show Recent Calls" (Mostra le chiamate recenti));
- ricerca di numeri di telefono ("Search for John Smith Mobile" (Cerca il telefono cellulare di John Smith)).

Funzioni di attivazione mediante schermo:

- composizione mediante la tastiera utilizzando lo schermo a sfioramento;
- visualizzazione e chiamata dei contatti dalle rubriche visualizzate sullo schermo a sfioramento;
- impostazione dei numeri di telefono preferiti in modo da facilitarne l'accesso dalla schermata principale del telefono;
- visualizzazione e chiamata dei contatti dai registri delle chiamate recenti;

- rilettura di SMS ricevuti di recente;
- invio di un messaggio di testo mediante schermo a sfioramento;
- ascolto di musica sul dispositivo Bluetooth® mediante lo schermo a sfioramento;
- abbinamento fino a 10 telefoni/dispositivi audio per facilitare e velocizzare l'accesso e il collegamento.

NOTA:

Per funzionare correttamente, il proprio telefono cellulare deve disporre della funzione di invio SMS tramite Bluetooth®.

L'audio del telefono cellulare viene trasmesso attraverso l'impianto audio della vettura; il sistema disattiva automaticamente l'audio dell'autoradio quando si utilizza Uconnect™ Phone.

Per l'assistenza clienti di Uconnect™, rivolgersi al proprio concessionario.

Uconnect™ Phone consente di trasferire le chiamate dal sistema al telefono cellulare all'ingresso o uscita dalla vettura e permette di disattivare l'audio del microfono dell'impianto per le conversazioni private.

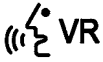
ATTENZIONE!
Qualsiasi sistema a comando vocale deve essere utilizzato esclusivamente in condizioni di guida sicura rispettando le normative locali e utilizzando il telefono in modo corretto. Mantenere inalterata l'attenzione alla guida. L'inosservanza di tali precauzioni può causare incidenti con lesioni gravi o addirittura letali.

Uconnect™ Phone è comandato tramite il telefono cellulare "Hands-Free Profile" (Profilo vivavoce) Bluetooth®. Uconnect™ utilizza la tecnologia Bluetooth®, lo standard globale che consente la connessione tra dispositivi elettronici diversi senza cavi o docking station; pertanto, Uconnect™ Phone funziona indipendentemente da dove si trova il telefono cellulare (borsetta, tasca o valigia) purché sia acceso e sia stato abbinato al sistema Uconnect™ Phone della vettura. Uconnect™ Phone consente il collegamento al sistema di un massimo di dieci telefoni cellulari o dispositivi audio. È possibile utilizzare con il sistema solo un telefono cellulare e un dispositivo audio alla volta.

Pulsante Uconnect™ Phone

Il pulsante Uconnect™ Phone consente di attivare la modalità telefono ed effettuare chiamate, mostrare chiamate recenti, ricevute ed effettuate, visualizzare la rubrica, ecc. Se si preme il pulsante viene emesso un segnale acustico, che invita a impartire un comando.

Pulsante di Uconnect™ Voice Command



Il pulsante di Uconnect™ Voice Command permette di effettuare un'altra operazione durante una chiamata in corso, se, ad esempio, si desidera effettuarne un'altra o inviare messaggi di testo.

Il pulsante viene utilizzato anche per accedere ai comandi vocali delle funzioni di Uconnect™ Voice Command, se il sistema è presente sulla vettura. Per le indicazioni sull'utilizzo del pulsante , consultare la sezione Uconnect™ Voice Command.

Il sistema Uconnect™ Phone è totalmente integrato nell'impianto audio della vettura. Il volume del sistema Uconnect™ Phone è regolabile sia dal pomello di comando del volume dell'autoradio sia dal comando radio al volante (interruttore destro), per versioni/mercati, dove previsto.

FUNZIONAMENTO

I comandi vocali possono essere utilizzati per azionare il sistema Uconnect™ Phone e navigare nella struttura dei rispettivi menu. La maggior parte dei prompt di Uconnect™ Phone richiede la pronuncia di un comando vocale. Esistono due metodi generali per utilizzare il comando vocale:

1. Pronunciare comandi composti come "Call John Smith mobile" (Chiama il telefono cellulare di John Smith).

2. Pronunciare comandi singoli e seguire le indicazioni del sistema fino al completamento dell'attività.

Il sistema chiede di pronunciare un comando specifico, quindi guida l'utente tra le opzioni disponibili.

- Prima di impartire un comando vocale, occorre attendere il segnale acustico successivo al messaggio "Listen" (Leggi) o ad altra richiesta.

- Per alcune operazioni, è possibile utilizzare comandi composti. Ad esempio, invece di pronunciare "Call" (Chiama), e successivamente "John Smith" e quindi "mobile" (telefono cellulare), è possibile pronunciare il seguente comando combinato: "Call John Smith mobile" (Chiama il telefono cellulare di John Smith).
- In questo capitolo per la spiegazione di ciascuna funzione è indicata solo la forma combinata del comando vocale. È anche possibile dividere i comandi in parti e pronunciare ciascuna parte del comando quando viene richiesta. Ad esempio, è possibile utilizzare il comando vocale combinato "Search for John Smith" (Cerca John Smith), oppure è possibile dividere la forma combinata in due comandi vocali: "Search Contact" (Cerca contatto) e quando viene richiesto "John Smith". Ricordare che il sistema Uconnect™ Phone funziona meglio quando si parla con un normale tono di conversazione, come rivolgendosi a un interlocutore che si trovi a pochi metri di distanza.

Linguaggio naturale
Il sistema Uconnect™ Phone utilizza un motore di riconoscimento vocale (VR) del linguaggio naturale.

Questa funzione consente all'utente di pronunciare comandi o frasi complete. Il sistema elimina le espressioni prive di parole e i suoni come "ah" ed "eh" e gestisce parole complete come "I would like to" (Vorrei).

Gestisce anche segnali multipli all'interno della stessa frase, come "make a phone call" (effettua una chiamata) e "to Kelly Smith" (a Kelly Smith), identificando il soggetto o il contesto e richiedendo una conferma, come "Who do you want to call?" (Chi desidera chiamare?), nel caso sia stato richiesto di effettuare una chiamata, ma il sistema non abbia riconosciuto il nome pronunciato.

Il sistema utilizza il dialogo continuo; quando richiede più informazioni dall'utente farà una domanda alla quale è possibile rispondere senza premere il pulsante Voice Command .

Schema dei comandi vocali
Vedere "Schema dei comandi vocali" in questa sezione.

Comando Help (Aiuto)
Se occorre assistenza o si desidera conoscere le opzioni disponibili per qualsiasi richiesta, pronunciare "Help" (Aiuto) dopo il segnale acustico.

Per attivare il sistema Uconnect™ Phone dopo una pausa, è sufficiente premere il pulsante e pronunciare un comando o "help" (Aiuto). Tutte le sessioni di Uconnect™ Phone iniziano con l'azionamento del pulsante sul frontalino di comando dell'autoradio.

Comando Cancel (Annulla)
Per qualsiasi prompt, dopo il segnale acustico è possibile pronunciare la parola "Cancel" (Annulla) per tornare al menu principale.

Inoltre, è possibile premere il pulsante o quando il sistema è in attesa di un comando e per tornare al menu principale o a quello precedente.

NOTA:

La pressione del pulsante o mentre il sistema è in riproduzione è nota come "forzatura". Per ulteriori informazioni fare riferimento a "Forzatura comando - Esclusione dei prompt".

Abbinamento (collegamento) di Uconnect™ Phone a un telefono cellulare
Per iniziare a utilizzare il sistema Uconnect™ Phone, è necessario associare il proprio telefono cellulare compatibile Bluetooth®.

Per completare il processo di abbinamento, occorre fare riferimento al libretto di istruzioni del proprio telefono cellulare. Istruzioni dettagliate per l'abbinamento sono disponibili anche sul sito Web di Uconnect™.

NOTA:

- **Per completare questa procedura è necessario abilitare la funzione Bluetooth® sul proprio telefono cellulare.**
- **La vettura deve essere in posizione di parcheggio.**

1. Per iniziare, premere il tasto elettronico "Phone" (Telefono) sullo schermo.

2. Se al momento non vi sono telefoni collegati al sistema, viene visualizzata una finestra di dialogo.

3. Selezionare Yes (Sì) per iniziare il processo di associazione. Quindi, cercare dei dispositivi disponibili sul telefono cellulare Bluetooth®. Quando richiesto sul telefono, immettere il nome e il PIN visualizzati sullo schermo Uconnect Touch™.

- Se si seleziona "No", premere il tasto elettronico "Settings" (Impostazioni) sulla schermata principale di Uconnect™ Phone.
- Toccare il tasto elettronico "Add Device" (Aggiungi dispositivo).
- Cercare dei dispositivi disponibili sul telefono cellulare Bluetooth®. Quando richiesto sul telefono, immettere il nome e il PIN visualizzati sullo schermo Uconnect Touch™.
- Per completare il processo, vedere il passo 4.

4. Mentre il sistema si collega, Uconnect™ Phone visualizza una schermata che indica lo stato di avanzamento.

5. Al termine del processo di associazione, il sistema chiede se si vuole scegliere il telefono in uso come preferito. Se si seleziona "Yes" (Sì), il telefono assume la priorità massima. Questo telefono avrà la precedenza sugli altri telefoni associati rilevati dal sistema.

Associazione di telefoni cellulari aggiuntivi

- Toccare il tasto elettronico "Settings" (Impostazioni) nella schermata principale Phone (Telefono).
- Successivamente, premere il tasto elettronico "Phone/Bluetooth®" (Telefono/Bluetooth®).
- Toccare il tasto elettronico "Add Device" (Aggiungi dispositivo).
- Cercare dei dispositivi disponibili sul telefono cellulare Bluetooth®. Quando richiesto sul telefono, immettere il nome e il PIN visualizzati sullo schermo Uconnect Touch™.
- Mentre il sistema si collega, Uconnect™ Phone visualizza una schermata che indica lo stato di avanzamento.
- Al termine del processo di associazione, il sistema chiede se si vuole scegliere il telefono in uso come preferito. Se si seleziona "Yes" (Sì), il telefono assume la priorità massima. Questo telefono avrà la precedenza sugli altri telefoni associati rilevati dal sistema.

NOTA:

Per i telefoni che non sono impostati come preferiti, la priorità viene determinata in base all'ordine di abbinamento. L'ultimo telefono abbinato avrà la priorità più alta.

Per visualizzare la schermata Paired Phone (Telefono abbinato), è possibile anche utilizzare i seguenti comandi VR da qualsiasi schermata dell'autoradio:

- "Show Paired Phones" (Telefoni) o
- "Connect My Phone" (Installa il telefono)

Associazione di un dispositivo audio streaming Bluetooth®

- Per iniziare, toccare il tasto elettronico "Player" (Lettore).
- Impostare "Source" (Sorgente) su Bluetooth®.
- Toccare il tasto elettronico "Bluetooth®".
- Toccare il tasto elettronico "Add Device" (Aggiungi dispositivo).

NOTA:

Se al momento non vi sono dispositivi collegati al sistema, viene visualizzata una finestra di dialogo.

- Cercare dei dispositivi disponibili sul dispositivo audio Bluetooth®. Quando richiesto sul dispositivo, immettere il nome e il PIN visualizzati sullo schermo Uconnect Touch™.
- Mentre il sistema si collega, Uconnect™ Phone visualizza una schermata che indica lo stato di avanzamento.
- Al termine del processo di associazione, il sistema chiede se si vuole scegliere il dispositivo in uso come preferito. Se si seleziona "Yes" (Sì), il dispositivo assume la priorità massima. Questo dispositivo avrà la precedenza sugli altri dispositivi associati rilevati dal sistema.

NOTA:

Per i dispositivi che non sono impostati come preferiti, la priorità viene determinata in base all'ordine di abbinamento. L'ultimo dispositivo abbinato avrà la priorità più alta.

Inoltre, per visualizzare un elenco dei dispositivi audio abbinati, è possibile utilizzare i comandi VR indicati di seguito.

- "Show Paired Audio Devices" (Dispositivi audio)

Collegamento a uno specifico telefono cellulare o dispositivo audio

Uconnect™ Phone si collega automaticamente al telefono abbinato e/o al dispositivo audio con la priorità più alta nel raggio d'azione. Se si desidera scegliere un telefono o dispositivo audio specifico, adottare la procedura descritta di seguito:

- Toccare il tasto elettronico "Settings" (Impostazioni) nella schermata principale Phone (Telefono).
- Toccare il tasto elettronico "Phone/Bluetooth®" (Telefono/Bluetooth®).
- Toccare per selezionare il telefono specifico oppure il tasto elettronico "Paired Audio Sources" (Sorgenti audio abbinate), quindi un dispositivo audio.
- Premere su X per uscire dalla schermata Settings (Impostazioni).

Scollegamento di un telefono o di un dispositivo audio

- Toccare il tasto elettronico "Settings" (Impostazioni) nella schermata principale Phone (Telefono).
- Toccare il tasto elettronico "Phone/Bluetooth®" (Telefono/Bluetooth®).

- Toccare il tasto elettronico + alla destra del nome del dispositivo.
- Viene visualizzata la finestra di dialogo delle opzioni.
- Toccare il tasto elettronico "Disconnect Device" (Disconnetti dispositivo).
- Premere su X per uscire dalla schermata Settings (Impostazioni).

Eliminazione di un telefono o di un dispositivo audio

- Toccare il tasto elettronico "Settings" (Impostazioni) nella schermata principale Phone (Telefono).
- Toccare il tasto elettronico "Phone/Bluetooth®" (Telefono/Bluetooth®).
- Toccare il tasto elettronico + alla destra del nome del dispositivo per un telefono o un dispositivo audio differente rispetto a quello collegato.
- Viene visualizzata la finestra di dialogo delle opzioni.
- Toccare il tasto elettronico "Delete Device" (Elimina dispositivo).
- Premere su X per uscire dalla schermata Settings (Impostazioni).

Impostazione di un telefono o di un dispositivo audio preferito

- Toccare il tasto elettronico "Settings" (Impostazioni) nella schermata principale Phone (Telefono).
- Toccare il tasto elettronico "Phone/Bluetooth®" (Telefono/Bluetooth®).
- Toccare il tasto elettronico + alla destra del nome del dispositivo.
- Viene visualizzata la finestra di dialogo delle opzioni.
- Toccare il tasto elettronico "Make Favorite" (Imposta come preferito); il dispositivo scelto viene spostato all'inizio dell'elenco.
- Premere su X per uscire dalla schermata Settings (Impostazioni).

Download della rubrica - Trasferimento automatico della rubrica da un telefono cellulare

Se tale funzionalità è disponibile, Uconnect™ Phone consente di scaricare automaticamente i nomi (testo) e i numeri dalla rubrica del telefono cellulare. I telefoni Bluetooth® con profilo di accesso alla rubrica potrebbero supportare questa funzione. Visitare il sito Web di Uconnect™ per l'elenco dei telefoni supportati.

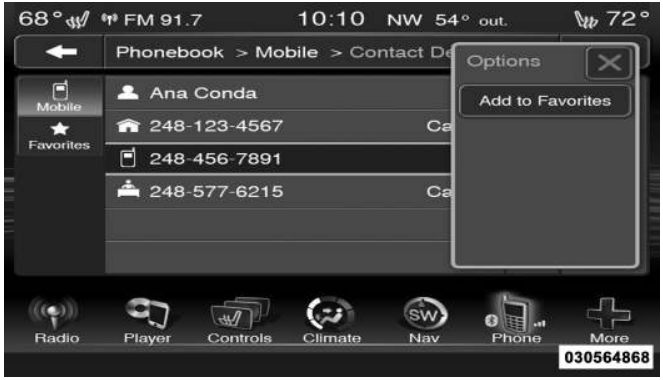
- Per chiamare un nome da una rubrica scaricata da un telefono cellulare, seguire la procedura della sezione "Chiamata con indicazione vocale del nome".
- La procedura automatica di download e aggiornamento, se supportata, inizia appena viene stabilito un collegamento wireless Bluetooth® con Uconnect™ Phone, ad esempio dopo che la vettura è stata avviata.
- Ogni volta che un telefono viene collegato a Uconnect™ Phone, sono consentiti il download e l'aggiornamento di un massimo di 1000 voci per telefono.
- A seconda del numero massimo di voci scaricate, è possibile che si verifichi un leggero ritardo prima di poter utilizzare gli ultimi nomi scaricati. Fino a quel momento, sarà disponibile, se presente, la rubrica precedentemente scaricata.
- È possibile accedere solo alla rubrica del telefono cellulare attualmente collegato.
- La rubrica scaricata non può essere modificata né cancellata nel sistema Uconnect™ Phone, ma solo sul telefono cellulare. Le modifiche vengono trasferite e aggiornate sul sistema Uconnect™ Phone alla successiva connessione del telefono.

Gestione della rubrica preferiti

Ci sono tre modi per aggiungere una voce alla rubrica preferiti.

1. Durante una chiamata attiva di un numero da salvare tra i preferiti, mantenere premuto il pulsante dei preferiti nella parte superiore della schermata principale del telefono.

2. Dopo il caricamento della rubrica del telefono cellulare, selezionare la rubrica dalla schermata principale Phone (Telefono), quindi selezionare il numero che si desidera aggiungere. Premere + accanto al numero selezionato per visualizzare la finestra di dialogo delle opzioni. Nella finestra di dialogo selezionare Add to Favorites (Aggiungi a preferiti).



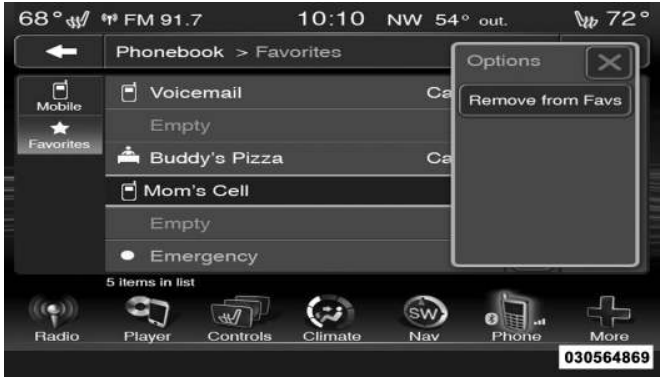
NOTA:

Se l'elenco dei preferiti è pieno, verrà richiesto di rimuovere una voce esistente.

3. Dalla schermata principale Phone (Telefono), selezionare la rubrica. Nella schermata della rubrica, selezionare il tasto elettronico "Favorites" (Preferiti), quindi il tasto elettronico + che si trova alla destra della voce della rubrica. Selezionare una voce vuota e premere + sulla voce selezionata. Quando viene visualizzata la finestra di dialogo Options (Opzioni), toccare "Add from Mobile" (Aggiungi da telefono cellulare). Viene quindi chiesto quale contatto e numero scegliere dalla rubrica del telefono cellulare. Una volta aggiunta, la nuova voce viene visualizzata.

Eliminazione di un contatto preferito

- Per rimuovere un contatto preferito, selezionare la rubrica dalla schermata principale Phone (Telefono).
- Quindi, selezionare Favorites (Preferiti) sulla parte sinistra dello schermo e premere il tasto elettronico + Options (+ Opzioni).
- Premere + vicino al contatto preferito da rimuovere.



- Viene visualizzata la finestra di dialogo Options (Opzioni), quindi toccare Remove from Favs (Rimuovi da preferiti).

Emergenza e soccorso stradale

I numeri preferiti per emergenza e traino si possono soltanto modificare, non possono essere eliminati e i nomi non possono essere sostituiti.

Per modificare il numero dell'emergenza e del soccorso stradale, adottare la procedura descritta di seguito.

- Premere il tasto elettronico "Phonebook" (Rubrica) nella schermata principale Phone (Telefono).
- Toccare il tasto elettronico "Favorites" (Preferiti). Quindi, scorrere l'elenco verso il basso per individuare i numeri preferiti per l'emergenza e il traino.
- Premere il tasto elettronico + Options (+ Opzioni).
- Premere il segno + accanto al numero preferito da modificare.

- Viene visualizzata la finestra di dialogo Options (Opzioni) che consente di scegliere se ripristinare il numero predefinito o se modificarlo.

FUNZIONI DI CHIAMATA TELEFONICA

Le seguenti funzioni sono accessibili attraverso Uconnect™ Phone se sono disponibili e supportate dal Bluetooth® nel piano di servizio del proprio cellulare. Ad esempio, se il piano di servizio del proprio cellulare offre la funzione di chiamata a tre, sarà possibile accedere a questa funzione attraverso Uconnect™ Phone. Controllare con il gestore di telefonia mobile quali funzioni sono disponibili sul proprio cellulare.

Modalità per effettuare una chiamata

Di seguito sono elencate tutte le modalità per effettuare una chiamata con Uconnect™ Phone:

- ricomposizione;
- composizione del numero sulla tastiera;
- comandi vocali (composizione vocale di un nome, chiamata vocale di un nome della rubrica, ricomposizione o richiamata);
- rubrica preferiti;
- rubrica telefono cellulare;
- registro chiamate recenti;
- visualizzatore SMS.

NOTA:

È possibile effettuare tutte le operazioni sopra riportate, eccetto Redial (Ricomponi il numero), con una sola chiamata attiva.

Chiamata con composizione vocale del numero

- Premere il pulsante per iniziare.
- Dopo il messaggio "Listening" (Leggi) e il successivo segnale acustico, pronunciare "Dial TWO FOUR EIGHT FIVE FIVE FIVE ONE TWO ONE TWO" (Chiama DUE QUATTRO OTTO CINQUE CINQUE CINQUE UNO DUE UNO DUE).
- Uconnect™ Phone comporrà il numero 248-555-1212.

Chiamata vocale di un nome della rubrica

- Premere il pulsante per iniziare.
- Dopo il messaggio "Listening" (Leggi) e il successivo segnale acustico, pronunciare "Call John Doe Mobile" (Chiama il telefono cellulare di John Doe).
- Uconnect™ Phone comporrà il numero associato a John Doe o, se ci sono più numeri disponibili, chiederà quale utilizzare.

Comandi di chiamata

Lo schermo a sfioramento consente di controllare le seguenti funzioni relative alla chiamata telefonica:

- Answer (Rispondi);
- End (Termina chiamata);
- Ignore (Ignora);
- Hold/unhold (Metti in attesa/Riprendi);
- Mute/unmute (Disattiva audio/Attiva audio);
- Transfer the call to/from the phone (Imposta trasferimento di chiamata al/dal telefono);
- Swap 2 active calls (Passa da una chiamata attiva all'altra);
- Join 2 active calls together (Unisci due chiamate attive).

Immissione di una sequenza di numeri tramite tastiera

- Toccare il tasto elettronico "Phone" (Telefono).
- Toccare il tasto elettronico "Dial" (Componi).
- Viene visualizzata la schermata Touch-Tone (Immissione di numeri tramite tastiera).
- Utilizzare i tasti elettronici numerati per immettere il numero e premere "Call" (Chiama).

Per inviare una sequenza di numeri mediante il riconoscimento vocale (VR), premere il pulsante durante una chiamata in corso e pronunciare "Send 1234#" (Invia UNO DUE TRE QUATTRO#) o "Send Voicemail Password" (Invia password casella vocale), se la password della casella vocale è memorizzata nella rubrica del telefono cellulare.

Chiamate recenti

È possibile sfogliare fino a 34 chiamate recenti per ognuno dei seguenti tipi di chiamata:

- Incoming Calls (Chiamate ricevute);
- Outgoing Calls (Chiamate effettuate);
- Missed Calls (Chiamate senza risposta);
- All Calls (Tutte le chiamate).

È possibile accedere a questi tipi di chiamata premendo il tasto elettronico delle chiamate recenti sulla schermata principale Phone (Telefono).

Inoltre, è possibile premere il pulsante e pronunciare "Show my incoming calls" (Mostra le chiamate in arrivo) da qualsiasi schermata per visualizzare le chiamate ricevute.

NOTA:

Inoltre, le chiamate ricevute possono essere sostituite con le chiamate "Outgoing" (Effettuate), "Recent" (Recenti) o "Missed" (Perse).

Risposta o rifiuto di una chiamata in arrivo - Nessuna chiamata attualmente in corso
Quando si riceve una chiamata sul telefono cellulare, Uconnect™ Phone disattiva l'impianto audio della vettura, se in funzione, e chiede se si desidera rispondere alla chiamata. Premere il pulsante per accettare la chiamata. Per ignorare una chiamata, premere il tasto elettronico "Ignore" (Ignora) sullo schermo a sfioramento. Inoltre è possibile premere il tasto elettronico per rispondere o toccare la casella blu dell'ID del chiamante.

Risposta o rifiuto di una chiamata in arrivo - Chiamata attualmente in corso
Se si sta già parlando al telefono e si riceve un'altra chiamata, si sentiranno gli stessi toni di segnalazione di chiamata in attesa che si sentono normalmente quando si utilizza il telefono cellulare. Premere il pulsante del telefono, il tasto elettronico di risposta o la casella dell'ID del chiamante per mettere in attesa la chiamata attualmente in corso e rispondere alla chiamata in arrivo.

NOTA:

I telefoni compatibili con Uconnect™ Phone presenti oggi sul mercato non supportano il rifiuto di una chiamata in arrivo mentre un'altra telefonata è in corso. Pertanto, l'utente può solamente rispondere oppure ignorare la chiamata in arrivo.

Esecuzione di una seconda chiamata con una chiamata in corso
Per effettuare una seconda chiamata durante una chiamata in corso, premere il pulsante VR e pronunciare "Dial" o "Call" (Chiama) seguito dal numero di telefono o dal contatto della rubrica che si desidera chiamare. Mentre è in corso la seconda chiamata, la prima chiamata viene messa in attesa. In alternativa, è possibile mettere una chiamata in attesa premendo il tasto elettronico Hold (Attesa) sulla schermata principale Phone (Telefono), quindi comporre un numero con il tastierino oppure selezionarne uno tra le chiamate recenti, gli SMS ricevuti o dalle rubriche. Per tornare alla prima chiamata, vedere la sezione "Passaggio tra chiamate". Per unire due chiamate, vedere la sezione "Unione di chiamate".

Messa in attesa o ripresa di una chiamata in attesa
Durante una chiamata attiva, toccare il tasto elettronico Hold (Attesa) sulla schermata principale Phone (Telefono).

Passaggio tra chiamate
Se sono in corso due chiamate (una attiva e una in attesa), toccare il tasto elettronico Swap (Scambia) sulla schermata principale Phone. È possibile mettere in attesa solo una chiamata alla volta.

Inoltre, è possibile premere il pulsante per passare da una chiamata attiva a una in attesa.

Unione di chiamate
Se sono in corso due chiamate (una attiva e una in attesa), toccare il tasto elettronico "Join Calls" (Unisci chiamate) sulla schermata principale Phone per riunire tutte le chiamate in una conferenza.

Conclusione di una chiamata
Per terminare una chiamata in corso, premere brevemente il pulsante o il tasto elettronico di fine chiamata. Viene terminata solo la chiamata attiva e l'eventuale chiamata in attesa diventa la nuova chiamata attiva. Se la chiamata attiva viene chiusa dall'interlocutore, l'eventuale chiamata in attesa potrebbe non diventare automaticamente attiva, a seconda del telefono cellulare.

Ricomposizione

- Premere il tasto elettronico "Redial" (Ricomponi il numero).
- In alternativa, premere il pulsante e successivamente al messaggio "Listening" (Leggi) e al segnale acustico, pronunciare "Redial" (Ricomponi il numero).
- Dopo il messaggio "Listening" (Leggi) e il successivo segnale acustico, pronunciare "Redial" (Ricomponi il numero).
- Uconnect™ Phone chiama l'ultimo numero che è stato composto sul telefono cellulare.

Continuazione di una chiamata
La continuazione di una chiamata è il proseguimento di una chiamata su Uconnect™ Phone dopo aver portato il dispositivo di accensione in posizione OFF.

NOTA:

La chiamata continua ad essere trasmessa tramite l'impianto audio della vettura finché il telefono non esce dalla copertura

della connessione Bluetooth®. Si raccomanda di premere il tasto elettronico per il trasferimento di chiamata quando si lascia la vettura.

FUNZIONI di Uconnect™ Phone

Assistenza in caso di emergenza
In caso di emergenza, se è possibile raggiungere il cellulare:

- Prendere il telefono e comporre manualmente il numero di emergenza valido nella zona in cui ci si trova.

Se il telefono non è raggiungibile e Uconnect™ Phone funziona, è possibile comporre il numero di emergenza nel modo indicato di seguito:

- Per iniziare, premere il pulsante .
- Dopo il messaggio "Listening" (Leggi) e il successivo segnale acustico, pronunciare "Call Emergency or Dial Emergency" (Chiama emergenza oppure componi numero di emergenza), Uconnect™ Phone invierà al telefono cellulare abbinato il comando di chiamare il numero di emergenza. Questa funzione è supportata negli Stati Uniti, in Canada e in Messico.

NOTA:

- **La chiamata di emergenza può essere iniziata utilizzando anche lo schermo a sfioramento.**
- **Il numero di emergenza composto dipende dal paese in cui è stata acquistata la vettura. Il numero composto potrebbe non essere compatibile con il servizio cellulare disponibile e con la zona.**
- **Uconnect™ Phone riduce leggermente le possibilità di riuscita della chiamata rispetto alla chiamata diretta dal telefono cellulare.**

ATTENZIONE!
Il telefono deve essere acceso e collegato a Uconnect™ Phone per consentire l'utilizzo di questa funzione in condizioni di emergenza quando il cellulare ha la copertura di rete e rimane collegato a Uconnect™ Phone.

Soccorso stradale
In caso sia necessario chiamare il soccorso stradale:

- Per iniziare, premere il pulsante .
- Dopo il messaggio "Listening" (Leggi) e il successivo segnale acustico, pronunciare "Towing Assistance" (Soccorso stradale).

NOTA:

- **È anche possibile effettuare la chiamata al soccorso stradale dallo schermo a sfioramento.**
- **Inoltre, per ottenere il numero di assistenza corretto per il soccorso stradale nella propria zona, vedere il Libretto di Garanzia.**

Chiamata a una casella vocale
Per le istruzioni di accesso alla casella vocale, vedere "Funzionamento con sistemi automatizzati".

Funzionamento con sistemi automatizzati
Questo metodo è utilizzato quando si naviga in un sistema telefonico automatizzato ed è necessario premere i numeri sulla tastiera del telefono cellulare per effettuare le selezioni.

È possibile utilizzare Uconnect™ Phone per accedere a un sistema di caselle vocali o a un servizio automatizzato, quale il servizio cercapersone o il servizio automatizzato di assistenza alla clientela. Alcuni servizi richiedono la selezione immediata di una risposta. In alcuni casi, i tempi di risposta potrebbero essere troppo rapidi per supportare l'uso di Uconnect™ Phone.

Quando si chiama un numero con Uconnect™ Phone, che normalmente richiede l'immissione di una sequenza di numeri sul tastierino del proprio telefono cellulare, è possibile utilizzare lo schermo a sfioramento oppure premere il pulsante VR e pronunciare la parola "Send" (Invia) seguita dalla sequenza di numeri desiderata. Ad esempio, se viene chiesto di inserire il proprio PIN seguito da cancelletto (3 7 4 6 #), è possibile premere il pulsante VR e pronunciare "Send 3 7 4 6 #" (Invia 3 7 4 6 #). È possibile pronunciare un numero o una sequenza di numeri seguiti da "Send" (Invia) anche per navigare nella struttura di menu di un servizio automatizzato di assistenza alla clientela e per lasciare un numero su un cercapersone.

È anche possibile inviare dati memorizzati nella rubrica del telefono cellulare come messaggi di testo per un accesso rapido e facile ai dati della

casella vocale e del cercapersone. Ad esempio, se in precedenza è stata creata una voce di rubrica con nome e/o cognome come "password casella vocale", se si preme il pulsante e si pronuncia "Send Voicemail Password" (Invia password casella vocale), Uconnect™ Phone invia il numero di telefono corrispondente associato alla voce della rubrica, sotto forma di messaggi di testo attraverso il telefono.

NOTA:

- **Viene inviato il primo numero trovato relativo al contatto. Tutti gli altri numeri vengono ignorati.**
- **A causa delle configurazioni di rete del telefono cellulare, non tutti i toni potrebbero essere percepiti. Questo è del tutto normale.**
- **Alcuni sistemi cercapersone e di caselle vocali sono dotati di impostazioni di attesa che sono troppo brevi e potrebbero non consentire l'utilizzo di questa funzione.**
- **Le pause, l'attesa o altri caratteri supportati da alcuni telefoni non lo sono tramite Bluetooth®. Questi simboli aggiuntivi vengono ignorati quando si compone una sequenza numerata.**

Forzatura comando - Esclusione dei prompt
Il pulsante può essere utilizzato quando si desidera saltare parte di una richiesta ed emettere immediatamente il comando vocale. Ad esempio, se la richiesta è "There are 2 numbers with the name John. Say the full name" (Ci sono due numeri per John. Pronunciare il nome per intero), è possibile premere il pulsante e pronunciare "John Smith" per selezionare l'opzione senza dover ascoltare il resto del messaggio vocale.

Voice Response Length (Lunghezza risposta vocale);
È possibile impostare la lunghezza della risposta vocale su Brief (Breve) o Detailed (Dettagliata).

- Toccare il tasto elettronico "More" (Altro) (se disponibile), quindi il tasto elettronico "Settings" (Impostazioni).
- Premere il tasto elettronico Display (Visualizza), quindi scorrere verso il basso fino a Voice Response Length (Lunghezza risposta vocale).
- Selezionare Brief (Breve) o Detailed (Dettagliata) toccando il riquadro accanto alla selezione. Viene visualizzato un segno di selezione per mostrare l'opzione selezionata.

Indicatori di stato del telefono e della rete
Uconnect™ Phone fornisce notifiche per informare l'utente sullo stato del proprio telefono e della rete nel momento in cui si tenta di effettuare una chiamata con Uconnect™ Phone. Viene indicato lo stato relativo all'intensità del segnale della rete e al livello della batteria del telefono.

Composizione del numero mediante tastiera del telefono cellulare
È possibile comporre un numero di telefono mediante la tastiera del telefono cellulare e continuare a utilizzare Uconnect™ Phone (durante la composizione del numero mediante la tastiera del cellulare, l'utente deve prestare attenzione e adottare le misure di sicurezza precauzionali). Se si compone un numero utilizzando il telefono cellulare Bluetooth® abbinato, l'audio viene riprodotto attraverso l'impianto audio della vettura. Uconnect™ Phone funziona comunque come se si componesse il numero utilizzando il comando vocale.

NOTA:

Alcune marche di telefoni cellulari non inviano il segnale di composizione a Uconnect™ Phone per la riproduzione sull'impianto audio della vettura, pertanto non sarà possibile udirlo. In questo caso, dopo aver composto correttamente un numero, l'utente potrebbe avere la sensazione che la chiamata non sia stata effettuata anche se è in corso. Quando l'interlocutore risponde alla chiamata, l'audio viene attivato.

Attivazione/disattivazione dell'audio (disattivazione audio)
Quando si disattiva il volume del sistema Uconnect™ Phone, il chiamante può sentire l'interlocutore, ma non viceversa. Per disattivare l'audio di Uconnect™ Phone, è sufficiente premere il tasto Mute (Disattiva audio) sulla schermata principale Phone (Telefono).

CONNETTIVITÀ TELEFONICA AVANZATA

Trasferimento di chiamata tra telefoni cellulari

Uconnect™ Phone consente di trasferire le telefonate in corso dal telefono cellulare a Uconnect™ Phone senza terminare la chiamata. Per trasferire una chiamata in corso dal proprio telefono cellulare abbinato al sistema Uconnect™ Phone o viceversa, premere il pulsante Transfer (Trasferisci) sulla schermata principale Phone (Telefono).

Collegamento o scollegamento tra Uconnect™ Phone e il telefono cellulare

Se si desidera attivare o disattivare la connessione Bluetooth® tra un telefono cellulare abbinato al sistema Uconnect™ Phone e Uconnect™ Phone, attenersi alle indicazioni riportate sul libretto d'istruzioni del proprio telefono cellulare.

INFORMAZIONI UTILI SU Uconnect™ Phone

Comando vocale

- Per il miglior rendimento, regolare lo specchio retrovisore in modo che vi sia una distanza minima di 1 cm tra la console a padiglione (per versioni/mercati, dove previsto) e lo specchio.
- Prima di parlare attendere sempre il segnale acustico.
- Parlare normalmente, senza pause, come rivolgendosi a un interlocutore seduto a pochi metri di distanza.
- Accertarsi che nessun altro stia parlando mentre si utilizza il comando vocale.
- Il rendimento audio è massimo quando:
  - la velocità della ventola è medio-bassa;
  - la velocità della vettura è medio-bassa;
  - la rumorosità stradale è limitata;
  - la superficie stradale è regolare;
  - finestrini completamente chiusi;
  - condizioni di clima secco.
- Anche se è progettato per utenti che parlano con numerosi accenti diversi, il sistema potrebbe non funzionare con alcuni di essi.
- Durante la navigazione in un sistema automatizzato, come una casella vocale, o durante l'invio di una richiesta cercapersone, prima di scandire la stringa di cifre, accertarsi di pronunciare "Send" (Invia).
- Si consiglia di effettuare la memorizzazione dei nomi nella rubrica dei contatti preferiti quando la vettura non è in movimento.
- La velocità di riconoscimento dei nomi della rubrica (telefono cellulare e preferiti) è maggiore quando i nomi non sono simili.
- È possibile pronunciare la lettera "O" per "0" (zero) (se il sistema è impostato in lingua inglese).
- Sebbene la composizione internazionale sia supportata per la maggior parte delle combinazioni di numeri, alcune combinazioni di composizione abbreviate potrebbero non essere supportate.
- In una cabriolet, la prestazione del sistema può essere compromessa se la capote è aperta.

Rendimento audio all'altro capo della comunicazione

- La qualità audio è massima con le seguenti impostazioni:
  - la velocità della ventola è medio-bassa;
  - la velocità della vettura è medio-bassa;
  - la rumorosità stradale è limitata;
  - la superficie stradale è regolare;
  - finestrini completamente chiusi;
  - non piove;
  - il dispositivo viene azionato dal sedile lato guida.
- Il rendimento audio, quale la chiarezza, l'eco e il volume dipendono in larga parte dal telefono e dalla rete e non da Uconnect™ Phone.
- L'eco all'altro capo può talvolta essere ridotta abbassando il volume audio all'interno della vettura.
- In una cabriolet, la prestazione del sistema può essere compromessa se la capote è aperta.

SMS

Uconnect™ Phone è in grado di leggere o inviare nuovi messaggi sul telefono.

Per utilizzare questa funzione, il telefono cellulare in uso deve supportare l'invio di SMS tramite Bluetooth®. Se Uconnect™ Phone determina che il telefono cellulare in uso non è compatibile con l'invio di SMS tramite Bluetooth®, il tasto Messaging (Invio di messaggi) diventa grigio (disattivato) e la funzione non è disponibile.

NOTA:

Uconnect™ Phone SMS è disponibile solo quando la vettura non è in movimento.

Lettura dei messaggi

Se si riceve un nuovo messaggio di testo mentre il telefono è collegato a Uconnect™ Phone, si riceverà una notifica che informa dell'arrivo di un nuovo messaggio.

Una volta ricevuto, visualizzato o ascoltato un messaggio, sono disponibili le seguenti opzioni:

- Send a Reply (Invia una risposta);
- Forward (Inoltra);
- Call (Chiama).

Invio di messaggi mediante i tasti elettronici

È possibile inviare messaggi utilizzando Uconnect™ Phone. Per inviare un nuovo messaggio:

- Toccare il tasto elettronico "Phone" (Telefono).
- Toccare il tasto elettronico per l'invio di messaggi, quindi "New Message" (Nuovo messaggio).
- Toccare uno dei 18 messaggi preimpostati e la persona alla quale si desidera inviare il messaggio.

- Se per il contatto è disponibile più di un numero, selezionare il numero al quale si desidera inviare il messaggio.
- Premere "Send" (Invia) o "Cancel" (Annulla).

Invio di messaggi mediante comandi vocali

- Premere il pulsante .
- Dopo il messaggio "Listening" (Leggi) e il successivo segnale acustico, pronunciare "Send message to John Smith mobile" (Invia un messaggio al telefono cellulare di John Smith).
- Alla richiesta del sistema di indicare il messaggio da inviare, pronunciare il messaggio desiderato oppure "List" (Elenco). Sono disponibili 18 messaggi preimpostati.

Durante la lettura dell'elenco dei messaggi definiti, è possibile interrompere il sistema premendo il pulsante e pronunciando il messaggio che si desidera inviare.

Dopo che il sistema avrà chiesto conferma dell'invio del messaggio a John Smith, procederà con l'operazione.

Elenco dei messaggi preimpostati:

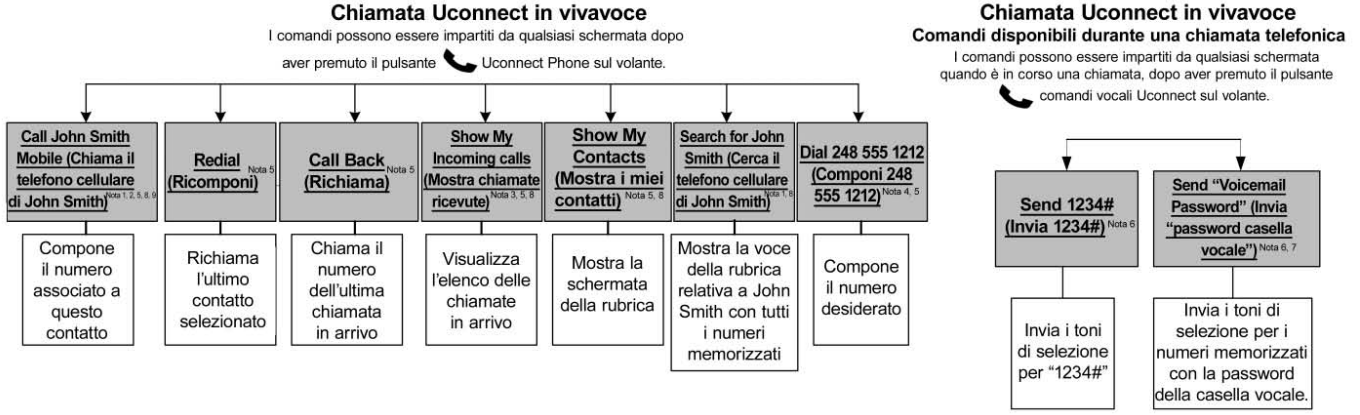
1. Yes (Si).
2. No.
3. Okay.
4. I can't talk right now (Ora non posso parlare).
5. Call me (Chiamami).
6. I'll call you later (Ti chiamo più tardi).
7. I'm on my way (Sto arrivando).
8. Thanks (Grazie).
9. I'll be late (Arriverò in ritardo).
10. I will be <number> minutes late (Arriverò con un ritardo di <numero> minuti).
11. See you in <number> minutes (Ci vediamo tra <numero> minuti).
12. Stuck in traffic (Sono bloccato nel traffico).
13. Start without me (Iniziate senza di me).
14. Where are you? (Dove sei?)
15. Are you there yet? (Sei già arrivato?)

16. I need directions (Ho bisogno di indicazioni).
17. I'm lost (Mi sono perso).
18. See you later (Ci vediamo dopo).

Connessione Bluetooth®
È stato riscontrato che i telefoni cellulari perdono la connessione con il sistema Uconnect™ Phone. In tal caso, la connessione in genere può essere ristabilita disattivando e riattivando il telefono. Si consiglia di lasciare il proprio telefono cellulare con la modalità Bluetooth® attiva.

Accensione
Dopo aver portato il dispositivo di accensione dalla posizione OFF a RUN o ACC, oppure dopo la modifica della lingua, occorre attendere 15 secondi prima di utilizzare il sistema.

Schema dei comandi vocali


Chiamata Uconnect in vivavoce
I comandi possono essere impartiti da qualsiasi schermata dopo aver premuto il pulsante Uconnect Phone sul volante.
Call John Smith Mobile (Chiama il telefono cellulare di John Smith) Nota 1, 2, 5, 8, 9
Redial (Ricomponi) Nota 5
Call Back (Richiama) Nota 5
Show My Incoming calls (Mostra chiamate ricevute) Nota 3, 5, 8
Show My Contacts (Mostra i miei contatti) Nota 5, 8
Search for John Smith (Cerca il telefono cellulare di John Smith) Nota 1, 8
Dial 248 555 1212 (Componi 248 555 1212) Nota 4, 5
Compone il numero associato a questo contatto
Richiama l'ultimo contatto selezionato
Chiama il numero dell'ultima chiamata in arrivo
Visualizza l'elenco delle chiamate in arrivo
Mostra la schermata della rubrica
Mostra la voce della rubrica relativa a John Smith con tutti i numeri memorizzati
Compone il numero desiderato
Chiamata Uconnect in vivavoce
Comandi disponibili durante una chiamata telefonica
I comandi possono essere impartiti da qualsiasi schermata quando è in corso una chiamata, dopo aver premuto il pulsante comandi vocali Uconnect sul volante.
Send 1234# (Invia 1234#) Nota 6
Send "Voicemail Password" (Invia "password casella vocale") Nota 6, 7
Invia i toni di selezione per "1234#"
Invia i toni di selezione per i numeri memorizzati con la password della casella vocale.

030863306

NOTA:

1. È possibile sostituire "John Smith" con qualunque nome presente nel telefono cellulare o nella rubrica preferita. È anche possibile pronunciare "Call John Smith" (Chiama John Smith); il sistema chiederà quale dei numeri telefonici di John Smith si desidera chiamare.

2. È possibile sostituire "Mobile" (Cellulare) con "Home" (Casa), "Work" (Lavoro) o "Other" (Altro).

3. È possibile sostituire "Incoming Calls" (Chiamate in arrivo) con "Outgoing Calls" (Chiamate in uscita) o "Missed Calls" (Chiamate perse).

4. È possibile sostituire "248 555 1212" con qualsiasi numero di telefono supportato dal telefono cellulare.

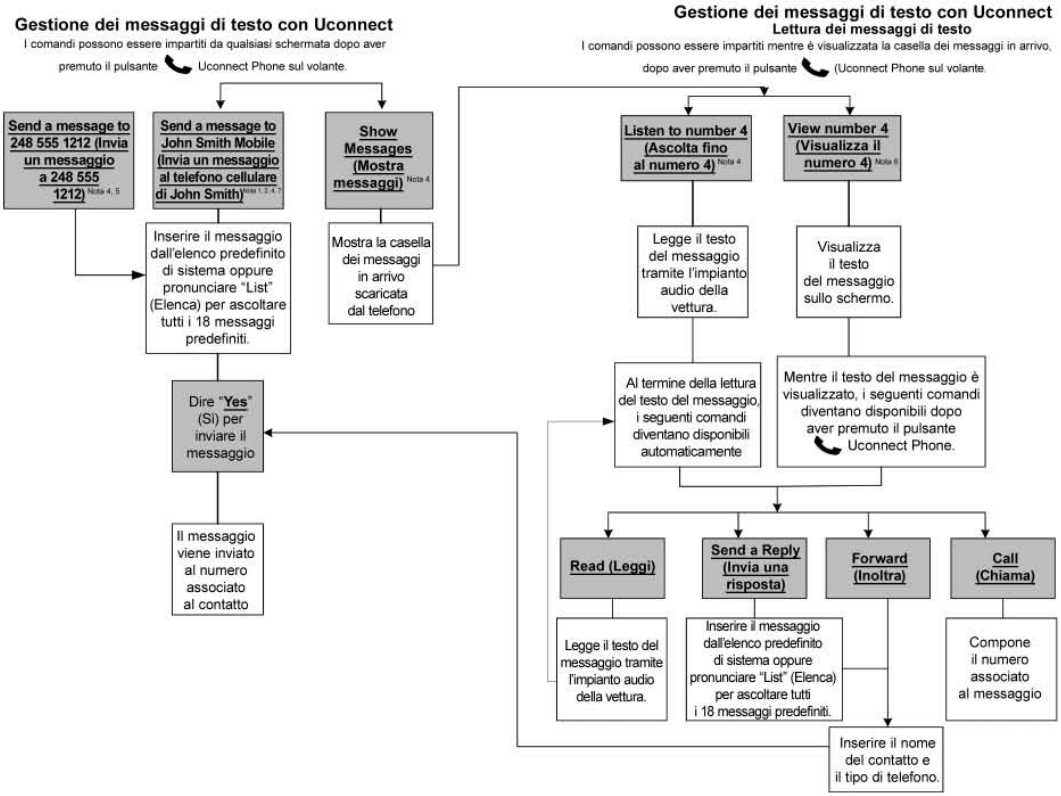
5. Questi comandi possono essere utilizzati durante una chiamata telefonica, dopo aver premuto il pulsante di Uconnect™ Voice Command sul volante. Notare che durante il riconoscimento vocale l'audio verrà disabilitato.

6. Durante una chiamata è possibile inviare toni di selezione verso sistemi automatizzati. In questo esempio viene utilizzata una voce della rubrica denominata "Voicemail Password" (Password casella vocale).

7. È possibile memorizzare toni di selezione nei nomi dei contatti, ma verrà inoltrato solo il primo numero presente nel nome del contatto. Ad esempio, se è presente un numero memorizzato come "Casa" e un numero memorizzato come "Lavoro" per il contatto "Voicemail Password" (Password casella vocale) del contatto, verrà inoltrato solo il numero associato a "Casa".

8. Se il telefono utilizzato non supporta il download della rubrica telefonica o del registro delle chiamate tramite Bluetooth, questi comandi restituiranno una risposta indicante che il contatto non esiste nella rubrica.

9. "Emergency" (Emergenza) e "Towing assistance" (Soccorso stradale) sono contatti che sono stati precaricati nelle rubriche telefoniche. Comandi quali "Call Emergency" (Chiamata di emergenza) e "Call Towing Assistance" (Chiama soccorso stradale) chiameranno i numeri corrispondenti memorizzati in questi contatti.


Gestione dei messaggi di testo con Uconnect
I comandi possono essere impartiti da qualsiasi schermata dopo aver premuto il pulsante Uconnect Phone sul volante.
Send a message to 248 555 1212 (Invia un messaggio a 248 555 1212) Nota 4, 5
Send a message to John Smith Mobile (Invia un messaggio al telefono cellulare di John Smith) Nota 1, 2, 4, 7
Show Messages (Mostra messaggi) Nota 4
Inserire il messaggio dall'elenco predefinito di sistema oppure pronunciare "List" (Elenca) per ascoltare tutti i 18 messaggi predefiniti.
Mostra la casella dei messaggi in arrivo scaricata dal telefono
Dire "Yes" (Sì) per inviare il messaggio
Il messaggio viene inviato al numero associato al contatto
Gestione dei messaggi di testo con Uconnect
Lettura dei messaggi di testo
I comandi possono essere impartiti mentre è visualizzata la casella dei messaggi in arrivo, dopo aver premuto il pulsante (Uconnect Phone sul volante.
Listen to number 4 (Ascolta fino al numero 4) Nota 4
View number 4 (Visualizza il numero 4) Nota 6
Legge il testo del messaggio tramite l'impianto audio della vettura.
Visualizza il testo del messaggio sullo schermo.
Al termine della lettura del testo del messaggio, i seguenti comandi diventano disponibili automaticamente
Mentre il testo del messaggio è visualizzato, i seguenti comandi diventano disponibili dopo aver premuto il pulsante Uconnect Phone.
Read (Leggi)
Send a Reply (Invia una risposta)
Forward (Inoltra)
Call (Chiama)
Legge il testo del messaggio tramite l'impianto audio della vettura.
Inserire il messaggio dall'elenco predefinito di sistema oppure pronunciare "List" (Elenca) per ascoltare tutti i 18 messaggi predefiniti.
Compone il numero associato al messaggio
Inserire il nome del contatto e il tipo di telefono.

030863305

NOTA:

1. È possibile sostituire "John Smith" con qualunque nome presente nel telefono cellulare o nella rubrica preferita. È anche possibile pronunciare "Send a message to John Smith" (Invia un messaggio a John Smith) e il sistema chiederà a quale numero di telefono di John Smith si desidera inviare il messaggio.

2. È possibile sostituire "Mobile" (Cellulare) con "Home" (Casa), "Work" (Lavoro) o "Other" (Altro).

3. È possibile sostituire "Incoming Calls" (Chiamate in arrivo) con "Outgoing Calls" (Chiamate in uscita) o "Missed Calls" (Chiamate perse).

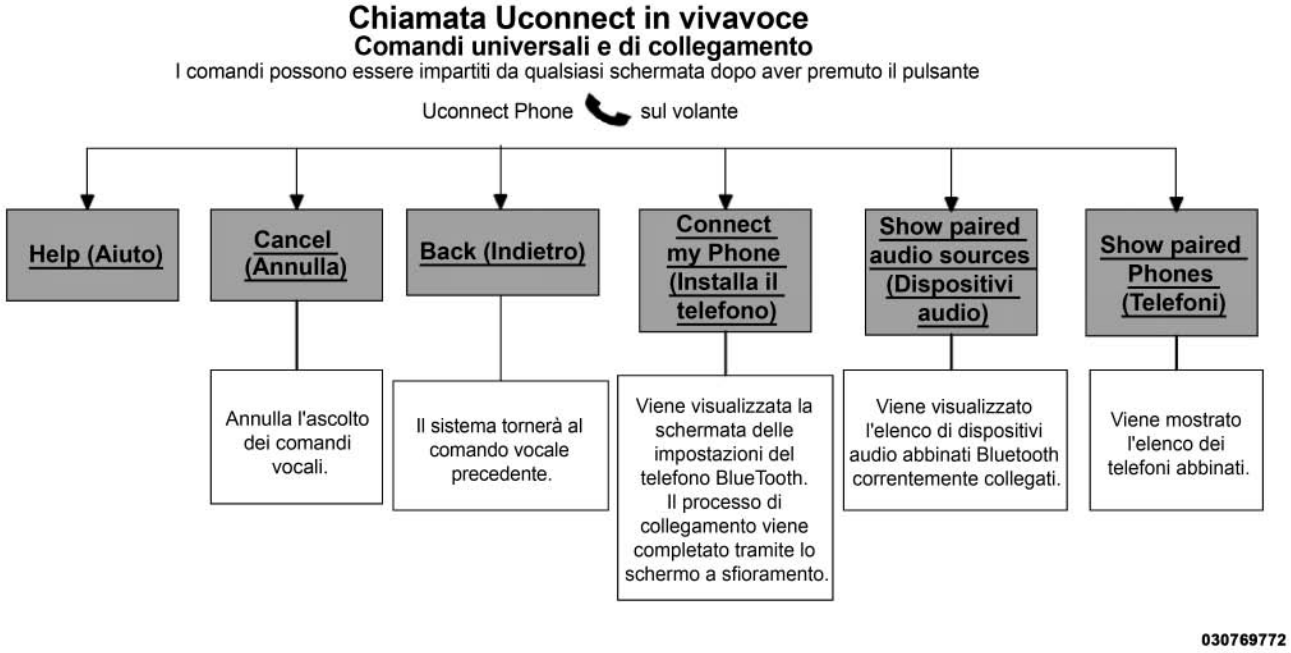
4. I comandi di gestione dei messaggi funzionano soltanto se il sistema Uconnect è dotato di questa funzione e se il telefono cellulare è abilitato alla gestione dei messaggi mediante Bluetooth.

5. È possibile sostituire "248 555 1212" con qualsiasi numero di telefono supportato dal telefono cellulare.

6. È possibile sostituire "4" con qualsiasi altro numero di messaggio presente sullo schermo.

7. Se il telefono utilizzato non supporta il download della rubrica telefonica o del registro delle chiamate tramite Bluetooth, questi comandi restituiranno una risposta indicante che il contatto non esiste nella rubrica.

8. I comandi vocali disponibili sono mostrati in grassetto e sottolineati nelle caselle ombreggiate.


Chiamata Uconnect in vivavoce
Comandi universali e di collegamento
I comandi possono essere impartiti da qualsiasi schermata dopo aver premuto il pulsante
Uconnect Phone
sul volante
Help (Aiuto)
Cancel (Annulla)
Back (Indietro)
Connect my Phone (Installa il telefono)
Show paired audio sources (Dispositivi audio)
Show paired Phones (Telefoni)
Annulla l'ascolto dei comandi vocali.
Il sistema tornerà al comando vocale precedente.
Viene visualizzata la schermata delle impostazioni del telefono BlueTooth. Il processo di collegamento viene completato tramite lo schermo a sfioramento.
Viene visualizzato l'elenco di dispositivi audio abbinati Bluetooth correntemente collegati.
Viene mostrato l'elenco dei telefoni abbinati.
030769772

NOTA:

I comandi vocali disponibili sono mostrati in grassetto e ombreggiati.

INFORMAZIONI GENERALI

Questo dispositivo è conforme alle norme FCC parte 15 e norme RSS 210 della Industry Canada. Il funzionamento del dispositivo deve rispettare le condizioni riportate di seguito.

- Variazioni o modifiche non approvate espressamente dall'autorità competente in materia di conformità possono invalidare la possibilità di utilizzo dell'apparecchiatura da parte dell'utente.
- Il dispositivo non deve provocare interferenze dannose.
- Il dispositivo deve tollerare qualsiasi eventuale interferenza, comprese quelle che potrebbero provocare un funzionamento indesiderato.

ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO - COMANDO VOCALE

Uconnect Touch™ 8.4/8.4 NAV

Il sistema Uconnect™ Voice Command consente di controllare l'autoradio AM e FM, l'autoradio satellitare, il lettore CD, la scheda SD e le uscite USB/iPod.

NOTA:

Ricordare di parlare rivolti verso il sistema di comando vocale in modo normale e tranquillo. La capacità del sistema di comando vocale di riconoscere i comandi vocali dell'utente può essere compromessa se si parla rapidamente oppure ad alta voce.

ATTENZIONE!
Qualsiasi sistema a comando vocale deve essere utilizzato esclusivamente in condizioni di guida sicura rispettando le normative locali. Mantenere inalterata l'attenzione alla guida. La mancata osservanza di tali precauzioni può essere causa di incidenti con conseguenti gravi lesioni dall'esito anche letale.

Quando si preme il pulsante di Uconnect™ Voice Command , viene emesso un segnale acustico, che invita a impartire un comando.

Se non viene pronunciato alcun comando, il sistema risponderà con:

- I didn't understand (Non ho capito);
- I didn't get that (Non ho afferrato), ecc.

Se non viene pronunciato alcun comando una seconda volta, il sistema risponde con un errore e fornisce alcune indicazioni su cosa può essere stato detto in base al contesto in cui ci si trova. Dopo tre tentativi con risultato negativo, la sessione VR termina.

La pressione del pulsante di Uconnect™ Voice Command mentre il sistema è in riproduzione è nota come "intrusione". Il sistema viene interrotto e dopo il segnale acustico è possibile pronunciare un comando. Questo metodo è utile dopo aver iniziato ad imparare le opzioni.

NOTA:

In qualsiasi momento, è possibile pronunciare le parole "Cancel" (Annulla) o "Help" (Aiuto).

Tali comandi sono generali e possono essere utilizzati in qualsiasi menu. La disponibilità di tutti gli altri comandi varia a seconda dell'applicazione attiva.

Quando si utilizza questo metodo è necessario parlare in modo chiaro e con un volume di voce normale.

Il sistema riconosce meglio i comandi se i cristalli sono alzati e la ventola dell'impianto di climatizzazione è impostato al minimo.

In qualsiasi momento, se il sistema non riconosce uno dei comandi, chiederà di ripeterlo.

Per ascoltare i comandi disponibili, premere il pulsante di Uconnect™ Voice Command e pronunciare "Help" (Aiuto). Sarà possibile ascoltare i comandi disponibili visualizzati sullo schermo.

Linguaggio naturale

Questa funzione consente all'utente di pronunciare comandi o frasi complete. Il sistema elimina le espressioni prive di parole e i suoni come "ah" ed "eh" e gestisce parole complete come "I would like to" (Vorrei).

Gestisce anche segnali multipli all'interno della stessa frase, come "make a phone call" (effettua una chiamata) e "to Kelly Smith" (a Kelly Smith), identificando il soggetto o il contesto e richiedendo una conferma, come "Who do you want to call?" (Chi desidera chiamare?), nel caso sia stato richiesto di effettuare una chiamata, ma il sistema non abbia riconosciuto il nome pronunciato.

Il sistema utilizza il dialogo continuo; quando richiede più informazioni dall'utente farà una domanda alla quale è possibile rispondere senza premere il pulsante di Uconnect™ Voice Command .

COMANDI VOCALI Uconnect™

Il sistema Uconnect™ Voice Command è in grado di comprendere due tipi di comandi. I comandi universali sono sempre disponibili. I comandi locali sono disponibili se la modalità autoradio supportata è attiva.

Avviare un dialogo premendo il pulsante di Uconnect™ Voice Command .

Regolazione del volume

1. Avviare un dialogo premendo il pulsante del sistema di comando vocale.

2. Pronunciare un comando (ad es. "Help" (Aiuto)).

3. Mentre il sistema di comando vocale parla, servirsi della manopola ON/OFF / VOL per regolare il volume a un livello ottimale. Notare che l'impostazione del volume del sistema di comando vocale è diversa da quella dell'impianto audio.

Inizio della sessione di riconoscimento vocale (VR) nelle modalità Radio/Player (Radio/Lettore)

In tale modalità è possibile pronunciare i seguenti comandi:

NOTA:

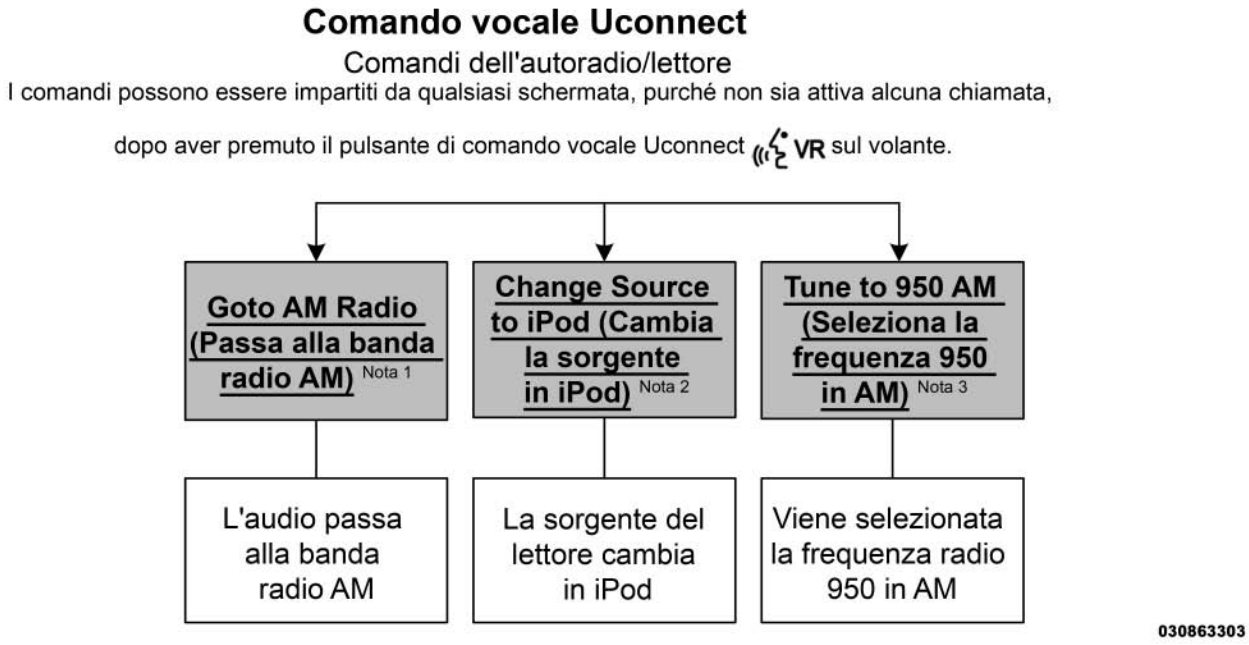
È possibile pronunciare i comandi in qualsiasi schermata, quando una chiamata non è attiva e dopo aver premuto il pulsante di Uconnect™ Voice Command .

Disco

Per passare alla modalità disco, pronunciare "Change source to Disc" (Impostare su disco). È possibile utilizzare questo comando in qualsiasi modalità o schermata:

- "Track" (#) (Brano) (N.) (per cambiare brano)

SCHEMA DEI COMANDI VOCALI


Comando vocale Uconnect
Comandi dell'autoradio/lettore
I comandi possono essere impartiti da qualsiasi schermata, purché non sia attiva alcuna chiamata,
dopo aver premuto il pulsante di comando vocale Uconnect VR sul volante.
Goto AM Radio (Passa alla banda radio AM) Nota 1
Change Source to iPod (Cambia la sorgente in iPod) Nota 2
Tune to 950 AM (Seleziona la frequenza 950 in AM) Nota 3
L'audio passa alla banda radio AM
La sorgente del lettore cambia in iPod
Viene selezionata la frequenza radio 950 in AM
030863303

NOTA:

1. È possibile sostituire "AM" con "FM" o, se disponibile, è possibile pronunciare "SW" o "LW".

2. È possibile sostituire "iPod" con qualsiasi sorgente del lettore "USB", "SD Card" (Scheda SD), "AUX" o "Bluetooth".

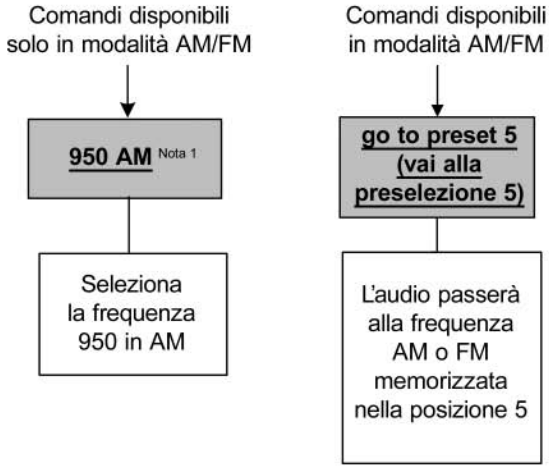
3. È possibile sostituire "950 AM" con qualsiasi altra frequenza AM o FM, ad esempio "98.7".

4. I comandi vocali disponibili sono mostrati in grassetto e ombreggiati.

Comandi vocali Uconnect

Comandi disponibili della radio AM/FM/satellitare

Questi comandi possono essere impartiti mentre l'autoradio è in funzione in modalità AM/FM dopo aver premuto il pulsante VR comandi vocali Uconnect.


Comandi disponibili solo in modalità AM/FM
950 AM Nota 1
Seleziona la frequenza 950 in AM
Comandi disponibili in modalità AM/FM
go to preset 5 (vai alla preselezione 5)
L'audio passerà alla frequenza AM o FM memorizzata nella posizione 5

030863299

NOTA:

1. È possibile sostituire "950 AM" con qualsiasi altra frequenza AM o FM, ad esempio "98.7 FM". Se disponibili sulla vettura, è possibile selezionare anche le frequenze "SW", "MW" e "LW".

2. I comandi vocali disponibili sono mostrati in grassetto e ombreggiati.

Controllo della musica in vivavoce con Uconnect
Questi comandi possono essere impartiti mentre il sistema riproduce musica dalla scheda SD,
dal dispositivo USB, dal CD o dall'iPod, dopo aver premuto il pulsante VR comandi vocali Uconnect sul volante.
Play the album "Ragtime Favorites" (Riproduci l'album "Ragtime Favorites") Nota 1, 4
Play the Artist "Scott Joplin" (Riproduci l'artista "Scott Joplin") Nota 1, 4
Play the Song "Maple Leaf Rag" (Riproduci il brano "Maple Leaf Rag") Nota 1
Play the genre "Rock" (Riproduci il genere "Rock") Nota 1, 4
Play the Playlist "Party Tunes" (Riproduci la playlist "Party Tunes") Nota 1, 3
Play the Podcast "Weekly Auto Podcast" (Riproduci il podcast settimanale "Auto Podcast") Nota 1, 3
Play the Audio Book "Dr. Jekyll and Mr. Hyde" (Riproduci il libro audio "Dott. Jekyll e Mr. Hyde") Nota 1, 3
Play Track"8" (Riproduci il brano "8") Nota 2
L'autoradio riprodurrà l'album "Ragtime Favorites"
L'autoradio riprodurrà l'artista "Scott Joplin"
L'autoradio riprodurrà il brano "Maple Leaf Rag"
L'autoradio riprodurrà il genere "Rock"
L'autoradio riprodurrà la playlist "Party Tunes"
L'autoradio riprodurrà il podcast settimanale "Auto Podcast"
L'autoradio riprodurrà il libro audio "Dott. Jekyll e Mr.Hyde"
L'autoradio riprodurrà il brano "8"

030863300

NOTA:

1. È possibile sostituire i nomi dell'album, del brano, dell'artista, del genere, dell'elenco di riproduzione, del podcast e dell'audiolibro con qualsiasi altro nome disponibile sul dispositivo in quel momento attivo.

2. È possibile sostituire "8" con qualunque altro brano presente sul CD in quel momento in fase di riproduzione. Il comando è disponibile solo mentre il CD è in fase di riproduzione.

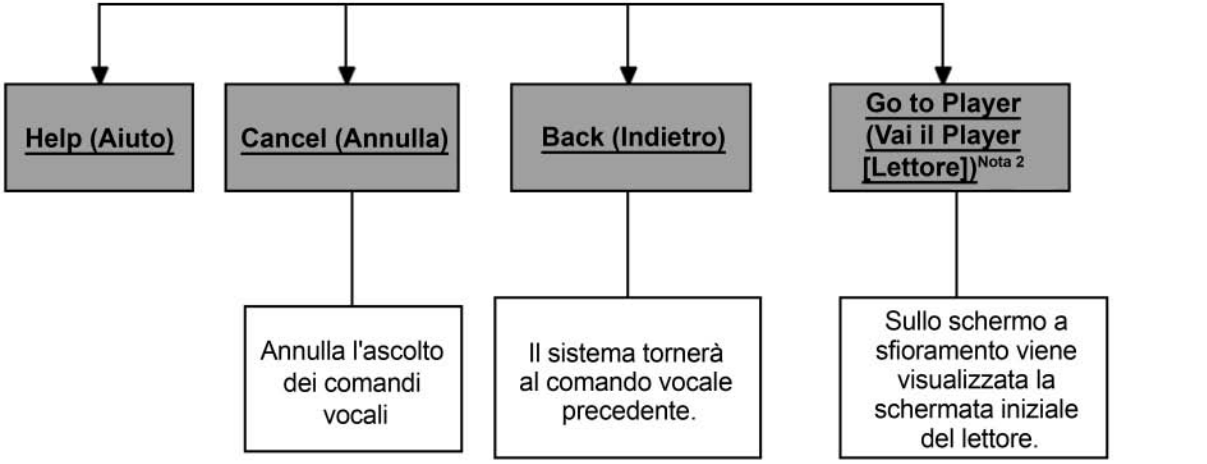
3. I comandi dell'elenco di riproduzione, del podcast e del libro audio sono disponibili solo se c'è un iPod collegato e in fase di riproduzione.

4. I comandi VR e i nomi degli album, degli artisti e dei generi musicali si basano sul database musicale Gracenote.

5. I comandi vocali disponibili sono mostrati in grassetto e ombreggiati.

Uconnect Voice Command -
Comandi non telefonici, universali e di modalità

I comandi possono essere impartiti da qualsiasi schermata, purché non sia in corso nessuna chiamata telefonica, dopo aver premuto il pulsante dei comandi vocali Uconnect VR sul volante.


Help (Aiuto)
Cancel (Annulla)
Back (Indietro)
Go to Player (Vai il Player [Lettore])Nota 2
Annulla l'ascolto dei comandi vocali
Il sistema tornerà al comando vocale precedente.
Sullo schermo a sfioramento viene visualizzata la schermata iniziale del lettore.
030769770

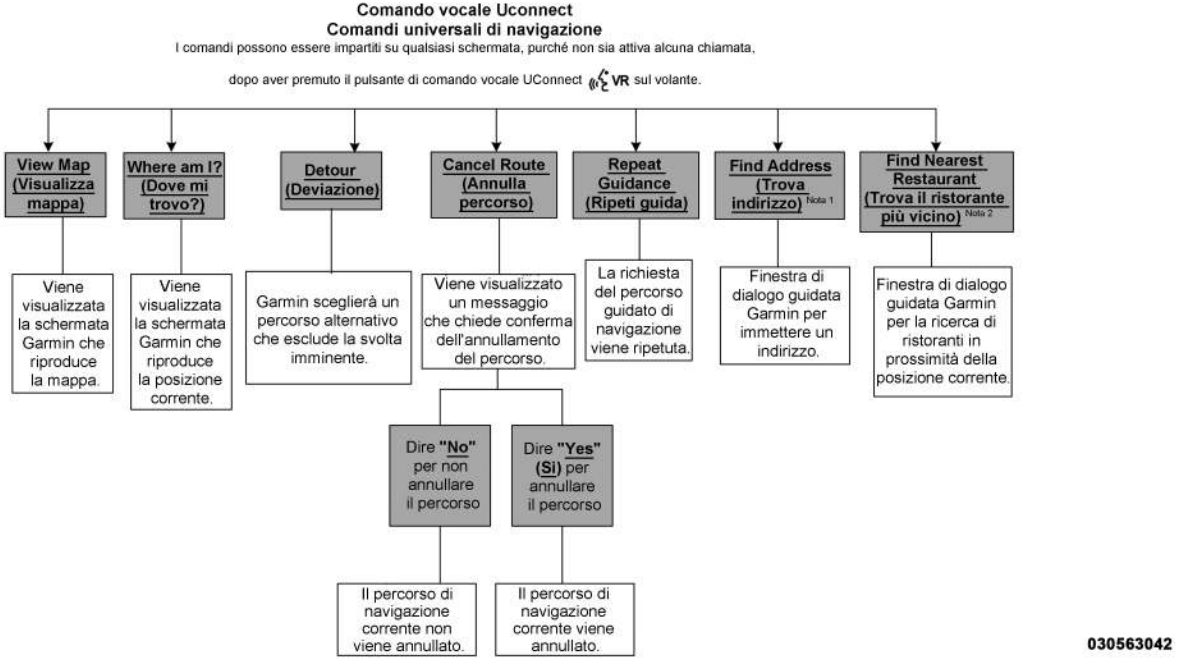
NOTA:

1. Disponibile solo sulle vetture dotate di sistema di navigazione.

2. È possibile sostituire "Player" (Lettore) con "Radio", "Navigation" (Navigazione), "Phone" (Telefono), "Climate" (Clima), "More" (Altro) o "Settings" (Impostazioni).

3. I comandi di navigazione funzionano solo se la vettura è dotata di tale funzione.

4. I comandi vocali disponibili sono mostrati in grassetto e ombreggiati.


Comando vocale Uconnect
Comandi universali di navigazione
I comandi possono essere impartiti su qualsiasi schermata, purché non sia attiva alcuna chiamata,
dopo aver premuto il pulsante di comando vocale UConnect VR sul volante.
View Map (Visualizza mappa)
Where am I? (Dove mi trovo?)
Detour (Deviazione)
Cancel Route (Annulla percorso)
Repeat Guidance (Ripeti guida)
Find Address (Trova indirizzo) Nota 1
Find Nearest Restaurant (Trova il ristorante più vicino) Nota 2
Viene visualizzata la schermata Garmin che riproduce la mappa.
Viene visualizzata la schermata Garmin che riproduce la posizione corrente.
Garmin sceglierà un percorso alternativo che esclude la svolta imminente.
Viene visualizzato un messaggio che chiede conferma dell'annullamento del percorso.
La richiesta del percorso guidato di navigazione viene ripetuta.
Finestra di dialogo guidata Garmin per immettere un indirizzo.
Finestra di dialogo guidata Garmin per la ricerca di ristoranti in prossimità della posizione corrente.
Dire "No" per non annullare il percorso
Dire "Yes" (Sì) per annullare il percorso
Il percorso di navigazione corrente non viene annullato.
Il percorso di navigazione corrente viene annullato.
030563042

NOTA:

1. È anche possibile pronunciare "Find City" (Trova città), "Find Favorite" (Trova posizione preferita), "Find Place by Category" (Ricerca per categoria), "Find Place by Name" (Ricerca per nome), "Find Recently Found" (Trova in ultimi trovati), "Where to?" (Dove si va?) o "Go Home" (Vai a casa).

2. È possibile pronunciare "Find Nearest" (Trova più vicino) quindi "Restaurant" (Ristorante), "Fuel" (Carburante), "Transit" (Stazione), "Lodging (Sistemazione), "Shopping", "Bank" (Banca), "Entertainment" (Intrattenimento), "Recreation" (Svago), "Attractions" (Attrazioni), "Community" (Comunità), "Auto Services" (Servizi auto), "Hospitals (Ospedali), "Parking" (Parcheggio), "Airport" (Aeroporto), "Police Stations" (Polizia), "Fire Stations (Pompieri) o "Auto Dealers (Concessionari auto).

ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO - MORE/SETTINGS (Altro/Impostazioni)

MENU PRINCIPALE MORE (Altro)

Il menu principale More (Altro) contiene le seguenti opzioni:

- Settings (Impostazioni)

  Per ulteriori informazioni, vedere la sezione relativa alle impostazioni nella sezione corrispondente.

NOTA:

Se la vettura non dispone di opzioni aggiuntive, il tasto elettronico Settings (Impostazioni) viene visualizzato al posto del tasto elettronico More (Altro). Toccare il tasto elettronico Settings (Impostazioni) per visualizzare il menu principale delle impostazioni.

MENU PRINCIPALE SETTINGS (Impostazioni)

Toccare il tasto elettronico Settings (Impostazioni) per visualizzare l'elenco delle impostazioni disponibili.

Il menu principale delle impostazioni è costituito dalle opzioni descritte di seguito.

- Display

  Per ulteriori informazioni, vedere la sezione corrispondente.

- Clock (Orologio)

  Per ulteriori informazioni, vedere la sezione corrispondente.

- Safety & Driving Assistance (Assistenza alla guida e sicurezza)

  Per ulteriori informazioni, vedere la sezione "Sistema Uconnect Touch™" nel Libretto di Uso e Manutenzione della vettura.

- Lights (Luci e spie)

  Per ulteriori informazioni, vedere la sezione "Sistema Uconnect Touch™" nel Libretto di Uso e Manutenzione della vettura.

- Doors & Locks (Porte e serrature)

  Per ulteriori informazioni, vedere la sezione "Sistema Uconnect Touch™" nel Libretto di Uso e Manutenzione della vettura.

- Auto–On Comfort & Remote Start (Comfort automatico e avviamento a distanza)

  Per ulteriori informazioni, vedere la sezione "Sistema Uconnect Touch™" nel Libretto di Uso e Manutenzione della vettura.

- Engine Off (Motore spento)

  Per ulteriori informazioni, vedere la sezione "Sistema Uconnect Touch™" nel Libretto di Uso e Manutenzione della vettura.

- Compass (Bussola)

  Per ulteriori informazioni, vedere la sezione "Sistema Uconnect Touch™" nel Libretto di Uso e Manutenzione della vettura.

- Audio

  Per ulteriori informazioni, vedere la sezione corrispondente.

- Phone/Bluetooth (Telefono/Bluetooth)

  Per ulteriori informazioni, vedere la sezione "ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO - Uconnect™ Phone" nel presente manuale.

DISPLAY

Il display di Uconnect Touch™ può essere personalizzato con la seguente procedura:

1. Toccare il tasto elettronico Settings (Impostazioni) nella parte inferiore dello schermo.

NOTA:

Se la vettura dispone del tasto elettronico More (Altro) nella parte inferiore destra dello schermo, toccarlo, quindi toccare il tasto elettronico Settings (Impostazioni).

2. Toccare il tasto elettronico Display per accedere al relativo menu.

3. Sul menu Display vengono visualizzate le seguenti opzioni per personalizzare il display.

- Display Mode (Modalità display);
- Display Brightness with Headlights ON (Luminosità display con proiettori accesi);
- Display Brightness with Headlights OFF (Luminosità display con proiettori spenti);
- Set Language (Imposta lingua);
- Units (Unità);
- Voice Response Length (Lunghezza risposta vocale);
- Touch Screen Beep (Tono schermo a sfioramento);
- Navigation Turn-By-Turn (Navigazione passo-passo) (per versioni/mercati, dove previsto);
- Fuel Saver Displayed in the Cluster (Display risparmio carburante sul quadro strumenti) (per versioni/mercati, dove previsto).

4. Toccare il tasto elettronico + o – per modificare la luminosità. In alternativa, toccare il segno di selezione o la casella vuota per cambiare la selezione attiva.

NOTA:

Il segno di selezione indica che la selezione attuale è attiva.

5. Toccare il tasto elettronico X per uscire dal menu Display e da Settings (Impostazioni).

IMPOSTAZIONE ORA

1. Toccare il tasto elettronico Settings (Impostazioni) nella parte inferiore dello schermo.

NOTA:

Se la vettura dispone del tasto elettronico More (Altro) nella parte inferiore destra dello schermo, toccarlo, quindi toccare il tasto elettronico Settings (Impostazioni).

NOTA:

Il menu di impostazione dell'orologio può essere aperto anche toccando l'ora visualizzata sulla schermata.

2. Toccare il tasto elettronico Clock (Orologio) per accedere al relativo menu.

3. Nella schermata Set Time (Imposta ora), premere i tasti elettronici + o – per regolare le ore o i minuti.

4. Le altre opzioni disponibili sono:

- Sync with GPS Time (Sincronizza ora con GPS);
- Time Format (Formato ora);
- Show Time in Status Bar (Visualizza ora nella barra di stato);

5. Toccare il segno di selezione o la casella vuota per cambiare la selezione attiva.

NOTA:

Il segno di selezione indica che la selezione attuale è attiva.

4

PRESCRIZIONI PER LA SICUREZZA

- LINEE GUIDA PER LA SICUREZZA 96
  - AVVERTENZE 96
  - RIFERIMENTI DI SICUREZZA 96
  - USO PREVISTO 96
  - MANUTENZIONE DEL SISTEMA 96
  - Gracenote® 97

LINEE GUIDA PER LA SICUREZZA

Accertarsi che chiunque si appresti ad utilizzare l'autoradio abbia prima letto attentamente il presente manuale, che contiene istruzioni per l'utilizzo sicuro ed efficace dell'impianto.

ATTENZIONE!
Leggere e osservare le presenti misure di sicurezza per evitare lesioni personali o danni materiali.

- Guardare lo schermo solo se necessario e se ciò non comporta alcun pericolo. Qualora sia necessario osservare a lungo lo schermo, accostare in un luogo sicuro.
- In caso di problemi, smettere immediatamente di utilizzare il dispositivo, per evitare lesioni personali o danni al prodotto. Portare il dispositivo al centro assistenziale autorizzato per la riparazione.
- Assicurarsi che il volume dell'impianto sia tale da permettere di udire comunque il traffico esterno e i veicoli di emergenza.

AVVERTENZE

Il presente manuale contiene AVVERTENZE con lo scopo di evitare procedure che potrebbero causare incidenti o lesioni personali. Se non si legge l'intero manuale, potrebbero sfuggire informazioni importanti. e rispettare tutte le avvertenze.

Le informazioni contenute nel presente manuale sono soggette a variazioni.

RIFERIMENTI DI SICUREZZA

Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare il sistema di navigazione per la prima volta. Rispettare le indicazioni di sicurezza descritte nel manuale. Per eventuali dubbi, contattare il costruttore della vettura o il concessionario locale autorizzato.

USO PREVISTO

Nel corso dello sviluppo e della fabbricazione di questo sistema sono state rispettate tutte le norme di tecnologia radio generalmente riconosciute. Nell'utilizzare questo prodotto, informarsi sulle norme e le prescrizioni specifiche locali.

MANUTENZIONE DEL SISTEMA

Uso sicuro del sistema Uconnect™ Touch

Come prima cosa leggere con attenzione tutte le istruzioni del manuale così da poter utilizzare correttamente l'unità.

L'unità in dotazione è un dispositivo elettronico sofisticato e si sconsiglia di consentirne l'utilizzo ai minori.

La riproduzione di brani musicali o l'impostazione dell'unità a volumi eccessivi può provocare danni permanenti all'udito. Regolare pertanto con cautela il volume dell'unità.

La guida è un'attività complessa, che richiede la massima attenzione. Se si è impegnati nella guida o in altra attività che richieda completa attenzione, si sconsiglia l'utilizzo dell'unità.

NOTA:

Numerose funzioni del sistema dipendono dalla velocità. Per questioni di sicurezza non è possibile utilizzare la tastiera dello schermo a sfioramento quando la vettura è in movimento.

Tenere l'unità al riparo da bibite, acqua piovana e altre fonti di umidità. Oltre a danneggiare l'unità, l'umidità può provocare scosse elettriche come con qualsiasi dispositivo elettronico.

Collegamenti

Non forzare l'inserimento dei connettori nelle porte dell'unità. Prima di eseguire il collegamento verificare che i connettori abbiano forma e dimensioni corrette.

Il collegamento dei cavi deve essere eseguito in modo tale da non esercitare alcuna tensione sui connettori.

Schermo a sfioramento

Non toccare lo schermo con oggetti duri o taglienti (penne, memorie USB, gioielli, ecc.) che potrebbero danneggiarne la superficie.

NOTA:

È possibile utilizzare un pennino in plastica per i dispositivi provvisti di schermo a sfioramento, quali PDA e Pocket PC.

Non spruzzare liquidi o prodotti chimici caustici direttamente sullo schermo. Per la pulizia dello schermo a sfioramento utilizzare un panno in microfibra per lenti pulito e asciutto.

Se necessario, inumidire un panno privo di residui con un detergente quale alcool isopropilico o una soluzione di alcol isopropilico e acqua in parti uguali. Rispettare le precauzioni e le istruzioni del produttore del detergente.

Unità CD/DVD
Non inserire CD o DVD danneggiati, deformati, graffiati o sporchi nel lettore CD/DVD.

Non inserire nel lettore un CD/DVD a cui sia stata applicata un'etichetta adesiva.

Non inserire più di un CD/DVD alla volta nello slot dell'unità.

Antenna navigazione GPS (per versioni/mercati, dove previsto)
L'antenna del sistema di navigazione GPS può essere montata in vari punti della plancia, a seconda del modello della vettura. Non posizionare oggetti sulla plancia accanto all'antenna GPS, poiché ne ridurrebbero le prestazioni. Non posizionare oggetti direttamente sull'antenna.

Altri dispositivi elettronici
Nella vettura è consentito l'utilizzo di altri apparecchi elettronici (ad esempio, PDA, iPod, computer portatili, e così via), che possono provocare interferenze elettromagnetiche con il sistema GPS. Se si nota un peggioramento delle prestazioni del sistema di navigazione, spegnere tutti i dispositivi o allontanarli il più possibile dall'antenna GPS.

Gracenote®

rer-38334

Questa autoradio con navigatore è dotata di Servizio riconoscimento musicale Gracenote®, con un database incorporato per la ricerca delle informazioni relative ad album, titolo del brano, genere e artista. Il reperimento dei dati è disponibile per la maggior parte dei CD audio (dischi CDA), ma non per i DVD o i dischi dati (contenenti file MP3 o WMA).

Informazioni su Gracenote
La tecnologia di riconoscimento musicale e i relativi dati sono forniti da Gracenote®. Gracenote è la tecnologia standard di riconoscimento musicale e di fornitura dei relativi contenuti. Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.gracenote.com.

Legende proprietarie di Gracenote
CD e dati musicali Gracenote, Inc., copyright © 2000–2012 Gracenote. Software di Gracenote, copyright © 2000-2012 Gracenote. Uno o più brevetti di proprietà di Gracenote si applicano al presente prodotto e servizio. Visitare il sito Web di Gracenote per un elenco non esaustivo dei brevetti Gracenote applicabili. Il logo e il simbolo Gracenote, CDDB, MusicID, MediaVOCS e il logo "Powered by Gracenote" sono marchi o marchi registrati di Gracenote negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Accordo di licenza Gracenote® per l'Utente finale

La presente applicazione contiene software Gracenote Inc. di Emeryville, California ("Gracenote"). Il software fornito da Gracenote (il "Software Gracenote") consente alla presente applicazione di eseguire l'identificazione del disco e/o del file e ricevere informazioni musicali, ad esempio informazioni relative al titolo, al brano, all'artista e al nome ("Dati Gracenote") dai server online o da database incorporati ("Server Gracenote") nonché di eseguire altre funzioni. I Dati Gracenote possono essere utilizzati soltanto tramite le funzioni della presente applicazione o del presente dispositivo destinate all'Utente finale.

L'utente si impegna ad usare i Dati Gracenote, il Software Gracenote ed i Server Gracenote esclusivamente a scopo personale e non commerciale. L'utente si impegna a non fornire, copiare, trasferire o trasmettere a terzi il Software Gracenote o qualsiasi parte dei Dati Gracenote. L'UTENTE SI IMPEGNA A NON USARE O SFRUTTARE I DATI GRACENOTE, IL SOFTWARE GRACENOTE O I SERVER GRACENOTE SECONDO MODALITÀ DIVERSE DA QUELLE ESPRESSAMENTE CONSENTITE NEL PRESENTE CONTRATTO.

L'utente accetta che qualsiasi violazione delle suddette restrizioni invaliderà la licenza d'uso non esclusivo dei Dati Gracenote, del Software Gracenote e dei Server Gracenote. In caso di decadimento della licenza, l'utente si impegna a non utilizzare più i Dati Gracenote, il Software Gracenote e i Server Gracenote. Tutti i diritti relativi ai Dati Gracenote, al Software Gracenote e ai Server Gracenote sono riservati, compresi i diritti di proprietà. In nessun caso Gracenote è tenuta al pagamento delle informazioni fornite dall'utente. Gracenote, Inc. ha il diritto di avvalersi a pieno titolo di tali diritti a proprio nome nei confronti dell'utente, secondo i termini del presente Contratto.

Il servizio Gracenote utilizza un identificativo univoco per tenere traccia delle richieste a scopo statistico. Lo scopo dell'identificativo numerico assegnato in modo casuale è quello di consentire al servizio Gracenote di tenere conto delle richieste garantendo l'anonimato della fonte. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web alla pagina Gracenote Privacy Policy relativa al servizio Gracenote.

Il Software Gracenote e tutti i Dati Gracenote vengono concessi in licenza "così come sono". Gracenote non fornisce alcuna dichiarazione o garanzia, esplicita o implicita, relativamente alla precisione dei Dati Gracenote disponibili nei Server Gracenote. Gracenote si riserva il diritto di eliminare i dati dai Server Gracenote o di modificarne le categorie per qualsiasi motivo ritenuto opportuno a propria discrezione. Il fornitore non garantisce che il Software Gracenote o i Server Gracenote siano esenti da errori, né che funzionino senza interruzione. Gracenote non è tenuta a fornire all'utente tipi o categorie di dati migliorati o addizionali che decida di introdurre in futuro ed è libera di interrompere i suoi servizi in qualunque momento.

GRACENOTE NON FORNISCE ALCUN TIPO DI GARANZIA, IMPLICITA O ESPLICITA, INCLUSE A TITOLO ESEMPLIFICATIVO LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIABILITÀ, IDONEITÀ A UNO SCOPO PARTICOLARE, TITOLO E NON VIOLAZIONE. GRACENOTE NON FORNISCE ALCUNA GARANZIA CIRCA I RISULTATI OTTENUTI CON L'USO DEL SOFTWARE GRACENOTE O I SERVER GRACENOTE. IN NESSUN CASO GRACENOTE POTRÀ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE PER ALCUN DANNO CONSEQUENZIALE O ACCIDENTALE, NÉ PER ALCUNA PERDITA DI REDDITO O PROFITTO.

copyright © 2000-2012 Gracenote

Nota

Nota

Fiat Group Automobiles S.p.A. - Parts & Services - Technical Services - Service Engineering
Largo Senatore G. Agnelli, 3 - 10040 Volvera - Torino (Italia)
Print n. 530.04.441 - 07/2012 - Edition 1

ITALIANO

I dati contenuti in questa pubblicazione sono intesi semplicemente come guida. FIAT si riserva il diritto di modificare i modelli e le versioni descritti in questo libretto in qualunque momento per motivi tecnici e commerciali.
Per ulteriori domande, consultare il proprio concessionario FIAT.
Stampato su carta riciclata senza cloro.